

ЦЪРКВАТА НА ИСУС ХРИСТОС НА СВЕТИИТЕ ОТ ПОСЛЕДНИТЕ ДНИ • ОКТОМВРИ 2011 Г.

# Диахона



КНИГАТА НА МОРМОН:  
ОЩЕ ЕДНО СВИДЕТЕЛСТВО  
ЗА ИСУС ХРИСТОС



**Чрез дара и силата Божи, от Саймън Дюи**

*Книгата на Мормон, дадена чрез Пророка Джозеф Смит, представлява превод на летопис на древни плочи "написан по заповед, а също и чрез духа на пророчеството и на откровението – Написан, запечатан и скрит в Господа, за да не може да бъде унищожен – За да се появи чрез дарбата и силата Божия, за да бъде изтълкуван – ...*

*... Която трябва да покаже на остатъка на дома Израилев великите дела, които Господ е извършил за бащите им, за да могат те да разберат заветите Господни, че те не са отхвърлени навеки – Така също и за убеждаването на юдеин и езичник, че Исус е Христос" (заглавна страница на Книгата на Мормон).*



### Добре дошли в това специално издание

Малко са темите, заслужаващи цяло издание, но Книгата на Мормон е една от тях. В това издание пророци от миналото и настоящето, както и членове от целия свят свидетелстват за тази уникална книга с Писания. Нейния произход е чудотворен. Тя е осезаемо доказателство за Възстановяването. Тя е ключовия камък на нашата религия. И е написана за нас днес – излагайки учението за Христос ясно и просто, за да може нашата вяра да бъде изградена и семействата ни укрепени.

Макар че няма да откриете много от разделите, които сте свикнали да виждате в *Лиахона*, Посланието на Първото Президентство (стр. 4) и Посланието за обучение при посещение (стр. 46) са включени. Тези послания и всички други статии споделят свидетелства и учения от Книгата на Мормон.

Каним ви да изучите този брой с молитва, да вземете присърце посланията и да ги споделите с другите, заедно с Книгата на Мормон.

## ПОСЛАНИЯ

### 4 Послание на Първото Президентство: Скъпоценни обещания в Книгата на Мормон

От президент Томас С. Монсън

### 46 Послание за обучение при посещение: Ако не се съмняваме

#### НА КОРИЦАТА

Лице: Фотоилустрация Джон Люк; *За да можете да узнаете*, от Гари Кап, предоставено от г-н и г-жа Дейвид Ларсен, да не се копира; Гръб: *Христовият лик*, от Хайнрих Хофман, предоставено от С. Harrison Conroy Co.



## АКЦЕНТИ

### 6 Пророкът Джозеф Смит: преводачът на Книгата на Мормон

*Чрез Божията сила един необразован младеж става вдъхновен преводач на "най-вярната книга на света"*

### 10 Това, което Книгата на Мормон учи за любовта Божия

Старейшина Ръсел М. Нелсън  
*Искате ли да се преродите духовно и да придобиете силата да обичате така, както Бог обича? Книгата на Мормон обяснява как става това.*

### 16 Събитията в Книгата на Мормон

*Тази статия може да ви помогне да преподадете на децата си важни разкази от тази книга с Писания.*

### 20 Времева линия на Книгата на Мормон

*Визуален преглед на ключови хора, от яредитите през 2 200 г. пр. Хр. до края на*

*цивилизацията на нефитите през 420 г. сл. Хр.*

### 22 Кой написал Книгата на Мормон?

*Трудът на древните пророци, един вдъхновен съставител и един преводач от последните дни дали на света Книгата на Мормон*

### 24 Книгата на Мормон: Едно свидетелство редом с Библията

*Това е списък с 14 основни учения, дадени в Библията, за които Книгата на Мормон дава допълнително свидетелство.*

### 28 Как да изучаваме Книгата на Мормон

От старейшина Д. Тод Кристоферсън  
*Три причини и три начина да изучаваме тази уникална книга с Писания.*

### 32 Видението на Лехий: придържайки се здраво за пръта

От старейшина Дейвид А. Беднар  
*Видението на Лехий ни учи как да се придържаме здраво за словото Божие.*

### 38 Книгата на Мормон: укрепваща вярата в Исус Христос

От старейшина Нийл Л. Андерсън  
*Книгата на Мормон кани нас и нашите семейства да вярваме в Господ Исус Христос, което ще помогне на семействата ни да успяват.*

### 47 Музика: Две хиляди млади воители

От Бони Харт Мъри и Джанис Кап Пери

### 48 Учения за нашето време

*Живи пророци и апостоли споделят истини от Книгата на Мормон, които могат да ни напътстват днес.*

### 52 Книгата на Мормон – ключовият камък на нашата религия

От президент Езра Тафт Бенсън  
*Това класическо обръщение, отправено преди 25 години, съдържа вечно свидетелство и съвет относно Книгата на Мормон.*

### 59 Една свята творба

От Дейвид А. Фейц  
*Едно просто действие ме научи как да уважавам святостта на Книгата на Мормон.*





**60** Ако наистина желаете да узнаете, ще узнаете  
От старейшина  
Уолтър Ф. Гонзалез  
*Четири начина, по които можете да узнаете, че Книгата на Мормон е вдъхновена от Бог.*

**65** Плакат: Глас от пръстта

**66** Огън, който гори в мен  
От Майкъл Р. Морис  
*В деня, в който Едуардо Контрерас се научил да чете, той получил свидетелство за Книгата на Мормон.*

**68** Как Книгата на Мормон промени живота ми  
*Членове свидетелстват как Книгата на Мормон им е помогнала да открият отговори, утеха и да се обърнат във вярата.*

**72** До всеки език и народ  
От Лия Макланахън  
*За светиите от последните дни по света нищо не може да се сравни с това да разполагат с Книгата на Мормон на своя роден език.*



**76** Често задавани въпроси за Книгата на Мормон

**80** Едно свидетелство и завет  
От старейшина  
Джефри Р. Холанд  
*Свидетелствам за тази книга също толкова уверено, колкото ако заедно с Тримата или Осемте очевидци бях видял и държал в ръце златните плочи*



*Много от илюстрациите в този брой включват изображение на Лианоната, която получил Лехий. Те не са скрити и може да не изглеждат точно като горната, но за вас и семейството ви може да е интересно колко от тези Лианони можете да откриете в този брой.*

ОКТОМВРИ 2011 Г., ГОД. 18 БР. 3  
ЛИАХОНА 09690 112

Официално международно списание на Църквата на Исус Христос на светиите от последните дни

**Първото Президентство:** Томас С. Монсън, Хенри Б. Айринг, Дитер Ф. Ухтдорф

**Кворумът на дванадесетте апостоли:** Бойд К. Пакър, Л. Том Пери, Ръсел М. Нелсън, Далин Х. Оукс, М. Ръсел Балард, Ричард Г. Скот, Робърт Д. Хейлз, Джефри Р. Холанд, Дейвид А. Беднар, Куентин Л. Кук, Д. Тод Кристоферсън, Нийл Л. Андерсън

**Редактор:** Пол В. Пайпър

**Съветници:** Стенли Г. Елис, Кристофел Голдън-мл., Пер Г. Малм

**Изпълнителен директор:** Дейвид Л. Фришкнехт

**Директор планиране и редактиране:**

Винсънт А. Вон

**Директор оформление:** Алян Р. Лойбърг

**Административен редактор:** Р. Вал Джонсън

**Помощник-административни редактори:**

Дженифър Л. Грийнууд, Адам С. Олсън

**Помощник-редактори:** Сюзън Барет, Райън Кар

**Редакционен екип:** Британи Бети, Дейвид А. Едуардз, Матю Д. Флитън, Ларене Портьор Гонт, Лари Хилър, Кари Кастън, Дженифър Мади, Лия Макланахън, Мелиса Мерил, Майкъл Р. Морис, Сали Дж. Одекърк, Джошуа Дж. Пърки, Чад Е. Фарес, Джен Пинбороу, Джанет Томас, Пол Ванденберге, Marissa A. Widdison, Мелиса Зентено

**Изпълнителен директор оформление:**

Дж. Скот Кнудсън

**Директор оформление:** Скот Ван Кампен

**Директор производство:** Джейн Ан Питърс

**Екип дизайн:** С. Кимбъл Бот, Томас С. Чайлд, Колийн Хинкли, Ерик П. Джонсен, Скот М. Мууи

**Екип производство:** Колет Небекър Он, Хауърд Г. Браун, Джули Бърдет, Реджинълд Дж. Кристенсън, Ким Фенщермейкър, Кетлийн Хауърд, Денис Кърби, Джини Дж. Нилсън, Тай Пилчър

**Предпечат:** Джеф Л. Мартин

**Директор печат:** Крейг К. Седуик

**Директор разпространение:** Евън Ларсън

**Превод:** Георги Кралев/Георги

Василев/Вивиан Богданова/Росица Крулева

За абонаменти и цени извън САЩ и Канада се свържете с вашия местен църковен център за разпространение или ръководител на район/клон.

**Изпращайте ръкописи и питания до Liahona, Room 2420, 50 East North Temple Street, Salt Lake City, UT 84150-0024, USA; или e-mail: liahona@ldschurch.org.**

Лианона (термин от Книгата на Мормон, който означава "компас" или "нещо, което напътства") се публикува на албански, арменски, бислама, български, камбоджански, себуано, китайски, хърватски, чешки, датски, холандски, английски, естонски, фиджи, фински, френски, немски, гръцки, хаитянски, хинди, унгарски, исландски, индонезийски, италиански, японски, кирибати, корейски, латвийски, литовски, малгашки, маршалезе, монголски, норвежки, полски, португалски, румънски, руски, самоа, синхалски, словенски, испански, шведски, тагалог, тайтански, тай, тонга, украински, урду и вьетнамски. (Честотата варира според езика).

© 2011 г. на Intellectual Reserve, Inc. Всички права запазени. Отпечатано в САЩ.

Текстът и нагледните материали в *Лианона* могат да бъдат размножавани с нетърговска цел за ползване у дома или в Църквата. Нагледните материали не могат да бъдат размножавани, ако това изрично е забранено в бележката до произведението.

Въпросите относно авторските права следва да бъдат отправяни до Intellectual Property Office, 50 E. North Temple St., Salt Lake City, UT 84150, USA; e-мейл: cor-intellectualproperty@ldschurch.org.

**For Readers in the United States and Canada:**

October 2011 Vol. 18 No. 3. LIAHONA (USPS 311-480) Bulgarian (ISSN 1085-4312) is published four times a year (April, May, October, and November) by The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints, 50 East North Temple Street, Salt Lake City, UT 84150. USA subscription price is \$4.00 per year; Canada, \$4.80 plus applicable taxes. Periodicals Postage Paid at Salt Lake City, Utah. Sixty days' notice required for change of address. Include address label from a recent issue; old and new address must be included. Send USA and Canadian subscriptions to Salt Lake Distribution Center at address below. Subscription help line: 1-800-537-5971. Credit card orders (Visa, MasterCard, American Express) may be taken by phone. (Canada Poste Information: Publication Agreement #40017431)

POSTMASTER: Send address changes to Salt Lake Distribution Center, Church Magazines, PO Box 26368, Salt Lake City, UT 84126-0368.

От президент  
Томас С. Монсън



# Скъпоценните обещания

## В КНИГАТА НА МОРМОН

**П**реди много години бях застанал край леглото на един млад баща, който се люшкеше между живота и смъртта. Неговата страдаща жена и двете им деца бяха около нас. Той взе ръката ми в неговата и с умоляващ поглед каза, “Епископе, знам, че скоро ще умра. Каж ми какво се случва с духа ми, когато това стане”.

Отправих една мълчалива молитва за небесно напътствие и забелязах на масичката до леглото един екземпляр на тройната комбинация. Посегнах към книгата и разлистих страниците. Изведнъж открих, че без да възнамерявам да направя това, аз бях отворил на 40-та глава на Алма в Книгата на Мормон. Прочетох му следните думи:

“Ето, беше ми сторено знайно от един ангел, че духовете на всички човеци, след като напуснат смъртното тяло, ... се връщат при този Бог, Който им даде живот.

“И ... духовете на онези, които са праведни, ще бъдат приети в състояние на щастие, което се нарича рай, състояние на покой, състояние на мир, където те ще почиват от безпокойствата си и от всякакви грижи и скръб” (Алма 40:11–12).

Когато продължих да чета за възкресението, лицето на младия мъж грейна и усмивката украси устните му. Като приключих моето посещение, аз се сбогувах с това прекрасно семейство.

Следващият път, когато срещнах съпругата и децата, бе на погребението. Помня онази нощ, когато един млад мъж пожела да разбере истината, и от Книгата на Мормон чу отговора на своя въпрос.

В Книгата на Мормон се намират и други скъпоценни обещания, включително обещания за мир, свобода и благословии, ако ние “служ(им) само на Бога на земята, Който е Исус Христос” (Етер 2:12).

На нейните страници можем да намерим обещанието за “нескончаемо щастие” за “онези, които спазват Божиите заповеди. Защото ето, те са благословени във всички неща, и тленни, и духовни” (Мосия 2:41).

На нейните страници можем да намерим обещанието за “неизразима радост” за онези, които станат “оръди(я) в ръцете Божии” в спасяването на Неговите скъпоценни синове и дъщери (Алма 28:8; 29:9).

На нейните страници можем да намерим обещанието, че разпръснатият Израил ще бъде събран – дело, в което ние участваме чрез нашите мисионерски усилия по света (вж. 3 Нефи 16; 21–22).

На нейните страници можем да намерим обещанието, че когато се молим на Отца в свящото име на Исус Христос, нашите семейства ще бъдат благословени (вж. 3 Нефи 18:21).

Чрез изучаване на нейните страници се сбъдва изпълнението на пророческото обещание, че “във вашия живот и дом ще дойде в по-голяма степен Духът Господен, засилена решимост да вървите в подчинение на Неговите заповеди и по-силно свидетелство за живата реалност на Сина Божий”<sup>1</sup>.

И на страниците на Книгата на Мормон можем да намерим обещанието, че чрез молитва, истинско намерение и вяра в Христос ние можем да узнаем истината за тези обещания “чрез силата на Светия Дух” (вж. Мороний 10:4–5).



Заедно с други пророци от последните дни аз свидетелствам за истинността на “най-вярната от всички книги на земята”<sup>2</sup>, именно Книгата на Мормон, още едно свидетелство за Исус Христос. Нейното послание може да бъде намерено по цялата земя и тя дава на своите читатели познание за истината. Имам свидетелство, че Книгата на Мормон може да промени живота. Нека всеки от нас я чете отново и отново. И нека с радост споделяме своето свидетелство за нейните скъпоценни обещания към всички Божии деца. ■

#### БЕЛЕЖКИ

1. Гордън Б. Хинкли, “A Testimony Vibrant and True,” *Liahona*, авг. 2005 г., стр. 6.
2. *Учения на президентите на Църквата: Джозеф Смит*, 2007 г., стр. 68.

#### ПРЕПОДАВАНЕ ОТ ТОВА ПОСЛАНИЕ

В Писанията “ще намерим принципите на истината, които ще разрешат всяко объркване, всеки проблем и всяка дилема, стояща пред човешкото семейство” (*Преподаването – няма по-велико призвание*, 1999 г., стр. 51). Когато споделяте посланието на президент Монсън със семейството, поканете ги да се вслушат в “скъпоценните обещания”, които той открива в Книгата на Мормон. Бихте могли да споделите обещание в Книгата на Мормон, което е имало особено значение за вас.

# Пророкът Джозеф Смит

ПРЕВОДАЧЪТ НА  
КНИГАТА НА МОРМОН

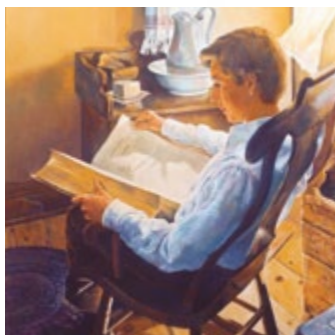
**К**нигата на Мормон е една уникална книга с Писания. Макар са я писали древни пророци, ние не сме я получили по начина, по който сме получили Библията. Библията била записана главно на свитъци като отделни книги в Стария свят и в продължение на векове преписвана от писари. Чак през IV век след Христа тези отделни книги били събрани и включени в една книга, която днес наричаме Светата Библия.

Книгата на Мормон, напротив, е написана на метални плочи от древни пророци в Новия свят, съкратени главно от един пророк – Мормон (затова тя се нарича така) – през V век сл. Хр., за да образуват един летопис на златни плочи. По-късно неговият син Мороний заровил плочите, на което място те останали до 1827 г., когато Мороний, вече възкресен, ги предал на един млад мъж на име Джозеф Смит.

Онова, което следва, е разказ как Джозеф получава, превежда и публикува книгата, която сега се нарича Книгата на Мормон: още едно свидетелство за Исус Христос. Сам Спасителят свидетелства, че книгата е истинна (вж. У. и З. 17:6).







1. През 1820 г. едно 14-годишно момче на име Джозеф Смит живее край Палмира, Ню Йорк. Макар да е млад, той е загрижен за своето положение пред Бог и объркан от доводите на различни християнски религии, които привличат членове, като омаловажават доводите на останалите християни. Подтикнат от своето изучаване на Библията, Джозеф решава да потърси мъдрост, като попита Бог, Който "дава на всички щедро без да укорява" (Яковово 1:5). Той отива в една горичка близо до неговия дом, за да се помоли.



2. Когато Джозеф коленичи и се моли, един ярък стълб светлина го огрява. В Него той вижда две Личности. Небесният Отец му проговаря и казва, "Този е Моят Възлюбен Син. Него слушай!" (Джозеф Смит – История 1:17). Господ казва на Джозеф да не се присъединява към никоя Църква, защото нито една от тях не била истинна, но обещава, че "пълнотата на Евангелието щяла да (му) бъде дадена в бъдеще"<sup>1</sup>.



3. Изминават три години, през които Джозеф Смит споделя своето преживяване с други хора – и е преследван затова. Той пише: "И въпреки че бях мразен и преследван за това, че казвах, че съм видял видение, все пак, това бе истината. И ... аз си казвах в сърцето: Защо ме преследват, че казвам истината? Аз наистина видях видение; и кой съм аз, че да мога да се противопоставя на Бог? Защо светът мисли да ме накара да се отрека от това, което наистина съм видял? Защото аз видях видение; аз го знам и знам, че и Бог го знае, и не мога да го отрека" (Джозеф Смит – История 1:25).

От 1830 година насам милиони хора за прочели Книгата на Мормон и са се присъединили към Църквата на Исус Христос на светиите от последните дни заради свидетелството, което

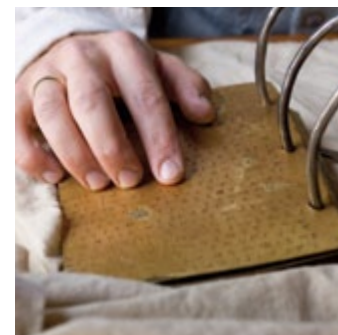
Книгата на Мормон дава за Спасителя. Книгата на Мормон също така е едно доказателство, че Джозеф Смит е пророк Божий и че Спасителят ръководи Своята Църква днес. Милиони хора са



4. На 21 септември 1823 г. Джозеф се моли, когато неговата таванска стая се изпълва със светлина и се явява един ангел на име Мороний. Мороний казва на Джозеф за съществуването на летописи, водени от древни пророци. Един от тях, издълбан върху златни плочи, бил заровен на близък хълм. На Джозеф е казано, че трябвало да преведе летописа.



5. Най-накрая, на 22 септември 1827 г., на Джозеф му е разрешено да вземе плочите от каменна кутия, заровена под голям камък на един хълм край Палмира, Ню Йорк.



6. Както е обичайно в селскостопанските райони по онова време, като цяло Джозеф Смит е необразован. За да му помогне с превода, Бог му осигурява дървен преводачески инструмент, наречен Урим и Тумим. Той също така е благословен с помощта на писари, които пишат продиктуваното от него в процеса на превода. Сред тези писари са неговата съпруга Ема, Мартин Харис, заможен фермер, и Оливър Каудъри, детски учител. Почти целият обем на превода е завършен за по-малко от три месеца след като Оливър започва да служи като писар.

Ема описва как е служила като писар на Джозеф: "Никой човек не би могъл да диктува текста в ръкописа, освен ако не бе вдъхновен; защото когато (аз) работех като негов писар, (Джозеф)

поставили на изпитание и са установили, че обещанието на Мороний към всички искрено търсещи истината хора е вярно: “Аз бих ви увещавал да попитате Бога Вечния Отец в името на

Христа дали тези неща са истинни; и ако попитате с искрено сърце, с истинско намерение и вярвайки в Христа, Той ще ви изяви истината за тях чрез силата на Светия Дух” (Мороний 10:4).



ми диктуваше часове наред, и когато се връщаме след храна или почивка, той веднага продължаваше оттам, където бе спрял, без дори да поглежда ръкописа или да иска да му прочета някоя част от него”<sup>2</sup>.

Джозеф описва колко е важно даването на Книгата на Мормон: “Чрез силата Божия аз преведох Книгата на Мормон от йероглифи, знанието за които бе загубено за света, като при това чудно събитие се изправих сам, един неук младеж, да се боря срещу световната мъдрост и натрупаното невежество на 18 века с помощта на едно ново откровение”<sup>3</sup>.

7. През 18-те месеца, през които разполага с плочите, Джозеф Смит не е единственият човек, който ги вижда и държи в ръце. Трима мъже – Оливър Каудъри, Дейвид Уитмър и Мартин Харис, официално свидетелстват, че ангелът Мороний им показал златните плочи и че знаят, че плочите са били “преведени чрез дарбата и силата Божии, защото гласът Му ни го заяви”. Още осем мъже свидетелстват, че са виждали и са държали в ръце златните плочи<sup>4</sup>.

8. Към август 1829 г. Джозеф се свързва с издателя Егбърт Б. Грандин от Палмира, Ню Йорк, за да отпечата книгата. Мартин Харис ипотекира своята ферма, за да плати за отпечатването на книгата, и на 26 март 1830 г. Книгата на Мормон вече може да бъде закупена.

9. На 6 април 1830 г. около 60 човека се събират в една къща от трупи във Файет, Ню Йорк. Там, според напътствията на Господ Исус Христос, Джозеф Смит официално организира Църквата на Спасителя, възстановена според първоначалната ѝ организация, когато била ръководена от апостоли и пророци, упълномощени да говорят от името на Бог. По-късно откровение до Джозеф Смит дава на Църквата нейното име: Църквата на Исус Христос на светиите от последните дни (вж. У. и З. 115:4). ■

#### БЕЛЕЖКИ

1. Джозеф Смит, в *History of the Church*, 4:536.
2. Интервю на Ема Смит от Джозеф Смит III, фев. 1879 г., публикувано в *Saints' Herald*, 1 окт. 1879 г., стр. 290.
3. *Учения на президентите на Църквата: Джозеф Смит*, 2007 г., стр. 64.
4. Вж. “Свидетелството на тримата очевидци” и “Свидетелството на осемте очевидци” във въведението на Книгата на Мормон.



Старейшина  
Ръсел М. Нелсън  
от Кворума на  
дванадесетте апостоли



## ТОВА, КОЕТО КНИГАТА НА МОРМОН УЧИ ЗА ЛЮБОВТА

# БОЖИЯ

*Някои от най-възвишените примери за Господната обич са описани в Книгата на Мормон.*

Повечето християни са запознати с качествата на Исус Христос, описани в Библията. Те се възхищават на любовта, която Той проявил към бедните, болните и потиснатите. Хората, които се считат за Негови ученици, също се стремят да подражават на примера Му и да следват призива на Неговия възлюбен апостол: “да любим един другия, защото любовта е от Бога; и всеки, който люби, роден е от Бога и познава Бога. ... защото Бог е любов” (1 Иоаново 4:7–8).

Това понятие се изяснява от Книгата на Мормон. Тя описва *как* човек се ражда от Бога и *как* придобива силата да обича така, както Той обича. Тя посочва три основни принципа, които канят силата на Божията любов в живота ни.

Първо, Книгата на Мормон учи, че упражняването на вяра в Христос и сключването на *завет* с Него да се спазват

заповедите Му, е ключът да се родим отново духовно. На хора в Книгата на Мормон, които сключили такъв завет, цар Вениамин казва, “И сега, поради завета, който сключихте, вие ще се наречете чеда Христови, Негови синове и Негови дъщери; защото ето, днес Той ви роди духовно; защото казвате, че сърцата ви са се променили чрез вяра в Неговото име; ето защо вие сте родени от Него и станяхте Негови синове и дъщери” (Мосия 5:7).

Второ, Сам Спасителят учи, че силата да станем по-подобни на Него се получава чрез приемане на *обредите* на Евангелието: “Сега, тази е заповедта: Покайте се, вие, от всички земни краища, елате при Мене и бъдете кръстени в Моето име, за да може да бъдете осветени чрез приемането на Светия Дух, за да може да застанете неопетнени пред Мене в последния ден” (3 Нефи 27:20).

Трето, Той ни призовава да *следваме Неговия пример*: “Какви човеци трябва да бъдете вие?”, риторично пита Той. И отговаря: “Истина ви казвам, тъкмо какъвто съм аз” (3 Нефи 27:27). Наистина, Той желае да ставаме по-подобни на Него.

Някои от най-възвишените примери за Неговата обич са описани в Книгата на Мормон. Тези примери могат да бъдат



### ЕДИН ПРОРОК СВИДЕТЕЛСТВА

“Книгата на Мормон се появила чрез дара и силата Божия. Говори като глас от прахта, като свидетелство за Сина Божий. Говори за Неговото раждане, служение, разпъване, Възкресение и за

Неговото явяване на праведните в земята Изобилие на американския континент.

Тя е нещо осезаемо, което може да бъде държано в ръце, прочетено и подложено на проверка. Между кориците си носи едно обещание с божествен произход. Вече милиони хора са го подложили на проверка и са открили, че това е един истинен и свещен летопис”.

Президент Гордън Б. Хинкли (1910–2008), “Великите неща, които Бог е разкрил,” *Лиахона*, май 2005 г., стр. 81–82.

приложени в нашия живот, като се стремим да станем по-подобни на Господ.

Именно Неговата любов към Лехий и неговото семейство – и тяхната любов към Него – ги довела на американския континент, тяхната обетована земя, където те могли да преуспяват<sup>1</sup>.

Именно Божията любов към нас Го подтикнала преди векове да заповяда на проците нефити да водят свещен летопис за своя народ. Уроците в този летопис пряко се отнасят към нашето собствено спасение и възвисяване. Тези учения сега са на наше разположение в Книгата на Мормон. Този свещен текст представлява осезаемо доказателство за Божията любов към всички Негови деца по целия свят<sup>2</sup>.

Именно Христовата любов към Неговите “други овце” Го отвела в Новия свят<sup>3</sup>. От Книгата на Мормон научаваме, че в Новия свят се случили големи природни бедствия и три дни тъмнина след Господната смърт в Стария свят. След това възкресеният в слава Господ слязъл от небето и служил сред хората на Новия свят.

### ЗНАНИЕТО Е ДА ПОЗНАВАШ ЛЮБОВТА

Аз съм нов член на Църквата на Исус Христос на светиите от последните дни и за мен Книгата на Мормон не е просто една книга. Тя е убедително доказателство, че Небесният Отец ни обича. Тя е доказателство, че древните светиите са ни обичали и са искали да се завърнем у дома. Тя е доказателство, че Божият план на щастие съществува и е свършен.

Знанието, че тази книга е истинна е да знаеш, че Небесният Отец и Неговият Син са живи. То се състои в това да знаеш, че животът е красив и вечен. Състои се в това да знаеш, че когато се стремиш да бъдеш най-доброто, което си способен и се покаяваш, когато сгрешиш, винаги ще ти бъде простено. Състои се в това да познаваш истинското значение на семейството. Състои се в това, че никога няма да загубиш обичан човек, тъй като той или тя те очаква. Състои се в това да осъзнаваш благословиите на Небесния Отец. Състои се в това да знаеш, че пред каквито и бури да изправиш, можеш да се справиш с тях, тъй като те са за твоя полза. Състои се в това да знаеш, че Светият Дух е твой постоянен спътник. По същество, то се състои в познанието на любовта във всички нейни прояви.

Ема Адесаня, Ирландия



“Аз съм светлината и животът на света;”, им казал Той, “и аз пих от тази горчива чаша, която Отец ми даде и прославих Отца, вземайки върху Си греховете на света” (3 Нефи 11:11).

След това Той поканил хората да преживеят едно от най-личните неща с Него. Поканил ги да поставят ръце в ребрата Му и белезите от гвоздеите на Неговите ръце и нозе, за да могат със сигурност да узнаят, че Той е “Богът Израилев и Богът на цялата земя и че (бил) предаден на смърт заради греховете на света” (3 Нефи 11:14).

След това Исус дал на Своите ученици властта да кръщават, да дават дара на Светия Дух и да отслужват причастията. Той им дал силата да установяват Неговата Църква сред тях, ръководена от дванадесет ученика.

Преподал им някои от основните учения, които дал на Своите ученици в Стария свят. Изцелил техните болни. Коленичил и се молил на Отца с думи толкова силни и свети, че те не могли да бъдат записани. Толкова силна била Неговата молитва, че хората, които я чули, били завладени от голяма радост. Чувствайки Своята любов към тях и тяхната вяра в Него, Сам Исус се разплакал. Той пророкувал за Божието дело през вековете, предшествващи Неговото Второ пришествие<sup>4</sup>.

След това ги поканил да доведат децата си при Него.

“И Той взе малките им деца едно по едно и ги благослови, като се молеше на Отца за тях.

И когато направи това, Той заплака отново.

И Той заговори на множеството и им каза: Вижте малките си деца.

*Сам Спасителят учи, че силата да станем по-подобни на Него се получава чрез приемане на обредите на Евангелието.*

*След това ги поканил да заведат децата си при Него. “И Той взе малките им деца едно по едно и ги благослови, като се молеше на Отца за тях”.*

И когато погледнаха, за да видят, те вдигнаха очи към небето и видяха небесата да се отварят, и видяха ангели да се спускат от небесата като че ли посред огън; и те слязоха и заобиколиха онези малки дечица, и бяха заобиколени от огън; и ангелите им служеха” (3 Нефи 17:21–24).

Такава е чистотата и силата на Божията любов, описана в Книгата на Мормон.

В тези последни дни ние, хората имащи привилегията да разполагаме с Книгата на Мормон, да бъдем членове на Господната Църква, да имаме Неговото Евангелие и да спазваме Неговите заповеди, имаме известна представа за Божията безпределна любов. Ние знаем как да превърнем Неговата любов в наша собствена. Превръщайки се в Негови истински ученици, ние получаваме силата да обичаме както Той обича. Спазвайки Неговите заповеди, ние ставаме по-подобни Нему. Ние

разширяваме личния си приятелски кръг и подаваме ръка на хора от всеки народ, племе и люде.

С дълбока благодарност за Неговия примерен живот ние можем да изградим живота си върху следния стих: “Молете се на Отца с цялото си сърце, за да може да бъдете изпълнени с тази любов, с която Той надари всички, които са истински последователи на Неговия Син Исус Христос; за да можете да станете чедата Божии, та когато Той се яви, ние да бъдем подобни на Него, защото ще Го видим такъв, какъвто е” (Мороний 7:48)<sup>5</sup>. ■

#### БЕЛЕЖКИ

1. Вж. 1 Нефи 17:35–44; Мосия 7:20; Алма 9:9–11; 3 Нефи 5:20–22.
2. Вж. Заглавна страница на Книгата на Мормон; 1 Нефи 13:35–41; 2 Нефи 33:4; Мосия 1:2–7; Мормон 8:13–41.
3. Вж. Иоана 10:16; 3 Нефи 15:11–24.
4. Вж. 3 Нефи 11–14; 18–20.
5. Сравни 1 Иоана 3:1–3.

## КАК ОСЪЗНАХ СИЛАТА НА НЕГОВАТА ЛЮБОВ

Когато се присъединих към Църквата през първата година на своето следване, се чувствах добре по отношение на промените, които осъществявах в начина си на живот и осъзнавах как Евангелието бе направило живота ми много по-добър. Скоро обаче почувствах как моето минало спираше моето развитие. Как можеше Небесният Отец да ме използва в изграждане на Неговото царство, когато съм правила толкова погрешни избори?

После един ден отворих моята Книга на Мормон на най-последната страница. Прочетох прощалните слова на Мороний: “Да, елате в Христа и станете свършени в Него, ... ако се отречете от всякакво безбожие и заобичате Бога с цялата си мощ, ум и сила, тогава Неговата благодат е достатъчна за вас и ще може да бъдете свършени в Христа, чрез Неговата благодат; и ако чрез благодатта Божия сте свършени в Христа, вие не можете по никакъв начин да отречете силата Божия” (Мороний 10:32). Взирах се в тези думи. Почувствах Духа да ми казва, че те са истинни. Осъзнах, че бях ограничавала силата Божия да се прояви, като предполагах, че Той не можеше да ме използва по никой угоден за Него начин.

Реших оттогава насетне да не “отричам силата Божия”, а да приема своето минало и да гледам напред към моето бъдеще. Колкото повече се съсредоточавах върху моето бъдеще, вместо върху миналото си, и се доверявах на освещаващата благодат на Исус Христос, толкова повече чувствах любовта на Спасителя към мен и толкова по-щастлива бях със себе си.

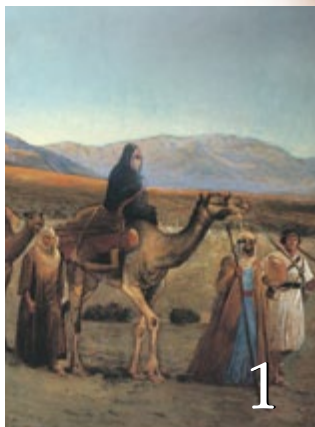
Кристи Пети, Вашингтон, САЩ



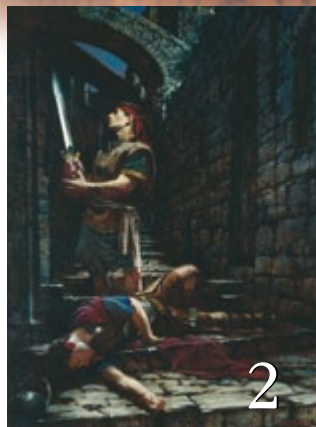


# Събитията В КНИГАТА НА МОРМОН

*Какво се случва в  
Книгата на Мормон?  
Използвайте следни-  
те картини, за  
да научите за проро-  
ците и събитията  
в този прекрасен  
сборник с  
Писания.*



**Книгата на Мормон започва с пророк на име Лехий. Той предупредил нечестивите жители на Ерусалим да се покаят, но те не го послушали. Господ казал на Лехий да заведе семейството си, което включвало Сария, неговата съпруга, и техните синове, Ламан, Лемуил, Сам и Нефи, в пустошта. (Вж. 1 Нефи 1–2.)**



**Лехий изпратил обратно синовете си да се сдобият с Писанията, написани върху плочи от пиринч. Тези плочи съдържали историята на техните предци и други неща, които Господ им заповядал да запишат. Лехий и Нефи се грижели добре за тези плочи. Те също така описали върху метални плочи случващото се на тяхното семейство. (Вж. 1 Нефи 3–5.)**



**Господ дал на Лехий един компас, наречен Лиахона, за да води семейството му през пустинята към обетованата земя. (Вж. 1 Нефи 16.)**



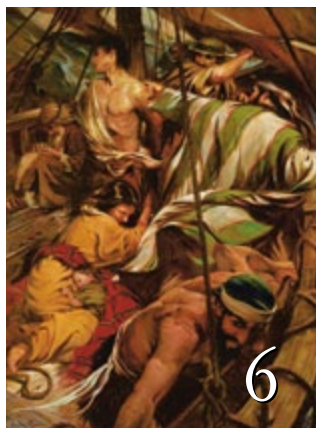
**Господ казал на Нефи да построи кораб, който да отведе семейството на Лехий в обетованата земя. Нефи се подчинявал на своя баща и на Господ, а Ламан и Лемуил не правели това. (Вж. 1 Нефи 17.)**

ВЪВЕДЕНИЕ: ФОТОИЛЮСТРАЦИЯ ОТ РОБЪРТ КЕЙСИ; ФРАГМЕНТ ОТ ЛЕХИЙ ПЪТУВА КРАЙ ЧЕРВЕНО МОРЕ ОТ ГАРИ СМИТ; ПОДЧИНИ СЕ НА ГЛАСА НА ПУХА ОТ УОЛПЪР РЕЙН; ЛЕХИЙ И ПЛАХОНАТА ОТ ДЖОЗЕФ БРИКИ; НЕФИ ПОРИЦАВА СВОИТЕ ВЪЗПУВАЩИ СЕ БРАТЯ ОТ АРНОЛД ФРАЙБЪРТ © 1951 ГИ; ВЪЯСНО: ЛЕХИЙ И НЕГОВИЯТ НАРОД ПРИСТИГАТ В ОБЕТОВАНАТА ЗЕМЯ ОТ АРНОЛД ФРАЙБЪРТ © 1951 ГИ; ТЕ МЕ ИЗЛИТАХА СУРОВО ОТ УОЛПЪР РЕЙН; НЕФИ ПИШЕ НА ЗЛАТНИТЕ ПЛОЧИ, ОТ ПОЛМАН © 1988; ИЗДИХА ГЛАСА СИ, ТА ДА СТИГНЕ НЕБЕСАТА ОТ УОЛПЪР РЕЙН; В СЛУЖБА НА ВАШИЯ БОГ ОТ УОЛПЪР РЕЙН; ФРАГМЕНТ ОТ АВИАНАДИЙ ПРЕД ЦАР НОЙ, ОТ АРНОЛД ФРАЙБЪРТ © 1951 ГИ; ЕРАТЕ В СТАДОТО БОЖИЕ, ОТ УОЛПЪР РЕЙН; АЛМА, ВДИГНИ СЕ, ОТ УОЛПЪР РЕЙН; КАРТИННИТЕ НА УОЛПЪР РЕЙН СА ПРЕДОСТАВЕНИ ОТ МУЗЕЙ ЗА ИСТОРИЯ НА ЦЪРКВАТА

**Лехий и неговото семейство отплавали до обетованата земя на кораба, който построили. (Вж. 1 Нефи 18.)**



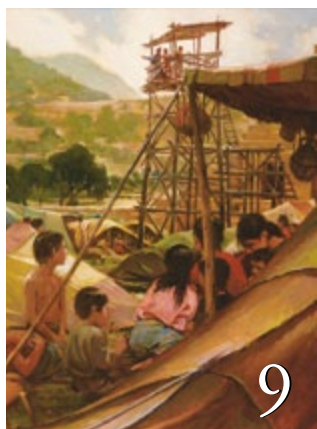
**Ламан и Лемуил продължили да не се подчиняват на баща си и на Господ. Техните потомци са известни като ламанити. Нефи продължил да се подчинява на баща си и на Господ. Неговите потомци се наричат нефити. (Вж. 2 Нефи 4–5.)**



**След като Лехий и Нефи умрели, други хора, като например братът на Нефи, Яков, имали задължението да записват важни учения и събития на плочите. (Вж. Яков 1.)**



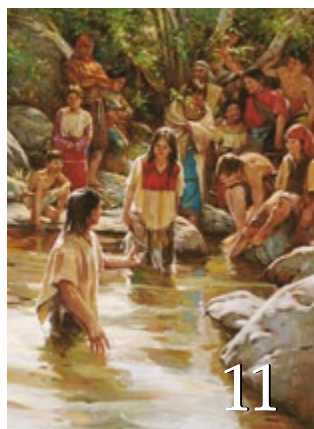
**Енос се молил за опрощение на греховете си и му било простено. (Вж. Енос 1.)**



**Цар Вениамин построил кула, за да учи своя народ на Евангелието. (Вж. Мосия 2–6.)**



**Един нечестив цар на име Ной осъдил пророк Авинадий на смърт. Но ученията на Авинадий обърнали във вярата един от свещениците на Ной на име Алма. (Вж. Мосия 11–17.)**



**Алма избягал от двореца на цар Ной, проповядвал Евангелието на други хора и ги кръстил. (Вж. Мосия 18.)**



**Синът на Алма, Алма-младши, бил непокорен. Той и неговите приятели, синовете на Мосия, били нечестиви. След това един ангел им заповядал да се покаят. Алма и синовете на Мосия се покаляли и прекарали остатък от живота си, като проповядвали Евангелието. (Вж. Мосия 27–28.)**

**Синът на Мосия Амон** обърнал във вярата много ламанити, след като защитил стадата на цар Ламоний и спечелил неговото доверие. (Вж. Алма 17–19.)



13

**Капитан Мороний** изписал знаме на свободата и воювал в защита на свободата на своя народ. (Вж. Алма 46, 48.)



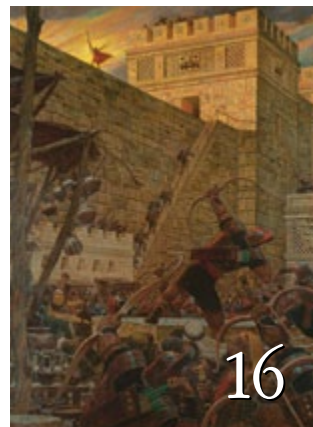
14

**Еламан** повел армия от 2 000 праведни млади мъже. (Вж. Алма 53, 56–58.)



15

**Един ламанитски пророк** на име Самуил пророкувал, че Исус Христос щял да се роди скоро. (Вж. Еламан 13–16.)



16



19

**Едно 10-годишно момче** на име Мормон било избрано да пише на плочите, когато порасне. На възраст 24 години той започнал да обобщава най-важните разкази от всички летописи на комплект метални плочи. (Вж. Мормон 1.)



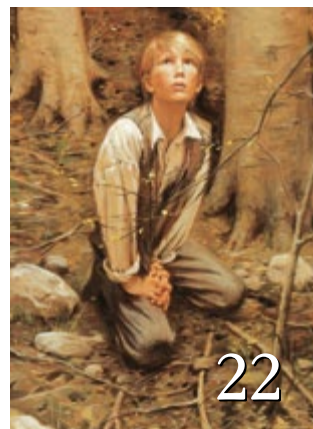
20

**Преди Мормон да умре,** той предал плочите на своя син Мороний. Мороний бил генерал в армията. Той бил последният оцелял нефит от голямата битка между ламанитите и нефитите. (Вж. Мормон 6, 8.)



21

**Преди Мороний да умре,** той заровил плочите на място, наречено Кумора. Около 1 400 години след като Мороний заровил плочите, едно 14-годишно момче на име Джозеф Смит се молило, за да узнае коя църква е правилната. (Вж. Джозеф Смит – История 1:5–16.)



22

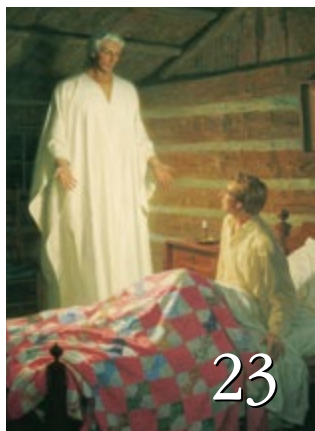
**Небесният Отец и Исус Христос** посетили Джозеф Смит и му казали, че нито една от църквите не била истинна и пълна. Джозеф щял да помогне при възстановяването на истинната Църква на Исус Христос. (Вж. Джозеф Смит – История 1:17–20.)

ВЪВЕДЕНИЕ: АМОН ЗАЩИТАВА СТАДАТА НА ЦАР ЛАМОНИЙ. ОТ АРНОЛД ФРАЙБЪРГ © 1951 ГИ. ЕПАТЕ. ОТ УОЛТЪР РЕЙН. ПРЕДОСТАВЯНО ОТ МУЗЕЙ ЗА ИСТОРИЯ НА ЦЪРКВАТА. ДВЕ ХИЛЯДИ МЛАДИ МЪЖЕ ОТИВАТ НА СРАЖЕНИЕ. ОТ АРНОЛД ФРАЙБЪРГ. ПРЕДОСТАВЯНО ОТ МУЗЕЙ ЗА ИСТОРИЯ НА ЦЪРКВАТА. САМУИЛ ЛАМОНИЙ ПРОРОКУВА. ОТ АРНОЛД ФРАЙБЪРГ © 1951 ГИ. МОРМОН СЪКРАЩАВА ПЛОЧИТЕ. ОТ ТОМ ПЪБЪЛ © РИ. И. АЗ ОСТАНАХ САМ. ОТ УОЛТЪР РЕЙН. ПРЕДОСТАВЯНО ОТ МУЗЕЙ ЗА ИСТОРИЯ НА ЦЪРКВАТА. МОРОНИЙ ЗАРАВЯ ПЛОЧИТЕ. ОТ ТОМ ПЪБЪЛ © РИ. ЖЕЛАНИЯТА НА СЪРИЕТО МИ И. ОТ УОЛТЪР РЕЙН. ВЪДЪСНО. ТОЙ ВЪЗКЪРСНА. ОТ ДЕЛ ПАРСЪН © 1995. АНГЕЛЪТ МОРОНИЙ СЕ ЯВЯВА НА ДЖОЗЕФ СМИТ. ОТ ТОМ ПЪБЪЛ © 2003 ГИ. ХЪЛМЪТ КУМОРА. ОТ ДЖОН МАКНОТЪН. ДЖОЗЕФ СМИТ ПРЕВЕЖДА КНИГАТА НА МОРМОН. ОТ ДЕЛ ПАРСЪН © 1996 ГИ.

**Исус Христос бил роден в далечен Витлеем. Той проповядвал Своето Евангелие, изцелявал и благославял хората и установил Своята Църква. След това Той бил разпънат на кръст и възкръснал. (Вж. 3 Нефи 1, 8–10.)**



17



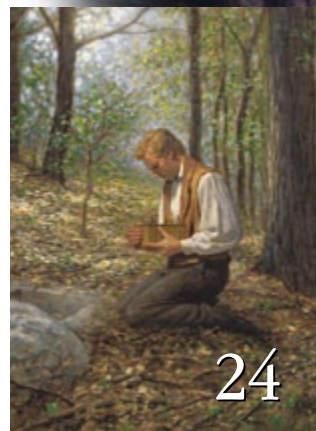
23

**Мороний посетил Джозеф Смит и му разказал за заровените плочи. Когато Джозеф Смит пораснел, той щял да получи плочите и да ги преведе. (Вж. Джозеф Смит – История 1:27–54).**

**След Своето възкресение Той посетил праведните нефити и ламанити. Той им проповядвал Своето Евангелие, изцелил ги и ги благословил, точно както направил в земите около Ерусалим. (Вж. 3 Нефи 11–28.)**

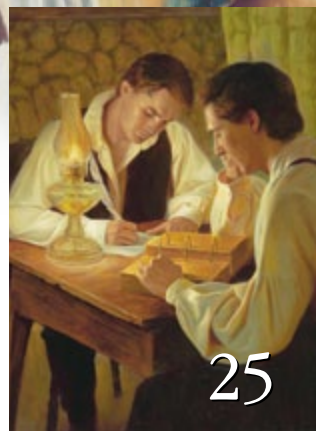


18



24

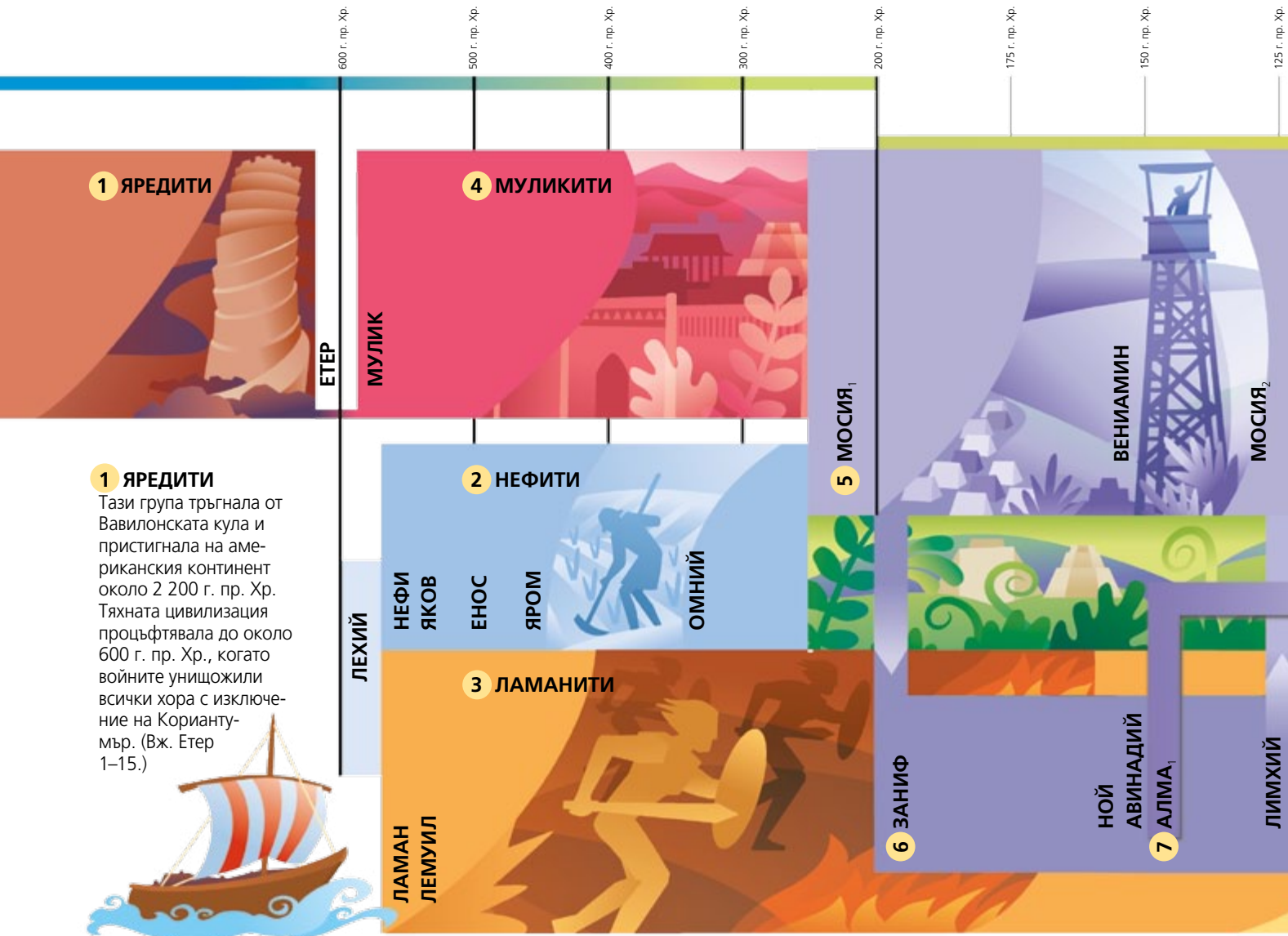
**Когато Джозеф Смит бил на 21 години, той отишъл на хълма Кумора и взел плочите от мястото, където Мороний ги бил заровил. (Вж. Джозеф Смит – История 1:59.)**



25

**Чрез силата Божия Джозеф Смит превел написаното върху плочите. Той публикувал този превод. Той се нарича Книгата на Мормон. (Вж. заглавната страница и въведението на Книгата на Мормон.) ■**

# ВРЕМЕНВА ЛИНИЯ НА КНИГАТА



## 1 ЯРЕДИТИ

Тази група тръгна от Вавилонската кула и пристигнала на американския континент около 2 200 г. пр. Хр. Тяхната цивилизация процъфтявала до около 600 г. пр. Хр., когато войните унищожили всички хора с изключение на Кориантумър. (Вж. Етер 1–15.)



## 2 НЕФИТИ

Групата на Лехий тръгна от Ерусалим около 600 г. пр. Хр. и пристигнала на американския континент. Постепенно неговото потомство се разделило. След като Лехий умрял, праведните последвали неговия син Лехий на север. Те нарекли себе си нефити. (Вж. 1 Нефи 1–22; 2 Нефи 1–5.)

## 3 ЛАМАНИТИ

След смъртта на Лехий нечестивите останали с неговия син Ламан и нарекли себе си ламанити. (Вж. 2 Нефи 5.)

## 4 МУЛИКИТИ

Мулик, син на цар Седекия, извел една група от Ерусалим около 587 г. пр. Хр. и пристигнал на американския континент. Те открили Кориантумър. (Вж. Омний 1:14–21.)

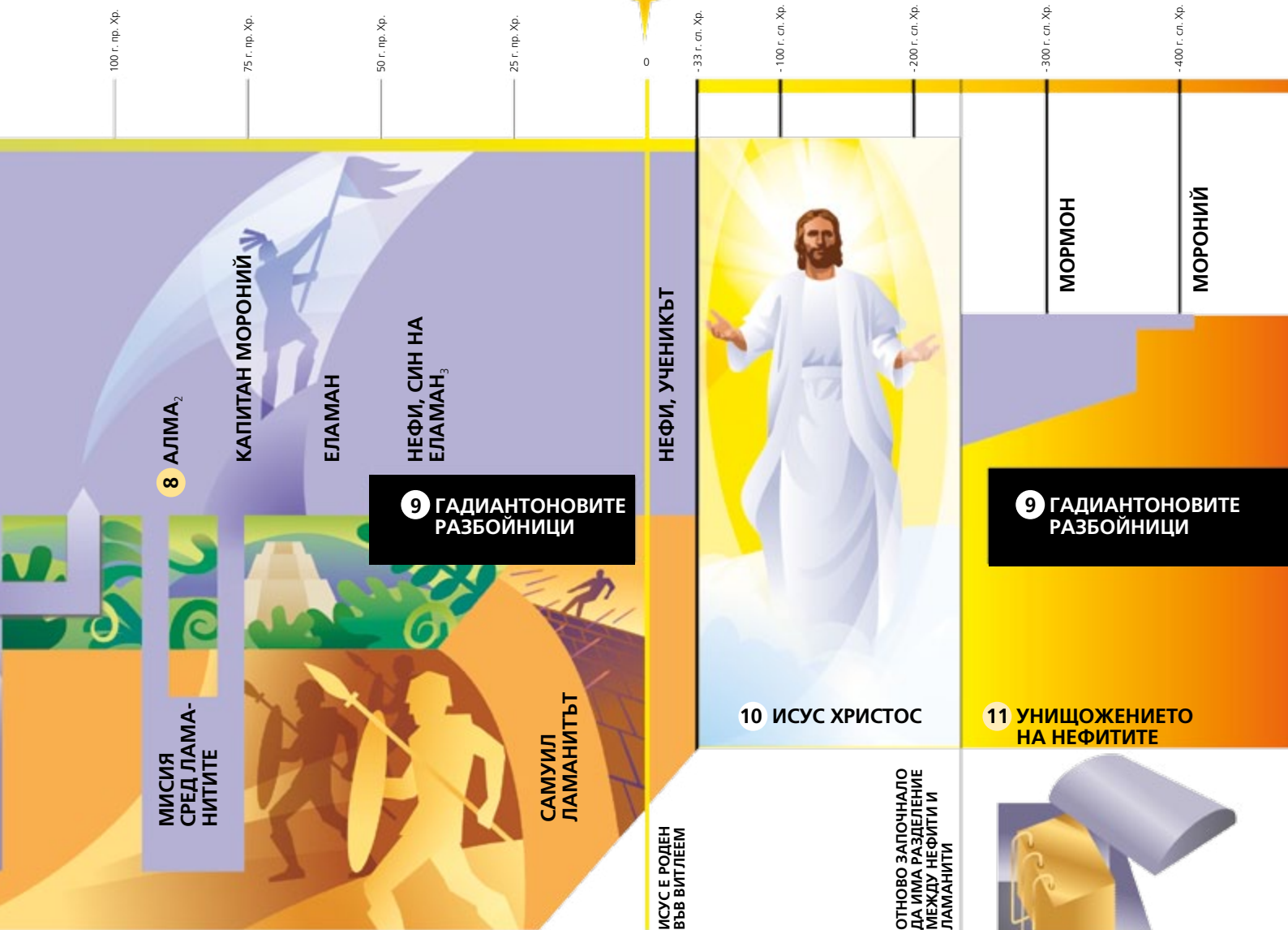
## 5 МОСИЯ<sub>1</sub>

Към 225 г. пр. Хр. нефитите станали нечестиви, затова Мосия<sub>1</sub> повел група праведни нефити до земята Зарахемла и те се слели с муликитите. Те нарекли себе си нефити. Мосия<sub>1</sub> станал темен праведен цар. Цар Вениамин бил негов син. (Вж. Омний 1:12–23.)

## 6 ЗАНИФ

Около 200 г. пр. Хр. Заниф, един нефит, повел една група на юг, за да си върне обратно земите на нефитите. Когато Заниф и неговата група пристигнали, ламанитите ги заробили. По-късно цар Мосия<sub>2</sub> изпратил Амон да намери тази група и Амон обърнал във вярата цар Лимхий. (Вж. Мосия 7; 9–22.)

# НА МОРМОН



**7 АЛМА<sub>1</sub>**  
 Роден сред народа на Заниф, Алма<sub>1</sub> станал един от нечестивите свещеници на цар Ной. Пророкът Авинадий бил убит след като призовал цар Ной да се покае. Но Алма<sub>1</sub> повярвал в ученията на Авинадий и избягал с група вярващи, като впоследствие те се присъединили към нефитите. (Вж. Мосия 11; 17–18; 23–24.)

**8 АЛМА<sub>2</sub> И СИНОВЕТЕ НА МОСИЯ<sub>2</sub>**  
 Като млади мъже Алма<sub>2</sub> и синовете на цар Мосия<sub>2</sub> се опитвали да унищожат Църквата. Един ангел ги порицал и те се покаяли. Алма<sub>2</sub> станал праведен ръководител. (Вж. Мосия 27–29.) Синовете на Мосия<sub>2</sub> станали мисионери сред ламанитите. След много успехи, те и Алма<sub>2</sub> се срещнали отново и се възраждали. (Вж. Алма 17–26.)

**9 ГАДИАНТОНОВИТЕ РАЗБОЙНИЦИ**  
 Влиянието на тази тайна група убийци било най-силно, когато обществото било нечестиво, и най-слабо, когато то било праведно. Докъм 350 г. сл. Хр. те застрашавали безопасността на всички хора. (Вж. Еламан 2; 6; 4 Нефи 1:42–46.)

**10 ИСУС ХРИСТОС**  
 След като възкръснал в Ерусалим, Спасителят се явил на американския континент, служил на хората, проповядвал Евангелието и организирал Своята Църква. В продължение на 200 години след Неговото посещение хората живели в мир. (Вж. 3 Нефи 11–28.)

**11 УНИЩОЖЕНИЕТО НА НЕФИТИТЕ**  
 Постепенно нечестие то се завърнало, разразили се войни и нефитите били унищожени. Единственият оцелял, Мороний, допълнил летописите на нефитите, след което ги заровил преди да умре. (Вж. 4 Нефи 1:24–28; Мормон 8:1–8; Мороний 10.)

ИЛЮСТРАЦИИ ОТ ТАЯ МОРЛИ



# КОЙ НАПИСАЛ

*Древни пророци, историци и ръководители издълбали своите свидетелства и разкази на златните плочи. По-късно пророкът Джозеф Смит, чрез дара и силата Божии, превел едно съкращение на тези първоначални плочи.*



## Автори и източници на първоначалните древни летописи

Нефи, Яков, Енос, Яром, Омний и други

Мормон

Плочите от пиринч на Лаван (вж. 1 Нефи 5:10–14)

Заниф

Лехий (вж. 2 Нефи 1:1–4, 11; У. и З. 3, въведение на раздела); Вениамин (вж. Омний 1:12–23; Словата на Мормон 1:16–18; Мосия 1–6); Мосия 2 (вж. Омний 1:23–25; Мосия 6:3); Алма-младши, синовете на Мосия, Еламан 2,, Пахоран, капитан Мороний, Нефи 3,, Нефи 4

Мормон

Яредитските летописи на 24 плочи, включително написаното от Етер (вж. Етер 1:1–5)

Мороний

## Летописи, включени в плочите

Малки плочи на Нефи (духовни летописи, от около 600 г. пр. Хр. до 130 г. пр. Хр.)

Словата на Мормон (свързва малките плочи и съкращението на големите плочи на Нефи; вж. стихове 1–18)

Големи плочи на Нефи (светски летописи и религиозна история; от около 130 г. пр. Хр. до 321 г. сл. Хр.)

Летописи на Мормон (от около 345 г. сл. Хр. до 385 г. сл. Хр.)

Книгата на Етер, съкратени летописи на яредитите (от около 2 400 г. пр. Хр. до 600 г. пр. Хр.)

Летописи на Мороний (вж. Мормон 9:30–37; от около 421 г. пр. Хр. до 385 г. сл. Хр.)



# КНИГАТА НА МОРМОН?



Вечерта на 21 септември 1823 г. ангелът Мороний се явява на младия Джозеф Смит и му казва за златните плочи, от които щяла да бъде преведена Книгата на Мормон. Четири години по-късно Джозеф могъл да получи плочите, за да ги преведе (вж. Джозеф Смит – История 1:27–54).



**Златни плочи дадени на Пророка Джозеф Смит от ангела Мороний на 22 септември 1827 г.**



**Книгата на Мормон**

Плочи на Мормон  
(летописи събрани и съкратени от Мормон и Мороний)

Запечатана част  
(непреведена)

Заглавна страница\*  
1 Нефи  
2 Нефи  
Яков  
Енос  
Яром  
Омний  
Словата на Мормон  
Мосия  
Алма  
Еламан  
3 Нефи  
4 Нефи  
Мормон  
Етер  
Мороний



\*Джозеф Смит обяснява, "Заглавната страница на Книгата на Мормон е дословен превод, направен от най-последния лист от лявата страна на комплекта или книгата от плочи" (*History of the Church*, 1:71).

Първоначалния ръкопис на превода е завършен през 1829 г., печатарския ръкопис бил завършен към края на 1829 или началото на 1830 г., а първите 5 000 екземпляра на Книгата на Мормон били публикувани през 1830 г.

*Информацията в тази таблица е събрана от уводните страници и текста на Книгата на Мормон.*



ОТЛЯВО: СНИМКА-ДЖЕЛКЛАКЪР; МОРМОН, СЪКРАЩАВА ПЛОЧИТЕ, ОТ ТОМ ЛЪВЕЛ; АНГЕЛЪТ, МОРОНИЙ, СЕ ЯВЯВА НА ДЖОЗЕФ СМИТ, ОТ ТОМ ЛЪВЕЛ; СНИМКА КРЕГ ДАЙМЪНД; МОРОНИЙ ПРЕДАВА ЗЛАТНИТЕ ПЛОЧИ, ОТ ГАРИ КАП, ДА НЕ СЕ КОПИРА, СНИМКА БИЛИ ПЛЪШМАН; ФОТОИЛЮСТРАЦИЯ ДЖОН ЛЪСК



# КНИГАТА НА МОРМОН Едно свидетелство редом с Библията

**В** съответствие с библейския закон “от устата на двама или трима свидетели ще се потвърди всяка работа” (2 Коринтяните 13:1), както Книгата на Мормон, така и Библията, свидетелстват за Исус Христос и учат на принципите на Неговото Евангелие. Старейшина Ръсел М. Нелсън от Кворума на дванадесетте апостоли учи, че “свидетелствата от Писанията взаимно потвърждават истинността си. Тази идея е обяснена преди много време, когато един пророк пише, че Книгата на

Мормон е написана “с намерението да можете да повярвате (на Библията); и ако вярвате на (Библията), вие ще повярвате също и на (Книгата на Мормон)” (Мормон 7:9). Всяка книга се позовава на другата. Всяка една е доказателство, че Бог е жив и говори на Своите деца чрез откровение към Своите пророци”<sup>1</sup>.

По-долу следва списък с основни учения, дадени в Библията, за които Книгата на Мормон дава допълнително свидетелство.

## Божият план за нас

*Библията и Книгата на Мормон учат, че Бог е нашият Небесен Отец. Като такъв, Той изготвил “плана на спасението” (Алма 24:14), според който ние можем да бъдем спасени чрез Единението на Исус Христос.*

### Любящ Отец в небесата

Библията: “Защото в Него живеем, движим се и съществуваме; както и някои от вашите поети са рекли: “Защото дори Негов род сме” (Деянията 17:28; вж. и Псалми 82:6; Евреите 12:9).

Книгата на Мормон: “Аз зная, че (Бог) обича чедата Си” (1 Нефи 11:17; вж. и 1 Нефи 17:36).

### Смърт и светът на духовете

Библията: “И (ще) се върне пръстта в земята, както е била, и духът (ще) се върне при Бога, Който го е дал” (Еклизиасти 12:7; вж. и 1 Петрово 3:19–20; 4:6).

Книгата на Мормон: “духовете на всички човеци, били те добри или зли, се връщат при този Бог, Който им даде живот” (Алма 40:11; вж. и стихове 12–14).

### Възкресение

Библията: “И, като изтлее след кожата ми това тяло, пак (в) плътта си ще видя Бога” (Иов 19:26; вж. и Езекиил 37:12; 1 Коринтяните 6:14; 15:54).

Книгата на Мормон: “Аз мисля, че вие знаете, че нашата плът трябва да изчезне и умре; въпреки това, ние в телата си ще видим Бога” (2 Нефи 9:4; вж. и 2 Нефи 9:12; Алма 11:43–45; 40:23).

## Заповедите ни дават насока

*Библията учи, че Бог е дал заповеди и ще ни благослови, когато се подчиняваме. Пророците в Книгата на Мормон също записали и следвали заповедите.*



### ЕДИН ПРОРОК СВИДЕТЕЛСТВА

“Не уповавайте на себе си, а изучавайте най-добрите книги – Библията и Книгата на Мормон – и извлекете цялата информация, която можете, след което се привържете към Бог и се пазете чисти от всякаква поквара и опетняване – така ще се радвате на благословиите на Всевишния”.

Президент Джон Тейлър (1808–1887), *Teachings of Presidents of the Church: John Taylor*, 2001 г., стр. 148.

### Благословиите от подчинението

Библията: “Господ ни заповяда да вършим всички тези повеления и да се боим от Господа нашия Бог, за да ни бъде всякога добре, и за да пази Той живота ни. ... И това ще ни се счита за правда, ако внимаваме да вършим всички тия заповеди” (Второзаконие 6:24–25; вж. и Притчи 4:4; Иоана 14:21).

Книгата на Мормон: “Той ви е обещал, че ако спазвате заповедите Му, ще преуспявате в земята; и Той никога не се отклонява от това, което е казал; ето защо, ако вие наистина спазвате заповедите Му, Той ще ви благослави и ще ви прави да преуспявате” (Мосия 2:22; вж. и 2 Нефи 1:20).

### Десетте заповеди

Библията: Господ дал на Моисей Десетте заповеди (вж. Изход 20:1–17).

Книгата на Мормон: Авинадий проповядвал Десетте заповеди на свещениците на цар Ной (вж. Мосия 12:33–36; 13:12–24).

### Десятък

Библията: “Донесете всичките десятъци във влагалището, за да има храна в дома Ми” (Малахия 3:10; вж. и Левит 27:30).

Книгата на Мормон: “И това беше същият Мелхиседек, на когото Авраам плащаше десятък; да, даже нашият баща Авраам плащаше десятък от една десета част от всичко, което притежаваше” (Алма 13:15; вж. и 3 Нефи 24:8–10).

### Кръщение и Светият Дух

Библията: “Ако се не роди някой от вода и Дух, не може да влезе в Божието царство” (Иоана 3:5; вж. и Марка 16:16; Деяния 2:36–38).

Книгата на Мормон: “Покайте се, вие, от всички земни краища, елате при Мене и бъдете кръстени в Моето име, за да може да бъдете осветени чрез приемането на Светия Дух, за да може да застанете неопетнени пред Мене в последния ден” (3 Нефи 27:20; вж. и 2 Нефи 9:23; 31:5–9).

## Мисията на Исус Христос

Библията и Книгата на Мормон свидетелстват за Исус Христос, Сина Божий, и Неговото Единение. Те учат, че Спасителят взел върху си нашите грехове и победил смъртта.



### ЕДИН ПРОРОК СВИДЕТЕЛСТВА

“Книгата на Мормон ... обявява Библията за истинна и доказва това; двете книги взаимно доказват своята истинност”.

Президент Бригъм Йънг (1801–1877), *Teachings of Presidents of the Church: Brigham Young*, 1997 г., стр. 121.

### Единородният Син Божий

Библията: “Защото Бог толкова възлюби света, че даде Своя Единороден Син, за да не погине ни един, който вярва в Него, но да има вечен живот” (Иоана 3:16; вж. и Матей 16:16; Иоана 6:69).

Книгата на Мормон: “Аз ... знам, че Исус Христос ще дойде, да, Синът, Единородният на Отца, изпълен с благодат, и с милост, и с истина” (Алма 5:48; вж. и 1 Нефи 11:16–21; Мосия 3:5–8).

### Извършил Единение за греховете ни

Библията: “Защото това е Моята кръв на (новия) завет, която се пролива за прощаване на греховете” (Матей 26:28; вж. и Евреите 9:28; 1 Петрово 3:18).

Книгата на Мормон: “Ето, Той принася Себе Си в жертва за греха, за да отговори на целите на закона за всички онези, които имат съкрушено сърце и разкаян дух” (2 Нефи 2:7; вж. и 1 Нефи 11:33; Алма 34:8–10; 3 Нефи 11:14).

### Понесъл скърбите ни

Библията: “Той наистина понесе печалта ни, и със скърбите ни се натовари” (Исаия 53:4; вж. и Евреите 2:18).

Книгата на Мормон: “И Той ще се яви, изстрадвайки болки и оскърбления, и изкушения от всякакъв вид, ... та да узнае Той според плътта как да подпомага Своя народ според немощите му” (Алма 7:11–12; вж. и Мосия 14:3–5).

### Победил смъртта

Библията: “Но сега Христос е бил възкресен, първият плод на починалите” (1 Коринтяните 15:20; вж. и Иоана 14:19; Деянията 26:23).

Книгата на Мормон: “Повярв(вайте) в Исуса Христа, че Той е Синът Божий, и че Той бе убит от юдеите, и че чрез силата на Отца Той се вдигна отново, чрез което Той спечели победа над гроба” (Мормон 7:5; вж. и Мосия 16:7–8; Еламан 14:17).

## Църквата на Исус Христос в древни времена

Господ установил Своята Църква в Ерусалим и на американския континент. Библията и Книгата на Мормон свидетелстват, че Той организира Своите люде чрез пророци и апостоли.

### Пророци

Библията: “Наистина Господ Иеова няма да направи нищо, без да открие Своето намерение на слугите Си пророците” (Амос 3:7; вж. и Еремия 1:7; 7:25).

Книгата на Мормон: “Чрез Духа стават знайни на пророците всички неща” (1 Нефи 22:2; вж. и Яков 4:4–6).

### Дванадесетте

Библията: “Повика учениците Си, и избра от тях дванадесет души, които и нарече апостоли” (Лука 6:13; вж. и Ефесяните 2:19–20; 4:11–14).

Книгата на Мормон: “Благословени сте, ако се вслушате в словата на тези дванадесет, които Аз избрах измежду вас, за да ви поучават и да бъдат ваши служители” (3 Нефи 12:1; вж. и 1 Нефи 11:29).

### Свещеническа власт

Библията: “Вие не избрахте Мене, но Аз избрах вас, и ви определих да излезете в света и да принасяте плод и плодът ви да бъде траен” (Иоана 15:16; вж. и Матей 16:19; Лука 9:1–2; Евреите 5:4).

Книгата на Мормон: “(Алма) постави свещеници и старейшини чрез полагање на ръце според реда Божий, за да възглавяват и бдят над църквата” (Алма 6:1; вж. и 2 Нефи 6:2; Мороний 3).



### ЕДИН ПРОРОК СВИДЕТЕЛСТВА

“Днес, когато Библията бива омаловажавана от мнозина, които са смесили философиите на света със стихове от нея, за да неутрализират тяхното истинско значение, колко сме благословени, че нашият Небесен Отец, Който винаги е загрижен за духовното

благосъстояние на Неговите деца, да ни е дал още една книга с Писания, позната като Книгата на Мормон, за да защити истините на Библията, които са били написани и изречени от пророците, според Господните напътствия ...

... Чрез това второ свидетелство ние можем с по-голяма сигурност да опознаем ученията на древните пророци и, нещо повече, Учителя и Неговите ученици, техният живот и учения сред човечите. Това следва да вдъхнови всички искрено търсещи истината да обединят тези две свети книги и да ги изучават като една книга, разбирайки, така както ние разбираме, как те са свързани”.

Президент Харолд Б. Лий (1899–1973), *Ye Are the Light of the World*, 1974 г., стр. 89, 91.

### Допълнително изучаване

Тази таблица не е изчерпателен списък. Като част от вашето лично или семейно изучаване на Писанията, можете да добавите цитати към тази таблица и да потърсите още принципи, дадени както в Книгата на Мормон, така и в Библията, като използвате Ръководство към Писанията или пособията за изучаване онлайн на [scriptures.lds.org](http://scriptures.lds.org). ■

#### БЕЛЕЖКА

1. Ръсел М. Нелсън, “Свидетелства от Писанията”, *Лиахона*, ноем. 2007 г., стр. 43.



От старейшина Д.  
Тод Кристоферсън

от Кворума на  
дванадесетте апостоли

# Как да изучаваме КНИГАТА НА МОРМОН

**П**реди двадесет и пет години президент Езра Тафт Бенсън (1899–1994) даде “три основателни причини светиите от последните дни да превърнат изучаването на Книгата на Мормон в цел за цял живот”<sup>1</sup>. Причините са следните:

- Първо, Книгата на Мормон е ключовият камък на нашата религия – ключовият камък на нашето свидетелство за Исус Христос, за нашето учение и за нашето собствено свидетелство.
- Второ, Книгата на Мормон е написана за нашето време.
- Трето, Книгата на Мормон ни помага да се доближим до Бог.

Тези причини да изучаваме Книгата на Мормон също така предлагат някои начини да подходим към изучаването на този уникален набор от Писания.

## Ключовият камък на нашата религия

Тъй като Книгата на Мормон е ключовия камък на нашето свидетелство за Исус Христос и пълнотата на Неговото Евангелие, важно е в нашето изучаване да обърнем специално внимание на многото учения и свидетелства за Исус Христос, които тя съдържа. Има хора, които са направили това чрез закупуване на нов и евтин екземпляр на Книгата на Мормон и отбелязване на всички стихове, които споменават или описват Спасителя, Неговото служение и Неговата мисия. Тази

дейност осигурява както по-дълбоко свидетелство за Исус Христос като Сина Божий, така и подновена благодарност за всичко, което Той е направил и продължава да прави за нас.

## Написана за нашето време

Авторите в Книгата на Мормон писали за идните поколения, особено за последните дни. Съкращавайки летописите на нефитите, Мормон казва, че не може да включи “дори една стотна част” (вж. 3 Нефи 5:8; вж. и Словата на Моромон 1:5). Мороний продължава, “аз ви говоря като че ли сте тук, обаче вие не сте. Но ето, Исус Христос ви показва на мен и аз познавам делото ви” (Мормон 8:35). Тези двама автори, както и други, бидейки вдъхновени, написали онова, което би било най-полезно за нас в тези последни дни.

Следователно ние следва да изучаваме, задавайки си следните въпроси: “Защо е било включено това? Как това се отнася до мен днес?” Например президент Бенсън отбелязва, че в Книгата на Мормон намираме модел, по който да се подготвим за Второто пришествие на Спасителя. Научаваме как ученици на Христос живеят в условия на война, справят се с преследване и вероотстъпничество, вършат мисионерска работа и откликват на опасностите на материализма<sup>2</sup>. Подобно на Нефи, когато изучаваме, ние следва да “оприличаваме” Писанията за нас – тоест, да се опитваме да открием как да приложим прочетеното в Книгата на Мормон (вж. 1 Нефи 19:23).



## **ПРОДЪЛЖАВАЙТЕ ДА ИЗУЧАВАТЕ, ЗА ДА ПРОДЪЛЖИТЕ ДА НАУЧАВАТЕ**

**П**ървият път, когато прочетох Книгата на Мормон, не бях член. Бях на 16 г. и я прочетох за една седмица. Към края на книгата прочетох един стих, който потвърждаваше, че ако една църква ще е Христова, тя трябва да носи Неговото име (вж. 3 Нефи 27:8). Тогава сълзи потекоха по бузите ми. Разбрах, че Книгата на Мормон е истинна и реших да бъда кръстена.

След моето кръщение отново прочетох книгата, но този път отбелязвах стихове и пасажии, които ме вдъхновяваха. При следващите четения правех същото, като също така добавих бележки в полето до подчертаните стихове. Следващият път добавях препратки към свързани стихове, било то от Книгата на Мормон или от другите стандартни произведения.

След това, в началото на една година, купих нов екземпляр на писанията, тъй като стария беше пълен с бележки, особено след като го бях използвала на моята мисия и бях подготвила много уроци с него. Този път моето отбелязване бе тематично. Всеки цвят си имаше тема – например оранжевото вяра, зеленото покаяние и т.н.

Като продължавах да изучавам Книгата на Мормон, прилагайки тези различни методи, аз научих, че едно единствено прочитане не е достатъчно. Научаваме ред по ред, когато продължим да изучаваме. Също така научих, че независимо от това колко пъти вече сме я чели, винаги ще има нещо, което да ни накара да кажем, “Това защо не го видях преди? Трябва да е било тук”.

Писанията – особено Книгата на Мормон – ни учат за Исус Христос и за нашия Отец в Небесата. Изучаването на Писанията ме доближи до Тях.

**Кристина Вергара Рамирез, Чили**

### Доближаване до Бог

Отново цитирам президент Бенсън: “Книгата на Мормон не просто ни учи на истина, макар че наистина го прави. Книгата на Мормон не просто дава свидетелство за Христос, макар наистина да го прави. В нея има още нещо. Има сила в тази книга, която ще започне да струи в живота ви в момента, в който започнете сериозно да я изучавате”<sup>3</sup>.

Наистина, изучаването на Книгата на Мормон кани Духа, а чрез Духа се получава



### ЕДИН ПРОРОК СВИДЕТЕЛСТВА

“Започнах да чета Книгата на Мормон преди да навърша възрастта за дякон, и съм я чел оттогава, като знам, че тя е истинна. ...

“... Струва ми се, че никой член на тази Църква никога няма да почувства удовлетворение, докато не прочете Книгата на Мормон отново и отново и грижливо я обмисли, та да може да даде свидетелство, че това във всяко отношение е разказ, вдъхновен от Всемогъщия и че историята в него е истинна”.

Президент Джозеф Фийлдинг Смит (1876–1972), в *Conference Report*, окт. 1961 г., стр. 18.

откровение. Това предполага ние да изучаваме по един внимателен и изпълнен с размишление начин – като четенето ни може да бъде придружено от молитви и водене на записки. Така ние сме в състояние да получаваме допълнителна светлина и разбиране както за това, което изучаваме, така и по други въпроси. Понякога е полезно да прочетем цялата Книга на Мормон за относително кратък период от време, за да обхванем целостта на нейния разказ и послание. Но общо взето е най-добре да посвещаваме нужното време в изучаване на книгата, вместо да четем определен брой стихове или страници на ден.

### Помагала за изучаване

Днес имаме късмета да разполагаме с редица помагала, които да подпомагат нашето изучаване на Книгата на Мормон. Някои от тях се намират в нашето издание на Писанията – *Topical Guide*, *Bible Dictionary* и индекс в изданията на английски език и Ръководство към Писанията на други езици. Също така на всяка страница в изданията на Църквата на Писанията има много бройни бележки под линия и препратки.

Други помагала за изучаване включват Ръководство за изучаване на членовете на класа в Неделното училище, Ръководство за изучаване на учениците в Семинара и Наръчник за изучаване в Института. Нови за нашето време са нарастващият брой електронни помагала, описани на стр. 31.

### Инструмент за обръщане във вярата

Книгата на Мормон е несравнимо съкровище и инструмент за обръщане във вярата, който Господ е промислил и осигурил за нашата диспенсация. Признавам я като основата на моето собствено свидетелство за Исус Христос, за пророческото призвание на Джозеф Смит и за Църквата на Исус Христос като “отново установеното на земята царство Господне”<sup>4</sup>. Щастлив съм да мога да присъединя моето свидетелство към това на Исус Христос: “тя е истинна, тъй както жив е вашият Господ и вашият Бог” (У. и З. 17:6). Нека вашето траещо цял живот изучаване на Книгата на Мормон задълбочи вашето обръщане във вярата и ви води непосредствено по пътя към вечния живот. ■

### БЕЛЕЖКИ

1. Езра Тафт Бенсън, “The Book of Mormon—Keystone of Our Religion,” *Ensign*, ноем. 1986 г., стр. 5–7. Тази класическа реч е публикувана в това издание на стр. 52–58.
2. Вж. Езра Тафт Бенсън, *Ensign*, ноем. 1986 г., стр. 6–7.
3. Езра Тафт Бенсън, *Ensign*, ноем. 1986 г., стр. 7.
4. Въведение на Книгата на Мормон.



## ПИСАНИЯТА В ИНТЕРНЕТ И НА МОБИЛНИ УСТРОЙСТВА

В допълнение на бързо търсене на ключови думи и препратки, Писанията в Интернет ([scriptures.lds.org](http://scriptures.lds.org)) и на мобилни устройства ([mobile.lds.org](http://mobile.lds.org)) осигуряват няколко нови функции, които могат да ви помогнат при вашето лично изучаване:



### Моят бележник за изучаване ([notebook.lds.org](http://notebook.lds.org))

Този онлайн бележник за изучаване предлага много инструменти, които може да сте използвали при традиционното си изучаване – подчертаване, бележки и четене на препратки например, но ви позволява да ги използвате и запазвате по електронен път. В допълнение на това можете да отбелязвате и подреждате своите бележки и друго съдържание, щом то бъде на разположение. Поради това, че влизате в бележника за изучаване със своето LDS потребителско име, вашите допълнения се запазват, независимо от броя устройства, които ползвате. Тези инструменти ви позволяват да създадете свой собствен тематичен архив за изучаване и преподаване на Евангелието.



### Формати и езици на Писанията ([scriptures.lds.org](http://scriptures.lds.org))

Електронен текст и аудио записи на Писанията са вече на разположение на LDS.org и за мобилни устройства на много езици и са в процес на обработка на много други.

В допълнение на възможността за четене и слушане онлайн, вие също така можете да сваляте и използвате аудио, ePub, и PDF файлове. Най-новата църковна страница с Писанията също така улеснява споделянето на стихове и лични бележки чрез е-мейл и социални мрежи.

Писанията на LDS.org в момента са на разположение на 21 езика; приложенията за мобилни устройства са на разположение на около 10 езика, в зависимост от платформата.



### LDS индекс на цитирани стихове ([scriptures.byu.edu](http://scriptures.byu.edu))

Този източник, създаден на английски език от двама преподаватели в университет "Бригъм Йънг" свързва стихове от Писанията с изявления на пророци и апостоли от последните дни. Например, да предположим, че искате да знаете кой е цитирал 1 Нефи 3:7 в обща конференция. Кликнете на линка "Книгата на Мормон" от лявата страна на екрана и слезте надолу до 1 Нефи 3; там ще откриете отговора.



### Указател на темите в общата конференция ([conference.lds.org](http://conference.lds.org))

Друг източник, който да ви помогне да свържете изучаването на Писанията със словата на живите пророци, [conference.lds.org](http://conference.lds.org), съдържа тематични списъци за всяка обща конференция. Например, ако изучавате Единението в Писанията, можете да откриете пет речи, които се спират върху тази тема през конференцията от април 2011 г.



# Видението на Лехий

## ПРИДЪРЖАЙКИ СЕ ЗДРАВО ЗА ПРЪТА

*Всеобхватната тема в Книгата на Мормон – поканата към всички да дойдат в Христа, е първостепенна във видението на Лехий.*



**От старейшина  
Дейвид А. Беднар**  
от Кворума на  
дванадесетте апостоли



**О**бичам Книгата на Мормон. Един от най-ранните ми спомени, свързани с Евангелието, е как моята майка ми чете от *Book of Mormon Stories for Young Latter-day Saints*, (Разкази от Книгата на Мормон за млади свети от последните дни) от Ема Мар Питърсън. При тези преживявания от детството ми и при продължилото цял живот лично изучаване и молитва, Светия Дух многократно е давал свидетелство на моята душа, че Книгата на Мормон е словото Божие.

Свидетелствам, че Книгата на Мормон е още едно свидетелство за Исус Христос. Знам, че Пророкът Джозеф Смит е превел Книгата на Мормон чрез и със силата Божия. Аз давам свидетелство, че Книгата на Мормон е “най-вярната от всички книги на земята, че тя е ключовият камък на религията ни и че човек (ще) се приближава по-близо до Бога, спазвайки

нейните наставления, отколкото чрез която и да било друга книга”<sup>1</sup>.

### **Ключови символи във видението на Лехий**

Важността на това да четем, изучаваме и размишляваме над Писанията като цяло и в частност над Книгата на Мормон е показана чрез няколко елемента на видението на дървото на живота на Лехий (вж. 1 Нефи 8).

Централната фигура във видението е дървото на живота на Лехий – символизиращо “любовта Божия” (вж. 1 Нефи 11:21–22). “Защото Бог толкова възлюби света, че даде Своя Единороден Син, за да не погине ни един, който вярва в Него, но да има вечен живот” (Иоана 3:16). По този начин раждането, животът и единителната жертва на Господ Исус Христос са най-великите



## ЕДИН ПРОРОК СВИДЕТЕЛСТВА

“Свидетелствам пред вас, че Книгата на Мормон е наистина словото Божие, че общуването между небесата и земята е наново установено и че истинния път Господен е разкрит на хората на земята, показвайки начина, по който всяко нужно знание и благословия могат да бъдат получени от всеки истински вярващ в Христос човек”.

Президент Дейвид О. Макей (1873–1970), “Marks Pointing to Authenticity of Book of Mormon”, *Instructor*, окт. 1952 г., стр. 318.

проявления на Божията любов към Неговите деца. Както свидетелства Нефи, тази любов е “най-желателна от всички неща” и, според думите на ангела във видението, е “най-радостната за душата” (1 Нефи 11:22–23; вж. и 1 Нефи 8:12, 15). Глава 11 на 1 Нефи представя подробно описание на дървото на живота като символ на живота, служението и жертвата на Спасителя – “благоволенieto Божие” (1 Нефи 11:16).

Плодът на дървото е символ на благословиите на Единението. Вземането от плода на дървото символизира получаването на обредите и заветите, чрез които Единението може да стане напълно действащо в живота ни. Плодът е описан като “желателен, за да направи човека щастлив” (1 Нефи 8:10) и дава голяма радост, като и желанието тази радост да се споделя с другите.

От значение е, че всеобхватната тема в Книгата на Мормон – поканата към всички да дойдат в Христа, е първостепенна във видението на Лехий. Особено интересен е прътът от желязо, който води до дървото

(вж. 1 Нефи 8:19). Прътът от желязо е словото Божие.

## “Придържайки се” и “непрестанно придържайки се здраво” за пръта

Във своето видение татко Лехий видял четири групи от хора. Три от групите “напирали напред” по стеснената и тясна пътека, стремейки се да достигнат до дървото и плода му. Четвъртата група не искали да намерят дървото, като вместо това търсели величественото и обширно здание за своя крайна цел (вж. 1 Нефи 8:31–33).

В 1 Нефи 8:21–23 научаваме за първата група от хора, които напирали напред и тръгнали по пътеката, водеща към дървото на живота. Когато обаче те се натъкнали на мъглата от мрак, която символизира “изкушенията на дявола” (1 Нефи 12:17), те се залутали, отклонили се и се изгубили.

Обърнете внимание, че в тези стихове не се споменава пръта от желязо. Хората, които пренебрегват или се отнасят

## НЕ ИМ ОБРЪЩАХМЕ ВНИМАНИЕ

През целия си живот съм черпила духовна сила от израза “не им обръщахме внимание” (1 Нефи 8:33). В 1 Нефи част от хората, които вървели към дървото на живота, не обърнали внимание на присмехулните гласове. Презрително ги сочели с пръсти, но те не се поколебали. Не слушали. По подобен начин днес чуваме силни изкушаващи гласове. Понякога може да е наистина трудно да не обръщаме внимание на тези гласове, но Лехий показва, че това е възможно.

Открила съм, че мога да заглушавам светските гласове, като посещавам храма, чета Писанията, ходя на Църква и следвам пророка. Когато правя тези неща, аз мога да чуя гласа на Светия Дух. В този глас си заслужава да се вслушваме. Когато се вслушвам в гласа на Духа, аз получавам повече сила да устоя на изкушенията.

Когато следваме примера на Лехий и “не им обръща(ме) внимание”, ние можем да останем на стеснената и тясна пътека и постоянно да чувстваме любовта Божия.

Мелиса Хийтън, Юта, САЩ



лекомислено към словото Божие, нямат достъп до божествения компас, който сочи към Спасителя. Помислете как тази група стигнала до пътеката и продължила напред, показвайки известна вяра в Христос и духовна убеденост, но били отклонени от изкушенията на дявола и били изгубени.

В 1 Нефи 8:24–28 четем за втора група от хора, които напирали напред и тръгнали по стеснената и тясна пътека, водеща към дървото на живота. Хората от тази група “напирара напред през мъглата от мрак, придържайки се за пръта от желязо, докато излязоха напред и взеха от плода на дървото” (стих 24). При все това, когато “изящно” облечените обитатели на величественото и обширно здание се присмели на тази втора група от хора, “те се засрашиха” и “отпадаха в забранени пътеки и се изгубваха” (стих 28). Моля ви да обърнете внимание, че хората от тази група се “*придържали*” за пръта от желязо (1 Нефи 8:24; курсив добавен).

Важно е да се отбележи, че от втората група “напирали напред” с вяра и отдаденост. Те също така имали допълнителна

благословия, пръта от желязо и се придържали към него! При все това, когато се сблъскали с преследване и противопоставяне, те се залутали по забранени пътища и се изгубили. Дори имайки вяра, отдаденост и разполагайки със словото Божие, с течение на времето хората от втората група се изгубили – може би защото само, *от време на време* чели или изучавали и изследвали Писанията. “Придържам се” за пръта от желязо ме кара да мисля само за нередовни “изблици” на изучаване, нередовни “топвания”, вместо постоянно и продължаващо пълно потапяне в словото Божие.

В стих 30 четем за трета група хора, които напирали напред “непрестанно придържайки се здраво за пръта от желязо, додето не дойдеха и не паднеха долу, и не вземеха от плода на дървото”. Ключовият израз тук е *непрестанно придържайки се здраво* за пръта от желязо.

Хората от третата група също напирали напред с вяра и убеденост; при все това, няма признаци, че те се отклонявали, отпадали в забранени пътеки или загубвали.

***Дори имайки вяра, отдаденост и разполагайки със словото Божие, придържайки се за пръта от желязо, с течение на времето хората от втората група се изгубили – може би защото само, от време на време чели или изучавали или изследвали Писанията.***



ФОТОИЛЮСТРАЦИЯ МАТО РЕЙЕР

**Придържането здраво в голяма степен включва постоянно, придружено от молитва и сериозно използване на Светите писания като източник на дадена чрез откровение истина и надежден пътеводител по стеснената и тясна пътека към дървото на живота – именно към Господ Исус Христос.**

Може би хората от тази трета група *постоянно* чели и изучавали, и изследвали Писанията. Вероятно именно усърдието и отдадеността към привидно “малко и просто средство” (Алма 37:6) спасили третата група от гибел. Вероятно именно “знанието за Господа” и “знанието за истината” (Алма 23:5, 6), придобити чрез предано изучаване на Писанията, дали духовния дар на смирението – такова, че тази група от хора “*надн(а)ха долу* и *взе(ха)* от плода на дървото” (1 Нефи 8:30; курсив добавен). Вероятно именно чрез духовното подхранване и силата, получени от “угощава(нето) със словото Христово” (2 Нефи 31:20), хората от тази група могли да игнорират презрението и присмеха от величественото и обширно здание (вж. 1 Нефи 8:33). Това е групата, към която вие и аз следва да се стремим да се присъединим.

Братята на Нефи го попитали, “Какво означава прътът от желязо, който баща ни видя и който водеше до дървото?”

И аз им казах, че това бе словото Божие и че всеки, който се вслуша в словото Божие

*и се държи здраво за него*, никога няма да погине, нито пък ще могат да ги надвият до слепота изкушенията и огнените стрели на противника, за да ги отведат към унищожение” (1 Нефи 15:23–24; курсив добавен).

Каква тогава е разликата между това да се придържаме и да се държим здраво за пръта от желязо? Нека предложа, че придържането здраво в голяма степен включва постоянно, придружено от молитва и сериозно използване на Светите писания като източник на дадена чрез откровение истина и надежден пътеводител по стеснената и тясна пътека към дървото на живота – именно към Господ Исус Христос.

“И стана така, че аз видях, че прътът от желязо, който баща ми беше видял, беше словото Божие; и той водеше към извора на живите води или към дървото на живота” (1 Нефи 11:25).

### **Книгата на Мормон е предназначена за нас днес**

Книгата на Мормон излага истини, които са приложими и важни за нашето

съвремие и обстоятелства. Духовната и практическа приложимост на Книгата на Мормон в нашия живот се акцентира от Мороний: “Ето, аз ви говоря като че ли сте тук, обаче вие не сте. Но ето, Исус Христос ви показва на мен и аз познавам делото ви” (Мормон 8:35). Видели нашето съвремие и обстоятелства чрез предузнанието Божие, основните автори на Книгата на Мормон включили именно темите и примерите, които са от най-голяма важност за обитателите на земята в последните дни.

Каня ви внимателно и с молитва да се замислите върху следния въпрос: **Какви уроци мога и следва да науча от видението на дървото на живота на Лехий и от принципа *непрестанно да се придържам здраво за пръта от желязо, така че да мога да бъда духовно силен в света, в който живея днес?***

Когато работите усърдно и търсите

въдъновение да отговорите на този важен въпрос, чрез силата на Светия Дух, и в сърцето ви, и в ума ви, вие ще стигнете до пълното разбиране за това колко е важно *непрестанно да се придържаме здраво за пръта от желязо*. И ще бъдете благословени да прилагате тези уроци с вяра и усърдие в личния си живот и във вашия дом.

Нека всички ние имаме очи да видим и уши да чуем допълнителните уроци от видението на Лехий, които да ни помагат да “бърза(ме) напред с увереност в Христа, имайки свършена светла надежда и любов към Бога и всички човеци. Затова ако бързате напред, угощавайки със словото Христово и устоите до края, ето, така казва Отец: Вие ще имате вечен живот” (2 Нефи 31:20). ■

#### БЕЛЕЖКА

1. *Учения на президентите на Църквата: Джозеф Смит*, 2007 г., стр. 68.

## НЕ СЕ ОТКЛОНЯВАЙ ОТ ПЪТЕКАТА!

Сестра ми ме покани в Църквата и това толкова ми хареса, че скоро се кръстих.

Макар да не знаех да чета, аз отварях Книгата на Мормон и я прелиствах. Изпитвах силното желание да чета думите на нейните страници. Моят съпруг, който се кръсти покъсно, бе заинтригуван да ме види да седя така, просто гледайки книгата, и ми каза, че си губя времето.

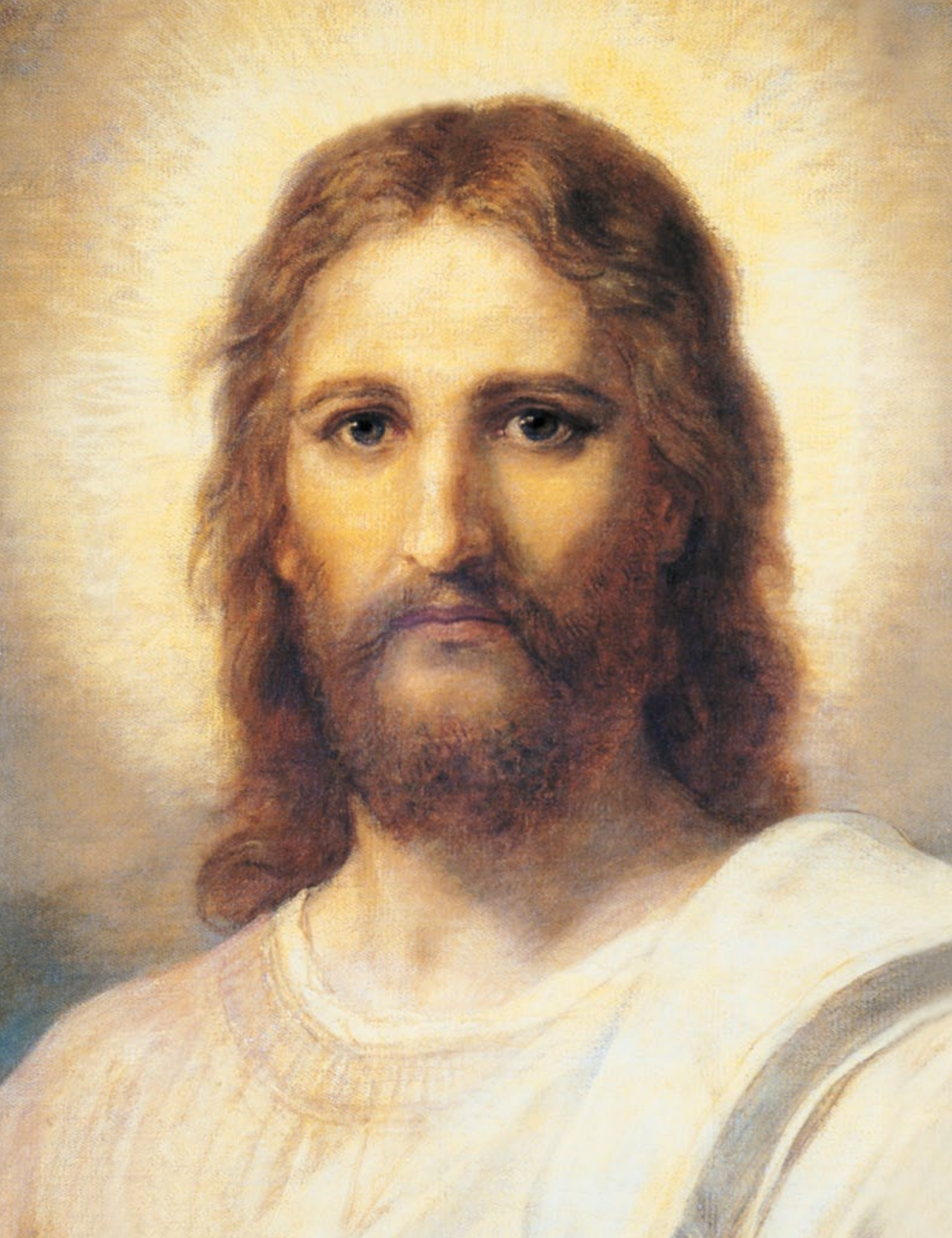
С големи трудности и с помощта на сестрите от Обществото за взаимопомощ и моите деца, аз започнах опитите си да чета. Целта ми бе да прочета Книгата на Мормон.

В един особено труден момент, когато изпитвах отрицателни чувства, ясно чух следните думи: “Не се отклонявай от пътеката!” Огледах се да видя дали имаше някой там, но нямаше никой.

Един ден казах на моята дъщеря, че вече можем да чета самостоятелно. Тя не ми повярва и ме помоли да ѝ покажа. Когато направих това, тя беше изключително щастлива.

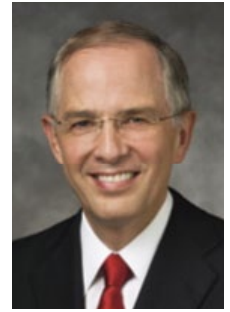
Целта ми е да прочета Книгата на Мормон от кора до кора. Чета бавно, но мога да разбирам, и най-важното, мога да чувствам Духа чрез тази прекрасна книга.

Едит Фелисиано де Паула, Сао Пауло, Бразилия





От старейшина  
Нийл Л. Андерсън  
от Кворума на дванадесетте апостоли



# КНИГАТА НА МОРМОН укрепваща вярата в Исус Христос

*Книгата на Мормон кани нас и нашите семейства да  
вярваме в Господ Исус Христос и излага принципи, които  
ще помогнат на семействата ни да успяват.*

Съставена от ученията на пророци, давани в продължение на няколко века, Книгата на Мормон била написана за бъдещ период, когато едно възстановяване на свещенически ключове, придружено от голямо събиране на дома Израилев, ще подготви света за завръщането на Спасителя на земята (вж. 2 Нефи 25; 27; 3 Нефи 21). Нефи описал този свят текст като “гласа на някой, който вика от пръстта” (2 Нефи 33:13). Мороний заявява: “Ето, аз ви говоря като че ли сте тук, обаче вие не сте. Но ето, Исус Христос ви показва на мен и аз познавам делото ви” (Мормон 8:35).

Книгата на Мормон била написана за нашето време днес и за идните дни. През първите 100 години след Възстановяването били отпечатани около един милион екземпляра на Книгата на Мормон. Това станало на 15 езика, едно забележително постижение. През следващите 50 години (1930–1980), били отпечатани над 25 милиона

екземпляра на 41 езика. От онзи момент преди 30 години са били напечатани още 125 милиона допълнителни екземпляра на Книгата на Мормон, на 107 езика, като в това число се включват изданията на избрани откъси от Книгата на Мормон. Влиянието и въздействието на Книгата на Мормон ще продължи да нараства с установяването на царството Божие във всеки народ, племе, език и люде.

Заглавната страница, написана от Мороний, излага основните цели на книгата. Първата цел се отнася конкретно за потомците на децата на Лехий. Крайната цел е “убеждаването на (всички хора), че Исус е Христос, Вечният Бог” (заглавна страница на Книгата на Мормон).

## Важна за нас днес

Защо още едно свидетелство за Исус Христос е толкова важно за нас днес? Защо Господ е дал още едно свидетелство,



*В съвременния свят арогантните доводи на антихриста Корихор намират слушателни. Но вярата в Исус Христос, когато тя е стабилно закотвена в душите ни, води до истинско обръщане във вярата.*

което да подкрепи силните заявления на Библията?

Нашето време не може да се сравни с никое друго. Научните постижения позволяват медицински грижи, транспорт и удобства, невъобразими за предшествашите ни поколения. Земята е залята от информация и технологии, помагачи за работата по семейна история и споделянето на Евангелието, но също така за разпространението на порнографията, виртуалното насилие и други “злини и замисли, които съществуват ... в сърцата на заговорничещи човеци” (У. и З. 89:4). В повечето райони на света ние живеем във време на силна привързаност към материалните притежания.

Ако не внимаваме, тези условия могат да ни разсеят или подлъжат да се отклоним от принципите, които са вечни и истинни за всяко поколение.



### **ЕДИН ПРОРОК СВИДЕТЕЛСТВА**

“Цялото въображение на всички хора под небето не може да състави и представи на света една книга като Книгата на Мормон. Нейните принципи са божествени – те идват от Бог. Невъзможно е те да са плод на ума на някой измамник, или на ума на някой писател. Защо? Защото съдържащите се в нея обещания и пророчества се изпълняват пред очите на цялата земя”.

**Президент Уилфърд Уудръф (1807–1898),  
Teachings of Presidents of the Church: Wilford Woodruff, 2004 г., стр. 119.**

Когато бях млад мисионер в Европа в началото на 70-те години, в повечето случаи започвахме да преподаваме с обяснение на Вероотстъпничеството, защото божествеността на Исус Христос бе широко приета. Когато се завърнах като президент на мисия 20 години по-късно, ние започнахме своите уроци по различен начин, защото вярата в Исус Христос като Син Божий, Който дал живота Си за нашите грехове и възкръснал на третия ден, бе намалала значително.

В съвременния свят арогантните доводи на антихриста Корихор намират слушатели:

“Защо очаквате някакъв Христос? Защото никой не може да познава нещо от идното.

Ето, тези неща, които вие наричате пророчества ... са безумните предания на бащите ви.

... Вие не можете да познавате това, което не виждате. ...

... Всеки човек преуспява според дарбата си и ... побеждава според силата си” (Алма 30:13–15, 17).

Имаме нужда от собствена добре установена и зряла вяра в Господ Исус Христос; имаме нужда от помощ в укрепването на нашите семейства, така че тази вяра да се влее в сърцата на нашите деца и внуци. Вярата в Исус Христос, когато тя е стабилно закотвена в душите ни, води до истинско обръщане във вярата, придружена от покаяние, искрено ученичество, чудеса, духовни дарби и трайна праведност. Това е важна част от божествената мисия на Книгата на Мормон.

Като млад мисионер, имах много интересен разговор с един свещеник. Той ни каза, че не може да приеме Книгата на Мормон, защото тя открито говори за Исус Христос, като споменава Неговото име и събития от живота Му стотици години преди Неговото раждане. Той намираше тази прозрачност несъвместима с даденото в Стария завет, където за Спасителя се споменава по-прикрито.

За мен откритото заявяване за Исус Христос е самата сила на Книгата на Мормон. Разбира се, ние трябва да получим духовно свидетелство, че книгата идва от Бог. Но когато веднъж го придобием, целите на Христос, реалността на Неговия живот и Възкресение и яснотата за това какво следва да правим, за да Го следваме и да получим вечен живот с Него, са удивително осезаеми за нас.

## ВСИЧКО СТАНА ЗАРАДИ КНИГАТА НА МОРМОН

Шест месеца след като бях кръстен още нямах непоклатимо свидетелство за Книгата на Мормон. Един ден, когато нямах желание да чета Писанията, си спомних моя учител от Евангелски принципи да казва, “Когато не чувствате желанието да четете, това е защото Сатана не желае да четете Писанията”. Поради това предупреждение, аз разтворих Книгата на Мормон. Прочетох, “Кой би могъл да предположи, че нашият Бог ще бъде толкова милостив да ни изтръгне от нашето ужасно, грешно и осквернено състояние?” (Алма 26:17). Тези думи изпълниха душата ми с радост, защото си спомних моето състояние преди да стана член на Църквата на Исус Христос. Господният Дух засвидетелства в сърцето ми за истинността на Книгата на Мормон.

Преди това нямах желанието да бъда пълновременен мисионер, но след този ден всичко се промени. Много силно почувствах, че светът трябва да знае истината и започнах да се подготвям. Отидох при моите ръководители и им казах за моето желание да служа. Обясних това и на моите родители, които живееха в друг град и не бяха членове на Църквата. След това разпродадох всичко, което имах, и купих дрехи за моята мисия. Накрая служих на мисия от 2003 до 2005 година.

Днес моето семейство, включващо съпругата ми и моята дъщеря, е запечатано за вечността. Тази благословия също се дължи на моето свидетелство за Книгата на Мормон. Знам, че Книгата на Мормон е истинна, защото тя дава свидетелство за Господ Исус Христос, и се доближавам към Бог, когато чета този свят летопис.

Адилсон Лусеро душ Сантуш, Парана, Бразилия



**Видението на Нефи**



**Свидетелството на Лехий**



**Проповедта на цар Вениамин**



**Свидетелството на Авинадий**

*Четенето и размишлението върху великите проповеди за Исус Христос в Книгата на Мормон водят до сигурно свидетелство за тяхната истинност.*

### **Свидетелството за Исус Христос**

Придружени от силата на Светия Дух, четенето и размишлението върху великите проповеди за Исус Христос в Книгата на Мормон водят до сигурно свидетелство за тяхната истинност. Обичам да препрочитам Книгата на Мормон, угощавайки се с въздействащите учения за Христос: Видението на Нефи за дървото на живота, когато ангелът пита, “Познаваш ли благоволенieto Божие?” (1 Нефи 11:16); Свидетелството на Лехий, че “изкуплението идва в и чрез Светия Месия, понеже Той е изгълнен с благодат и истина” (2 Нефи 2:6); допълнението на Яков, че Той е “пазачът на портата ... и Той не държи никакъв слуга там” (2 Нефи 9:41).

След това стигаме до ученията на цар Вениамин, който ни казва кои са качествата на ученичеството в своето недвусмислено заявление, че “не ще бъде дадено никакво друго име, нито друг някакъв път или средство, чрез които спасението може да дойде при чедата човешки, а само в и чрез името на Христа” (Мосия 3:17).

Скоро срещаме Авинадий, който предстои да даде живота си за онова, в което вярва:

“Но има възкресение, затова и гробът няма победа и жилото на смъртта е погълнато в Христа.

Той е светлината и животът на света; да, светлина, която е безкрайна, която не може никога да бъде затъмнена” (Мосия 16:8–9).

Алма оживотворява красивите учения за Единението, справедливостта и милостта:

“Планът на милостта не може да бъде осъществен, освен ако не бъде извършено единението; затова самият Бог извършва единение за греховете на света, за да осъществи плана на милостта, за да задоволи изискванията на правосъдието, за да може Бог да бъде съвършен, справедлив Бог, а също и милостив Бог” (Алма 42:15).

След това стигаме до прекрасното посещение на Спасителя при децата на Лехий. И ние можем да почувстваме Неговата обич, Неговото състрадание, Неговите учение и Неговото собствено свидетелство:

“Ето, аз ви дадох Моето Евангелие и това е Евангелието, което ви дадох – че аз дойдох в света, за да върша волята на Моя Отец. ...

И Моят Отец Ме изпрати, за да мога да бъда издигнат на кръста; за да мога ... да привлека всички човеци към Мене и тъй както аз бях издигнат от човеците, тъкмо тъй човеците да бъдат вдигнати от Отца, за да застанат пред Мене и да бъдат съдени според делата им, били те добри или били те зли” (3 Нефи 27:13–14).

Накрая стигаме до заключителните призови на Мормон и Мороний: “Знайте, че трябва ... да се покаете за всички ваши грехове и беззакония, и да повярвате в Исуса Христа, че Той е Синът Божий” (Мормон 7:5). “Да, елате в Христа и станете съвършени в Него, и отречете се от всякакво безбожие; и ако се отречете от всякакво безбожие, и заобичате Бога с цялата си мощ, ум и сила, тогава Неговата благодат е



**Явяването на Исус Христос**



**Заклучителните увещания на Мормон и Мороний**

достатъчна за вас и вие ще можете да бъдете свършени в Христа” (Мороний 10:32).

### Разказано в семейства

Това духовно въздействащо и убедително свидетелство, че Исус Христос в действителност е обещания Месия – помазаният Божий Син, изпратен на земята, за да осъществи възкресението на всички хора и духовното пречистване на всички онези, които се покаят и Го последват, е оформено и разказано в една семейна среда.

Книгата на Мормон започва с едно семейство, баща и майка, синове и дъщери, които се подчиняват на откровенията на техния баща и пророк да изоставят светските си притежания и да последват Господния съвет. Разказите на Книгата изобилстват с родители, които се стремят да предадат на децата си обещанието и надеждата на Исус Христос. Веднъж се поставя да сменя от нейните страници съвети на бащи към техните синове – това зае 52 печатни страници. В Книгата на Мормон виждаме как родителите преподават вяра в Христос и подчинение на Божиите заповеди както на деца, които са се подчинявали от детството си, така и на такива, които трябвало сами да намерят своя път – понякога в едно и също семейство. Това е един урок за нас днес, за нашите деца, за нашите семейства.

Характерните роли на жените и дъщерите до известна степен остават незасегнати, нещо нормално за написаното в древността. Но ако погледнем отвъд очевидното, ще видим тяхното вечно и трайно влияние. Високо ценим пасажите, които говорят за жените и майките, например когато техните чувства са описани като “извънредно нежни, целомъдрени и накърними” (Яков 2:7) или когато Еламан описва как силата на неговата млада армия се дължи на праведни майки:

## ДВЕ КНИГИ, ЕДНО ВЕЧНО СЕМЕЙСТВО

Съпругът ми се прибирал вкъщи, когато на улицата намерил една торба. За негова изненада вътре имало екземпляр на Книгата на Мормон. Той я донесе у дома и ми я показа. Известно време той я чете, намери я за интересна, но после я остави настрана.

Малко след това той почина. Ходех от църква на църква в търсене на утеха и желаех да знам дали животът продължава след смъртта. Бях изпълнена със съмнения и много въпроси, за които нямях отговор.

След това, на път за работа, на тротоара видях една книга и я разпознах – бе Книгата на Мормон. Взех я, защото нейното намиране ме накара да си спомня за моя скъп съпруг. Споменах за откритието си пред един човек, който предложи да я прочета.

Изминаха няколко дни и една вечер отидох на гости на моята сестра, която е член на Църквата. Пълновременните мисионери бяха там и изпяха химна “Чедо на Бога съм”. Тогава разбрах, че мисионерите можеха да отговорят на въпросите ми.

След като чух беседите и получих свидетелство, бях кръстена. Днес мога да свидетелствам с пълна увереност, че Джозеф Смит видял Отца и Неговия Син Исус Христос.

Вярвам, че не е случайност, че и двамата със съпруга ми намерихме Книгата на Мормон. Макар съпругът ми да не се кръсти докато беше жив, аз съм щастлива, че чрез храмовите обреди той и аз и нашите скъпоценни деца можем да бъдем семейство за цялата вечност. Книгата на Мормон ни събра заедно и даде мир на душите ни.

**Мария Маш, Гватемала**

*Разказите на Книгата на Мормон изобилстват с родители, които се стремят да предадат на децата си обещанието и надеждата на Исус Христос.*



“те се подчиняваха и съблюдаваха да изпълняват всяка заповед с най-голяма точност; да, и с тях ставаше тъкмо според вярата им; и аз си спомних словата, за които те ми бяха казали, че са ги научили от майките си. ...

Сега, такава беше вярата на тези, за които говорих; те са млади и тяхното съзнание е непоколебимо, и те непрестанно се уповават на Бога. ...

... майките им ги бяха научили, че ако не се съмняват, Бог ще ги избави.

И те ми преповториха словата на своите майки, казвайки: Нямаме никакво съмнение, че майките ни знаят това” (Алма 57:21, 27; 56:47–48).

Бих искал да ви поканя да се замислите върху следните въпроси, за да ви помогна да оприличавате ученията в Книгата на Мормон към вашето семейство:

- Кои пасажии в Книгата на Мормон ни учат, че децата трябва да виждат почтеност и праведност във вярата на своите родители?
- Кои съвети на бащи в Книгата на Мормон към техните синове бихме искали да споделим с нашите деца?
- Какво научаваме за нашите усилия с деца, които не се подчиняват?
- Как родители в Книгата на Мормон споделят своите вярвания с техните деца?
- Какво научаваме за вярата, предавана от едно поколение на друго?

Няма нищо по-важно, което да споделяме помежду си от вярата в Господ Исус Христос. Тя дава разбиране на трудностите в този живот, щастие сред несгоди и вечен живот в идния свят.

Множество светски влияния отдалечават нас и нашите семейства от тази тъй важна вяра. Книгата на Мормон кани нас и нашите семейства да вярваме в Господ Исус Христос и излага принципи, които ще помогнат на семействата ни да успяват.

Свидетелствам, че Книгата на Мормон е истинна и че наистина е била предадена на Пророка Джозеф Смит от ангела Мороний, според напътствията на Господ Исус Христос. Тя е написана за нашето време днес, за нашите деца и внуци. Когато всеки ден я разгръщаме с вяра, аз ви обещавам, че Господният Дух ще бъде с нас и нашите семейства ще бъдат вечно благословени. ■

## ДРЕВНИ СЪБИТИЯ, СЪВРЕМЕННИ ПРИЛОЖЕНИЯ

Винаги мога да открия отговор в Книгата на Мормон. Научавам много неща като я изучавам и чувствам, че се променям към по-добро.

Неотдавна размишлявах какво да правя, когато моите шест деца са вече големи. Чудех се какво Небесният Отец желае да правя.

По време на своето редовно изучаване на Писанията стигнах до разказа за войните в Книгата на Мормон. Бях впечатлен от призива на Мороний за действия в защита на няколко неща, сред които семействата (вж. Алма 46:12). Нефитите били твърдо решени да защитават своите семейства. Когато прочетох този разказ, аз реших, че независимо от всичко исках да имам тази цел в живота, да се защитавам семейството. За мен това беше едно лично и дълбоко преживяване.

Знам, че Книгата на Мормон е написана за нас днес. Благодарна съм, че мога да се обърна към тази книга за напътствие в моя живот; тя наистина е един прът от желязо (вж. 1 Нефи 8).

Ун Юнг, Корея



## Ако не се съмняваме

*Изучете този материал и, ако е уместно, го обсъдете с посетителите от вас сестри. Използвайте въпросите, за да помогнете в укревяването на сестрите и за да превърнете Обществото за взаимопомощ в активна част от собствения си живот.*

**Вяра • Семейство • Взаимопомощ**

**В** Книгата на Мормон четем за едни образцови млади мъже, които били изключително доблестни, храбри и силни. “Да, те бяха мъже на истината и разума, защото бяха учени да спазват заповедите Божии и да ходят правдиво пред Него” (Алма 53:21). Тези верни млади мъже отдали почитта си на своите майки – които ги учели и им дали пример.

Майките на воините на Еламан живели във време, не много различно от нашето. Те се намирали в трудни и опасни обстоятелства, а младежите били призвани да защитават физическата и духовна свобода. Днес живеем в един свят, в който “борба(та) не е срещу кръв и плът, но срещу началствата, срещу властите, срещу духовните сили на нечестие в небесните места (Ефесяните 6:12).

За трудните времена са нужни силни родители с ярък пример, които да учат на истината, която воините на Еламан познавали: “Ако не се съмняват, Бог ще ги избави” (Алма 56:47). За преподаването и прилагането на тази истина днес е нужна бдителност. Не е нужно обаче да се страхуваме. Когато знаем кои сме ние и Кой е Бог, и че сме сключили завети си с Него, ние – подобно на тези майки на воини – ще имаме голямо влияние за добро.

Най-вероятно всеки от 2 060-те воини на Еламан бил повлиян от своята майка. Но тези майки не действали сами. Заедно с други праведни мъже и жени, тези майки трябвало да са обединили своята вяра и пример, за да учат за силата на заветите. Тогава младите мъже разбирали завета да не се участва във война, сключен от техните родители. И дори когато изглеждало невъзможно, един любящ Небесен Отец осигурил начина тези родители да спазват завета си – и да запазят своята свобода (вж. Алма 56:5–9). По подобен начин ние също трябва да почитаме своите завети, така че децата и младежите – нашите собствени деца и тези в нашите райони, клонове, квартали и общности – да разбират и подкрепят спазването на завети.

### Какво мога да направя?

**1.** Как мога да помогна на сестрите да осъзнаят и да упражняват своята сила да влияят на подрастващото поколение?

**2.** Какво вдъхновение мога да открия в Книгата на Мормон, за да откликна на днешните си предизвикателства?

Когато почитаме своите завети, Небесният Отец може да осигури начин. Ние следва прилежно да живеем според своите завети. Например можем да бъдем прилежни в молитвите си, в изучаването на Писанията, в притежанието на валидна храмова препоръка, със скромното си облекло, в почитането на Господния ден. Когато правим тези неща, нашите деца ще могат да кажат, “Нямаме никакво съмнение, че майките ни знаят това” (Алма 56:48).

Жените светии от последните дни, които осъзнават, че тяхната сила произлиза от Господното Единение, не се отказват във време на трудности и обезсърчения. Когато спазваме своите завети, ние успяваме в подкрепата, подхранването и защитата на децата и младежите, така че един ден да можем да кажем за това подрастващо поколение, “Никога не бях виждал такава велика смелост, не, дори сред всички” (Алма 56:45). ■

**Джули Б. Бек, обща президентка на Обществото за взаимопомощ.**

За повече информация посетете [www.reliefsociety.lds.org](http://www.reliefsociety.lds.org).

### От Писанията

Алма 53:56–58





# ДВЕ ХИЛЯДИ МЛАДИ ВОИНИ

Смело ♩ = 96-100

Текст Бони Харт Мъри  
Музика Джанис Кап Пери

1. Две хи - ля - ди вой - ни - ци, мо - гъ - щи хра - бре - ци, от -  
2. А те - зи мла - ди бра - тя от май - ки зна - ят те да  
3. Със Е - ла - ман, во - да - ча, тез бра - тя храб - ре - циВ ед -  
4. Две хи - ля - ди мла - де - жи с ку - раж за сво - бо - да, на -

вър - на - ха във бит - ка - та: "О, кой ще ус - то - и? Хей,  
вяр - ват не - прес - тан - но в Бог със мис - ли и де - ла. Бог  
но със вя - ра - та им те сто - я - ха за - ед - но. Без  
пред със Бог вър - вя - ха те, спа - се - ни всич - ки са. И

виж - те, Бог е сна - с! Ний вяр - но слу - жим Му". Без -  
с тях е, вя - ра - та им ще въз - на - гра - ди. Не  
кръв же - ла - е - ха те да се ос - во - бо - дят, и  
мощ - ни бя - ха с вя - ра, и си - ла - та бе с тях. За -

страш - ни за жи - во - та си и сме - ли са до - край.  
се съм - ня - ват в май - ки - те им, вяр - ват в Гос - по - да.  
бо - ре - ха се за се - мей - ства, Бог и сво - бо - да.  
що - то Бо - жи - я - та си - ла бе със тях се - га.

© 2009 на Bonnie Hart Murray и Janice Capp Perry. Всички права запазени.

Алма 53; 56-57

Тази песен може да бъде размножавана с нетърговска цел за ползване у дома или в църквата.

Това съобщение трябва да бъде приложено към всяко направено копие.

# Учения за нашето време



## Господ се грижи за нас

“Спомням си думите на Господ, намиращи се в книгата на Етер от Книгата на Мормон. Господ казва, “ти не можеш да пресечеш тази голяма бездна, без аз да те подготвя срещу морските вълни и ветровете, които са изпратени напред, и срещу потоците, които ще

дойдат” (Етер 2:25). Мои братя и сестри, Той ни е подготвил. Ако се вслушваме в словата Му, ако живеем според заповедите Му, ще преживеем това време на всепозволеност и нечестие – време, което може да бъде сравнено с вълните, ветровете и потоците, които могат да унищожават. Той винаги мисли за нас. Той ни обича и ще ни благославя, ако вършим онова, което е право”.

Президент Томас С. Монсън, “Заклучителни бележки,” *Лиахона*, ноем. 2009 г., стр. 109.



## Исус е Христос

“Книгата на Мормон е най-въздействащото писмено свидетелство, с което разполагаме, че Исус е Христос. Кое, според Нефи, е условието за получаване на Светия Дух? Вярата в Господ Исус Христос. Дали четенето на Книгата на Мормон от време на време би осигурило вяра в Исус Христос? Не можете да разчитате на това ако внимателно прочетете

думите на Нефи. Той казва, че това е “дар Божий за всички тези, които Го търсят усърдно”. “Усърдно” със сигурност означава “редовно”. И със сигурност означава да размишляваме и да се молим. И молитвата със сигурност ще включва горещата молба да узнаем истината. Всичко по-малко от това не може да бъде наречено “усърдно”. И всичко по-малко от това няма да бъде достатъчно за вас и за мен”.

Президент Хенри Б. Айринг, първи съветник в Първото Президентство, “Going Home,” в *Brigham Young University 1986–87 Devotional and Fireside Speeches*, 1987 г., стр. 77–78.



## Изложение на Евангелието

“Съществените елементи на евангелското послание се намират във всички свети Писания, но те са ни дадени най-ясно в Книгата на Мормон и в откровенията на Пророка Джозеф Смит. Там Исус Сам ясно обявява Своето учение и Своето Евангелие, което децата Божии трябва да изгълнят, за да имат „вечен живот” (У. и З. 14:7)”.

Президент Дитер Ф. Ухтдорф, втори съветник в Първото Президентство, “Нямаме ли повод да се радваме?” *Лиахона*, ноем. 2007 г., стр. 19.

От древните пророци научаваме, че Книгата на Мормон съдържа много от “ясните и ценни неща”, които са били запазени за нас днес (вж. 1 Нефи 13:40; 19:3). Тези истини дават яснота и разбиране за пълнотата на Евангелието на Исус Христос и помагат на изучаващите Книгата на Мормон да преодоляват житейските трудности с надежда и сила. В следните цитати съвременните пророци и апостоли свидетелстват за тези важни учения.



### Кръщението на малки деца

“Някои хора вярват”, че малките деца са заченати в грях и идват в този живот в едно състояние на грях. Това учение е погрешно!

“Ако това, което научих, е истина,” пише Мормон, “има ло спорове между вас относно кръщението на малките деца” (Мороний 8:5).

Той нарича техния спор “голяма грешка” и пише: ...

“Слушай словата на Христа, твоя Изкупител, твоя Господ и твоя Бог.

Ето, аз дойдох в света, за да призова не праведните, а грешните към покаяние; не здравите се нуждаят от лекар, а болните; и тъй, малките деца са здрави, защото не са способни да вършат грях; ето защо, проклятието на Адам е снето от тях в Мене и то няма сила над тях; ...

“И по този начин Светият Дух ми изяви словото Божие; ето защо, възлюбени мой сине, аз знам, че е сериозна подигравка пред Бога да кръщавате малки деца” (Мороний 8:7–9). ...

Прочетете цялото му послание. Това е истинно учение.

Президент Бойд К. Пакър, президент на Кворума на дванадесетте апостоли, “Little Children,” *Ensign*, ноем. 1986 г., стр. 17.



### Предупреждения от Книгата на Мормон

“Сред уроците, които научаваме от Книгата на Мормон, са причината и следствието от войната и при какви условия е оправдана. Тя ни разказва за злото и опасностите от тайните заговори, които се правят, за да се придобие сила и власт над хората. Тя ни разказва за съществуването на Сатана и ни показва някои от методите, които използва той. Тя ни съветва за правилното използване на богатството. Разказва ни за ясните и ценни

неща на Евангелието и за реалността и божествеността на Исус Христос и Неговата Единствена жертва за цялото човечество. Запознава ни със събирането на дома Израилев в последните дни. Разказва ни за целта и принципите на мисионерската работа. Предупреждава ни срещу гордостта, безразличието, отлагането, опасностите от погрешните традиции, лицемерието и липсата на целомъдрие.

Сега от нас зависи да изучаваме Книгата на Мормон, да научим принципите в нея и да ги приложим в нашия живот”.

Старейшина Л. Том Пери от Кворума на дванадесетте апостоли, “Благословиите, идващи от четенето на Книгата на Мормон”, *Лиахона*, ноем. 2005 г., стр. 8.

## ДВАТА ЖЕЗЪЛА СТАВАТ ЕДИН

Почти от раждането си съм имала достъп до Библията, но докато не получих екземпляр на Книгата на Мормон, не бях запозната с всички принципи на Евангелието. Открих, че пълното Евангелие на Исус Христос е достъпно единствено чрез познаване на този втори “жезъл” (вж. Езекиил 37:15–17). Когато двата жезъла се обединиха за мен, те ми дадоха променящо живота преживяване – увеличено разбиране за това коя съм и моя потенциал да бъда част от вечното Божие семейство. Това пророкувано обединение – “за да станат един (жезъл) в ръката ти” (стих 17) – можа да се осъществи, защото две предани сестри мисионерки бяха загрижени за мен и ми подариха екземпляр на този втори жезъл.

Преди вървях на светлина от свещ; сега всяко кътче и пролука се осветява от пълнотата на евангелските благословии. Започна нов епизод на живота ми.

Ари Сала, Британска Колумбия, Канада

## СЕМЕЙСТВОТО Е ВЕЧНО

Чела съм Книгата на Мормон откакто се кръстих през 1995 г. Но чак след като се омъжих четенето за синовете на Лехий, пътуващи от и към Ерусалим, придоби смисъл за моето собствено семейство.

По всичко личи, че Господ искал Лехий да има вечно семейство. Той първо разказал на Лехий да остави

всичко и да спаси своето *настояще* семейство, като ги заведе в обетованата земя. Докато били в пустошта, Господ казал на Лехий да изпрати синовете си обратно, за да се сдобият с летописа на членове на семейството *от миналото*. След това ги изпратил да доведат Исмаил и неговите дъщери. Така те се подготвили за своето *бъдещо* семейство.

*Свидетелства за Книгата на Мормон на други членове на Кворума на дванадесетте апостоли можете да намерите в това издание на страници 10, 28, 32, 38 и 80.*



### **Всички неща ще бъдат възстановени**

“Буквалното и всеобхватно приложение на възкресението е красноречиво описано в Книгата на Мормон. Пророк Амулик учи:

“Смъртта на Христа ще развърже връзките на тази телесна смърт, за да бъдат всички вдигнати от тази телесна смърт.

Духът и тялото ще бъдат обединени отново в свършената им форма; и крайник, и става ще бъдат възстановени отново на съответната им снага, тъкмо както сме ние сега в това време; ...

Сега, това възстановяване ще бъде за всички – и стари, и млади, и роби, и свободни, и мъже, и жени, и грешни, и праведни; и дори косьм от главите им не ще бъде изгубен, а всяко нещо ще бъде възстановено на съответната си снага” (Алма 11:42–44).

Алма също така учи, че във възкресението “всички неща ще бъдат възстановени в своята съответна и свършена снага” (Алма 40:23). ...

Каква утеха е да знаем, че всички, които в живота не са в равностойно положение ... ще бъдат възкресени “в своята съответна и свършена снага”.

Старейшина Далин Х. Оукс от Кворума на дванадесетте апостоли, “Resurrection,” *Liahona*, юли 2000 г., стр. 17.



### **Опасностите на тайните заговори**

“Книгата на Мормон учи, че престъпниците тайни заговори представляват сериозна заплаха, не само за отделните хора и семейства, но за цели цивилизации. Сред днешните тайни заговори са бандите, картелите и фамилиите на организираната престъпност. Тайните заговори днес действат по начин много подобен на този на гадянтоновите разбойници в

Книгата на Мормон. ... Сред техните цели са “да убиват, и да плячкосват, и да крадат, и да извършват блудства и всякакъв вид нечестие, противно на законите на страната им, а също и на законите на техния Бог” (Еламан 6:23).

Ако не внимаваме, съвременните тайни заговори могат да придобият сила и влияние толкова бързо и цялостно, колкото това станало в Книгата на Мормон”.

Старейшина М. Ръсел Балард от Кворума на дванадесетте апостоли, “Standing for Truth and Right,” *Ensign*, ноем. 1997 г., стр. 38.

Създаването на връзка между настоящето, миналото и бъдещето на нашето вечно семейство, е една важна отговорност, която трябва да ценя високо – точно като Лехий. Може би тези преживявания подготвили Лехий за видението на дървото на живота и разбирането, че любовта Божия следва да бъде култивирана във едно вечно семейство.

Салоте Малани Майуриури, Хавай, САЩ



### Преодоляване на житейските трудности

“Книгата на Мормон съдържа послания, които са поставени там по божествена промисъл, за да ни покажат как да поправяме влиянието на неправилни традиции и как да се радваме на пълнотата на живота. Тя учи как да преодоляваме проблемите и трудностите, пред които се изправяме днес. ... (Господ) е осигурил начин да поправим големите грешки в живота си, но това напътствие не струва нищо ако си остане между кориците на една затворена книга”.

Старейшина Ричард Г. Скот от Кворума на дванадесетте апостоли, “True Friends That Lift”, *Ensign*, ноем. 1988 г., стр. 76.



### Напомняне за нашите завети

“В Книгата на Мормон ни се напомня, че нашето кръщение е един завет да бъдем “свидетели Божии (и за царството Му) по всяко време, за всяко нещо и на всяко място, където може да се намирате, даже и до смърт, за да може да бъдете изкупени от Бога и бъдете причислени към онези от първото възкресение, та да може да имате вечен живот” (Мосия 18:9; курсив добавен)”.

Старейшина Робърт Д. Хейлз от Кворума на дванадесетте апостоли, “Заветът на кръщението - да бъдем в царството и от царството”, *Лиахона*, ян. 2001 г., стр. 7.



### Благословиите на подчинението

“На много места в Книгата на Мормон на хората е обещано, че те ще преуспяват в страната, “доколкото спазва(т)... заповедите” (1 Нефи 2:20; 2 Нефи 4:4). Това обещание често се придружава от предупреждението, че ако не спазват заповедите Божии, те ще бъдат отхвърлени от Неговото присъствие (вж. Алма 36:30)”. ■

Старейшина Куентин Л. Кук от Кворума на дванадесетте апостоли, “Надявам се, разбираш, беше много трудно” *Лиахона*, ноем. 2008 г., стр. 104.

## НАПРЕД В СВЕТЛИНА

В глава 2 на Етер четем как братът на Яред се тревожел, защото нямало да има светлина в корабите им. Когато той попитал Господ за това, Той му отвърнал с въпрос: “Какво искаш да направя, за да има светлина?” (стих 25).

Много съм мислила за това как братът на Яред откликнал на Господния въпрос. Първо той се изкачил на една планина, където “отрони от една канара 16 малки камъка” (Етер 3:1). Той занесъл камъните на върха на планината, където да се помоли. Започнал като се смирил пред Господ. Помолил за милост и казал, че Господ имал силата на отговори на молитвата му. След това показал своята вяра, като казал, “Ние знаем, че Ти Си в състояние да проявиш велика сила” (Етер 3:5). Братът на Яред помолил Господ да докосне камъните, така че те да осветяват лодките.

Този пасаж промени начина, по който се моля. Преди това често питах, “Отче, какво желаеш да направя?” Всъщност при много ситуации се налага да вложа известна мисъл, да анализирам ресурсите си, да измисля план, след което да се обърна към Отец и да попитам дали планът е добър – след което да се моля за чудесата, които не мога сама да реализирам.

Елена Гомез де Сантурион, Уругвай



От президент  
Езра Тафт Бенсън  
(1899–1994)



# КНИГАТА НА МОРМОН КЛЮЧОВИЯТ КАМЪК НА НАШАТА РЕЛИГИЯ

*Езра Тафт Бенсън става 13-ти президент на Църквата на 10 ноември 1985 г. Той става известен със непоклатимото си свидетелство за силата на Книгата на Мормон и значението, което придава на всекидневното изучаване на Писанията, мисионерската работа и преподаването на Евангелието. Тази година отбелязва 25-годишнината от тази реч, произнесена на обща конференция през октомври 1986 г.*

Мои обични братя и сестри, днес бих искал да говоря за един от най-важните дарове, предоставени на човечеството в тези времена. Дарът, който имам предвид, е по-важен от всичките изобретения, произлезли от индустриалната и технологичната революция. Това е дар с по-голяма стойност дори от всичките прекрасни постижения на съвременната медицина. Той е по-ценен за човечеството от постиженията във въздухоплаването и космическите пътувания. Говоря за дара на Книгата на Мормон, даден на човечеството преди 156 години.

Този дар бил подготвен от ръката Господна за период от над хиляда години, след което бил скрит от Него, така че да може да бъде запазен в своята чистота за нашето поколение. Може би няма нещо, което по-ясно да свидетелства за важността на този съвременен том с Писания от думите на Самия Господ за него.

Със Собствената Си уста е дал свидетелство (1) че е истинен (У. и З. 17:6), (2) че съдържа Неговото слово (У. и З. 19:26), (3) че е преведен със сила свише



(У. и З. 20:8), (4) че съдържа пълнотата на Евангелието на Исус Христос (У. и З. 20:9; 42:12), (5) че е даден чрез вдъхновение и е потвърден чрез служението на ангели (У. и З. 20:10), (6) че доказва, че Светите писания са истинни (У. и З. 20:11), и (7) че онези, който го приемат с вяра, ще получат вечен живот (У. и З. 20:14).

Второ силно свидетелство за важността на Книгата на Мормон е да се обърне внимание къде Господ поставя нейното появяване в графика на разгръщането се Възстановяване. Единственото нещо, което я предхожда, е Първото видение. При това изумително видение Пророкът Джозеф Смит научава за истинската природа на Бог и че Той имал да му възложи едно дело. Следва появата на Книгата на Мормон.

Помислете какво означава това. Появата на Книгата на Мормон предшества възстановяването на Евангелието. Тя била публикувана само няколко дни преди организирането на Църквата. На светиите им била дадена за четене Книгата на Мормон преди да получат откровенията, описващи такива велики учения като трите царства



## ЕДИН ПРОРОК СВИДЕТЕЛСТВА

“(Книгата на Мормон) е словото Божие. Тя е едно силно второ свидетелство за Христос. И със сигурност всички истински вярващи, които обичат Изкупителя, биха приветствали едно допълнително доказателство за Неговата божественост.

Текстът на тази вдъхновяваща книга никога не е бил променен от неупълномощени преводачи или предубедени теолози, а идва на света чиста и директно от историците и съставителите ѝ. Не книгата се подлага на изпитание, а нейните читатели”.

Президент Спенсър У. Кимбъл (1895–1985), *The Teachings of Spencer W. Kimball*, изд. Edward L. Kimball, 1982 г., стр. 133.

на слава, селестиалния брак или работата за мъртвите. Дошла преди свещеническите кворуми и организацията на Църквата. Това не ни ли говори нещо за начина, по който Господ гледа на това свято дело?

Когато веднъж осъзнаем какво е отношението на Господ към тази книга, не трябва да се изненадваме, когато ни предупреждава за това как се отнасяме към нея. След като отбелязва, че онези, които приемат Книгата на Мормон с вяра и вършат праведност, ще получат венеца на вечния живот (вж. У. и З. 20:14), Господ продължава със следното предупреждение: “Но онези, които вкоравят сърцата си и (я) отхвърлят, (тя) ще се обърне в осъждане за самите тях” (У. и З. 20:15).

През 1829 г. Господ предупреждава светиите да не се отнасят лекомислено към свещени неща (вж. У. и З. 6:12). Със сигурност Книгата на Мормон е нещо свещено, но въпреки това мнозина се отнасят лекомислено към нея, тоест не я вземат на сериозно, отнасят се с нея сякаш тя не е от значение.

През 1832 г., когато някои от ранните мисионери се завърнали от мисия, Господ ги порица за това, че се отнасяли несериозно към Книгата на Мормон. В резултат на това отношение, Той казва, че умовете им се помрачили. Несериозното отношение към тази свята книга не само довело до загуба на светлина от тях самите, но също довело цялата Църква под осъждане, дори всички чеда Сионови. След това Господ казва, “И те ще останат под това осъждане докато не се покаят и не си спомнят новия завет, тъкмо Книгата на Мормон” (У. и З. 84:54–57).

Дали фактът, че разполагаме с Книгата на Мормон вече повече от век и половина, я прави нещо по-маловажно за нас днес? Дали помним новия завет, тъкмо Книгата на Мормон? В Библията имаме Стар завет и Нов завет. Думата *завет* идва от гръцка

дума, която може да бъде преведена и като *свидетелство*. Това ли има предвид Господ, когато нарича Книгата на Мормон “нов завет”? Тя наистина е още един завет или свидетелство за Исус. Това е една от причините, поради които неотдавна добавихме думите “Още едно свидетелство за Исус Христос” към заглавието на Книгата на Мормон.

Ако ранните светиите били порицавани, че се отнасяли несериозно към Книгата на Мормон, ние, ако вършим същото, не попадаме ли под същото осъждане? Сам Господ дава свидетелство, че тя е от вечно значение. Възможно ли е малък брой от нас да довеждат цялата Църква под осъждане, защото се отнасяме лекомислено към свещени неща? Какво ще кажем, когато бъдем съдени и застанем пред Него и Той ни погледне с пронизателния Си поглед и се окажем сред хората, забравили новия завет?

Имат три основателни причини светиите от последните дни да превърнат изучаването на Книгата на Мормон в цел за цял живот.

*Първата* е, че Книгата на Мормон е ключовия камък на нашата религия. Това са думи на Пророка Джозеф Смит. Той свидетелства, че “Книгата на Мормон е най-вярната от всички книги на земята, че тя е ключовият камък на религията ни”<sup>1</sup>. Ключовият камък заема централното място в една арка. Той държи останалите камъни на местата им и ако бъде отстранен, арката ще падне.

Има три начина, по които Книгата на Мормон е ключов камък на нашата религия. Тя е ключов камък на свидетелството ни за Христос. Тя е ключов камък на нашето учение. Тя е ключов камък на свидетелството.

Книгата на Мормон е ключовият камък в свидетелството ни за Исус Христос, като Той Самият е крайтъгълен камък на всичко, което правим. Тя свидетелства за реалното





Му съществуване със сила и яснота. За разлика от Библията, минала през поколения преписвачи, преводачи и безчестни църковници, които променяли текста, Книгата на Мормон иде от автора до читателя само чрез една вдъхновена стъпка на превод. Поради това нейното свидетелство за Учителя е ясно, чисто и пълно със сила. Но тя постига дори още повече. Много от християнския свят днес отхвърля божествеността на Спасителя. Те поставят под въпрос Неговото чудотворно раждане, свършения Му живот и реалността на славното Му възкресение. Книгата на Мормон учи с ясен и безпогрешен език за истинността на всичко това. Тя дава също най-пълното обяснение на учението за Единението. Наистина, тази боговдъхновена книга е ключовият камък в даване на свидетелство на света, че Исус е Христос<sup>2</sup>.

Книгата на Мормон е също ключовият камък в нашето учение за Възкресението. Както бе споменато преди, Сам Господ заявява, че Книгата на Мормон съдържа “пълнотата на Евангелието на Исуса Христа” (У. и З. 20:9). Това не означава, че съдържа всяко наставление, всяко учение, откривано

*В Книгата на Мормон ще открием пълнотата на онези учения, нужни за нашето спасение. И те са преподавани ясно и просто, за да може дори децата да научат пътищата на спасение и възвисяване.*

някога. По-скоро означава, че в Книгата на Мормон ще открием пълнотата на онези учения, нужни за нашето спасение. И те са преподавани ясно и просто, за да може дори децата да научат пътищата на спасение и възвисяване. Книгата на Мормон предлага толкова много от това, което разширява разбирането ни за ученията за спасението. Без нея много от онова, което е проповядвано в други Писания, не би било толкова ясно и ценно.

Накрая, Книгата на Мормон е ключов камък на нашето свидетелство. Точно както арката ще падне, ако ключовият камък бъде отстранен, така и всичко в Църквата ще устои или ще падне с истинността за Книгата на Мормон. Враговете на Църквата знаят това много добре. Ето защо те полагат толкова усилия в опитите си да опровергават Книгата на Мормон, защото ако тя бъде дискредитирана, същото става с Пророка Джозеф Смит. А така също и с твърденията ни за ключовете на свещеничество, откровението и възстановената Църква. Но по същият начин, ако Книгата на Мормон е истинна – а милиони досега са свидетелствали, че са получили свидетелство от Духа, че тя е истинна – тогава човек трябва да приеме твърденията на Възстановяването и всичко свързано с него.

Да, мои обични братя и сестри, Книгата на Мормон е ключовият камък на нашата религия – ключовия камък на нашето свидетелство, ключовия камък на нашето учение и ключовия камък на нашето свидетелство за нашия Господ и Спасител.

*Втората* основателна причина, поради която трябва да превърнем Книгата на Мормон във фокус на нашето изучаване, е че тя е написана за нас днес. Нито нефитите, нито ламанитите някога са разполагали с тази книга в древността. Тя е предназначена за нас. Мормон я написал в залеза на цивилизацията на нефитите. Според вдъхновението на Бог, Който вижда нещата от



## ЕДИН ПРОРОК СВИДЕТЕЛСТВА

“Книгата на Мормон е един свят летопис, съдържащ информация, която не може да се намери в никоя друга книга. Господ ни е заповядал да споделяме с всички Негови деца истините на вечното Евангелие, които са били открити, за да ги подготвят за селестиалното царство. ...

Сърцето ми се изпълва с радост, когато знам, че всеки човек, който прочете с молитва (Книгата на Мормон), всеки човек, който поиска да разбере дали тя идва от Бог или не, има обещанието, не на Джозеф Смит или някой друг, а обещанието на нашия Небесен Отец, че ще узнае със сигурност, че тя е от Бог”.

Президент Джордж Ал-  
бърт Смит (1870-1951), в  
Conference Report, апр. 1936  
г., стр. 13-14, 15.

началото, той съкратил летописи, водени векове наред, избирайки разказите, речите и събитията, които да ни бъдат от най-голяма полза.

Всеки от основните автори на Книгата на Мормон свидетелства, че я пише за бъдещите поколения. Нефи казва: “Господ Бог ми е обещал, че нещата, които пишат ще бъдат съхранени и запазени, и предадени на моето потомство от поколение на поколение” (2 Нефи 25:21). Неговият брат Яков, който го наследява, пише подобни думи: “Защото (Нефи) каза, че историята на неговия народ трябва да бъде издълбана върху други негови плочи и че трябва да запазя тези плочи и да ги предам на моето потомство, от поколение на поколение” (Яков 1:3). Както Енос, така и Яром казват, че те пишат не за своя народ, а за бъдещи поколения (вж. Енос 1:15-16; Яром 1:2).

Сам Мормон казва, “да, аз ви говоря на вас, остатъка от дома Израилев” (Мормон 7:1). А Мороний, последният от вдъхновените писатели, дори видял нашия ден и време. “Ето,” казва той, “Господ ми показва велики и чудни неща относно онова, което трябва скоро да стане в него ден, когато тези неща се появят между вас.

Ето, аз ви говоря като че ли сте тук, обаче вие не сте. Но ето, Исус Христос ви показва на мен и аз познавам делото ви” (Мормон 8:34-35).

Ако те са видели нашето време и са избрали тези неща, които са с най-голяма стойност за нас, не е ли това начинът ние да изучаваме Книгата на Мормон? Трябва постоянно да си задаваме въпроса, “Защо Господ е вдъхновил Мормон (или Мороний или Алма) да включи това в летописа си? Какъв урок мога да науча от това, за да ми помогне той да живея в този ден и епоха?”

И съществуват редица примери как може да бъде отговорено на този въпрос. Например, в Книгата на Мормон намираме модел, по който да се подготвим

за Второто пришествие. Голяма част от книгата е съсредоточена над няколкото десетилетия преди идването на Христос в Америка. Чрез внимателно изучаване на този период от време, можем да определим защо някои били унищожени в ужасните възмездия, предшествващи Пришествието Му, и какво отвело други да застанат в храма в земята Изобилие, за да докоснат с ръцете си раните по Неговите ръце и нозе.

От Книгата на Мормон научаваме как ученици на Христос живеят в условия на война. В Книгата на Мормон виждаме злините на тайните заговори описани по един реалистичен и смразяващ начин. От Книгата на Мормон разбираме как да се справяме с преследване и вероотстъпничество. Научаваме много за това как да вършим мисионерска работа. И повече от където и да било другаде, в Книгата на Мормон виждаме опасностите от материализма и привързването на сърцата ни към нещата от света. Може ли някой да се усъмни, че тази книга е предназначена за нас, и че в нея откриваме голяма сила, голяма утеха и силна защита?

*Третата* причина, поради която Книгата на Мормон е толкова ценна за светиите от последните дни, е дадена във вече цитираните думи на Пророка Джозеф Смит. Той казва, “Казах на братята, че Книгата на Мормон е най-вярната от всички книги на земята, че тя е ключовият камък на религията ни и че човек се приближава по-близо до Бога, спазвайки нейните наставления, отколкото чрез която и да било друга книга”. Това е третата причина да изучаваме книгата. Тя ни помага да се доближаваме до Бог. Няма ли дълбоко в сърцата ни нещо, което копнее да се доближи до Бог, да бъдем по-подобни на Него в своите всекидневни дела, да чувстваме присъствието Му с нас постоянно? Ако е така, Книгата на



Мормон ще ни помогне да направим това повече от всяка друга книга.

Книгата на Мормон не просто ни учи на истина, макар че наистина го прави. Книгата на Мормон не просто дава свидетелство за Христос, макар наистина да го прави. Има още нещо. Има сила в тази книга, която ще започне да струи в живота ви в момента, в който започнете сериозно да я изучавате. Ще намирате по-голяма сила да устоявате на изкушението. Ще намирате сила да избягвате заблудата. Ще намирате сила да останете на стеснената и тясна пътека. Писанията са наречени “словата на живот” (вж. У. и З. 84:85), като за нищо друго това не е толкова вярно, колкото за Книгата на Мормон. Когато започнете да гладувате и жадувате за тези слова, ще намирате живот все по-изобилно.

Нашият обичан брат, президент Марион Г. Ромни ... свидетелства за благословиите, които идват в живота на хората, които четат и изучават Книгата на Мормон. Той казва:

“Сигурен съм, че ако в нашите домове родителите редовно и с молитва четат от Книгата на Мормон, както самостоятелно,

*Може ли някой да се усъмни, че тази книга е предназначена за нас, и че в нея откриваме голяма сила, голяма утеха и силна защита?*

така и със своите деца, духът на тази велика книга ще насити нашите домове и всички, които живеят в тях. Духът на благоговение ще расте; взаимното уважение и загриженост един към друг ще нарастват. Духът на раздора ще си тръгне. Родителите ще съветват своите деца с повече обич и мъдрост. Децата ще бъдат по-отзивчиви и послушни на съвета на своите родители. Праведността ще се увеличи. Вярата, надеждата и милосърдието – чистата любов Христова – ще изобилстват в нашите домове и в живота ни, носейки със себе си мир, радост и щастие”<sup>3</sup>.

Тези обещания – повече любов и хармония у дома, повече уважение между родители и деца, повече духовност и праведност – не са празни обещания, а точно това, което Пророкът Джозеф Смит има предвид, когато казва, че Книгата на Мормон ще ни доближи повече до Господ.

Братя и сестри, умолявам ви с цялото си сърце да обмислите с голяма сериозност колко важна е Книгата на Мормон лично за вас и за Църквата като цяло.

Преди повече от 10 години казах следните думи за Книгата на Мормон:

“Дали има вечни последици от нашето отношение към тази книга? Да, за наша благословия или наше осъждане.

Всеки светия от последните дни следва да направи изучаването на тази книга цел за цял живот. Ако това не стане, той поставя душата си в опасност и пренебрегва онова, което може да даде духовна и интелектуална цялост на целия му живот. Има разлика между обърнат във вярата, чиито живот е изграден върху канарата на Христос чрез Книгата на Мормон и продължава да се държи за пръта от желязо, и такъв, при който това не е така”<sup>4</sup>.

Днес наново потвърждавам тези думи пред вас. Нека не оставаме под това осъждане, придружено от бич и възмездие, като се отнасяме несериозно към този велик и удивителен дар, който Господ ни е дал.



*Има сила в тази книга, която ще започне да струи в живота ви в момента, в който започнете сериозно да я изучавате.*

Нека вместо това реализираме обещанията, които имаме ако я пазим в сърцето си.

В Учение и Завети, раздел 84, стихове 54 до 58 четем:

“И в минали времена умовете ви бяха помрачени поради неверие и понеже се отнасяхте несериозно към нещата, които получихте.

И тази суета и неверие доведоха цялата църква под осъждане.

И това осъждане почива върху чедата Сионови, тъкмо върху всичките.

И те ще останат под това осъждане, докато не се покаят и не си спомнят новия завет, тъкмо Книгата на Мормон и предишните заповеди, които Аз съм им дал, и не само да говорят, но и да действат според това, което съм написал,

та да може да принесат плод, достоен за царството на Отца им, иначе остава бич и възмездие да се изливат върху чедата Сионови”.

От изминалата конференция получих много писма от светии, млади и стари, живеещи по целия свят, които са взели при сърце задачата да четат и изучават Книгата на Мормон.

Развълнуван съм от техните разкази как животът им се е променил и как са се доближили до Господ в резултат на тяхната отдаденост. Тези славни свидетелства затвърдиха в душата ми думите на Пророка Джозеф Смит, че Книгата на Мормон е наистина “ключовият камък на религията ни” и че мъжете и жените се “приближава(т) по-близо до Бога, спазвайки нейните наставления, отколкото чрез която и да било друга книга”.

Това е моята молитва, Книгата на Мормон да стане ключовият камък на живота ни. ■

*Правопис и главни букви стандартизирани.*

#### **БЕЛЕЖКИ**

1. Въведение на Книгата на Мормон.
2. Вж. заглавна страница на Книгата на Мормон.
3. Марион Г. Ромни, “The Book of Mormon,” *Ensign*, май 1980 г., стр. 67.
4. Езра Тафт Бенсън, “The Book of Mormon Is the Word of God”, *Ensign*, май 1975 г., стр. 65.

## **В ПРОДЪЛЖЕНИЕ НА 25 ГОДИНИ**

**М**акар да съм верен член на Църквата от 1965 г., едно събитие през 1986 г. затвърди моето свидетелство за възстановеното Евангелие повече от всичко друго.

През октомври същата година отидох в сградата в Корнуол, Англия, за да гледам излъчването на общата конференция. След като изслушах бележитата реч на президент Езра Тафт Бенсън, “Книгата на Мормон – ключовият камък на нашата религия”, осъзнах, че можех да подобра усилията си да чета Книгата на Мормон.

Същата вечер се прибрах у дома, коленичих и склучих завет с Господ никога повече да не се отнасям несериозно към Книгата на Мормон. Сега, 25 години по-късно, мога да кажа, че и за един ден не съм пропуснал да чета от Книгата на Мормон.

Благословиите, които получих от това решение, са неизброими. В Книгата на Мормон има един специален дух, който не може да се намери никъде другаде, дори в другите книги с Писания. Чувствах съм близостта на Светия Дух, който ми е помагал да изпитвам чувство на утеха при всички житейски изпитания, особено когато моята съпруга за почти 50 години почина през февруари 2007 г.

**Алистър Джозеф Уелш, Шотландия**

# Една свята творба

От Дейвид А. Фейц

Една вечер моят колега и аз почукахме на врата на един млад мъж, който бе чуждестранен студент в един от многото лондонски университети. Той ни покани и ние обяснихме, че сме мисионери на Църквата на Исус Христос на светиите от последните дни. Той изглежда имаше голямо желание да научи повече за Възстановяването на Евангелието, затова ние свидетелствахме за Пророка Джозеф Смит и му разказахме за една свята книга от нашия Небесен Отец, наречена Книгата на Мормон. Наблегнахме, че тя е свята, защото свидетелства за Исус Христос.

Обяснихме, че той можеше сам да се убеди в нейната истинност, и му предложихме един екземпляр. Когато му подадох Книгата на Мормон, той стана от стола и излезе от стаята без да каже дума. За момент задържах в ръката си Книгата на Мормон, с колегата ми се спогледахме озадачено, чудейки се какво да направим. Поставих книгата на масата.

Можяхме да видим как нашият млад приятел си изми ръцете в кухнята, подсушавайки ги в чиста кърпа. Той се върна в стаята, взе Книгата на Мормон от масата и каза просто, “У дома винаги мием ръцете си преди да вземем нещо свято”. Просълзах се, докато гледах как този млад мъж разтваря Книгата на Мормон за първи път и разгръща нейните страници с чисти ръце.

*Той възпри-  
емаше всичко,  
което  
го учехме.  
Защо тогава  
не поиска да вземе  
Книгата  
на Мормон,  
когато му я  
подадох?*

Алма учи, че Писанията са свети и са запазени, за да водят душите към спасение. Той казва на сина си Еламан, “Бог ти се довери за тези неща, които са свещени, и които Той е запазил свещени, и които Той ще съхрани и запази за Негова мъдра цел, та да може да покаже силата Си на бъдещите поколения” (Алма 37:14).

Бях изпратен на мисия да преподавам възстановеното Евангелие на Исус Христос, при все това аз бях учен от този млад мъж и неговите чисти ръце. В много култури – включително моята собствена – не е необходимо да мием ръцете си преди да четем Писанията, но този прост израз на уважение бе едно благоговейно и въздействащо напомняне за светостта на Книгата на Мормон. ■





От старейшина  
Уолтър Ф. Гонзалез

от Президентството  
на Седемдесетте

АКО НАИСТИНА  
ЖЕЛАЕТЕ ДА  
УЗНАЕТЕ,

*Чувствам вечна благодарност за  
Книгата на Мормон. Тя завина-  
ги промени живота ми и знам,  
че може да промени вашия.*

# ЩЕ УЗНАЕТЕ

**Б**ях на 18 години, когато станах член на Църквата. Книгата на Мормон имаше ключова роля в моето обръщане във вярата. По онова време търсех нови идеи, които да обяснят света около мен. Помня как моите професори в университета имаха много материалистичен подход при преподаването си. Започнах да клоня към агностичните идеи за съществуването на Бог.

Един ден забелязах една небесно синя книга, която двама мисионери бяха оставили у дома около шест години по-рано. Беше Книгата на Мормон. Заедно с книгата те бяха оставили една брошура за Пророка Джозеф Смит и напътствия за това как да се молим на Бог.

Започнах да чета Книгата на Мормон. Бях прочел само няколко стиха от книгата в 1 Нефи, когато почувствах нещо различно. Започна една борба между моите чувства и разума ми. Затова реших да попитам Бог в молитва.

Товага за първи път в живота си се молах на колене. Последвалото преживяване се превърна в един от най-светите моменти в

живота ми. Изпълни ме такова чувство на всеобхватно щастие, че в сърцето си узнах, че Книгата на Мормон бе нещо повече от една книга. Тя бе книга с божествен произход. Тя трябваше да бъде словото Божие. По-късно осъзнах, че това чувство бе Духът, който ми свидетелстваше за нейната истинност.

Макар някои хора да са имали подобни преживявания, има различни начини да разберем, че Книгата на Мормон е истинна.

## Как ще узнаете?

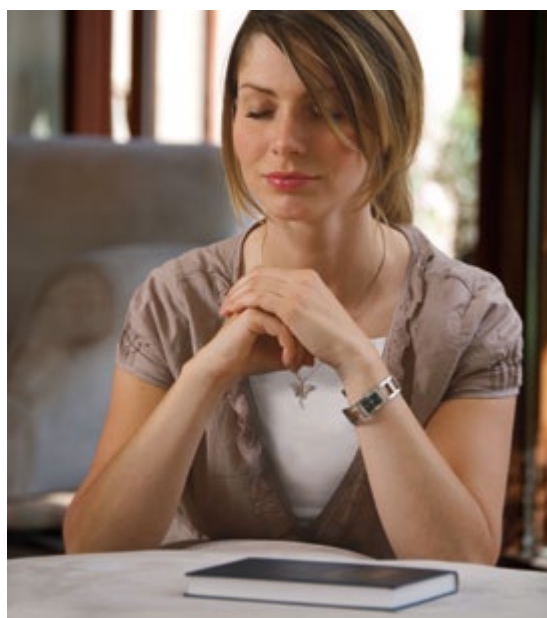
1. *Някои ще узнаят чрез слушане.* Може би сте от хората, които ще узнаят просто като слушат какво книгата учи. Книгата на Мормон разказва за хиляди, които чули синовете на Мосия да проповядват Евангелието на Исус Христос и били “обърнати към Господа” (вж. Алма 23:5–6). Мисионерите днес проповядват същото Евангелие, което се намира в Книгата на Мормон. Някои ще узнаят, че Книгата на Мормон е словото Божие просто като чуят други хора да споделят нейните учения.



2. Някои ще узнаят чрез четене. Може би сте от хората, които ще узнаят просто като прочетат Книгата на Мормон с искреното желание да узнаят истината. Така се случило с моята съпруга. Когато била на 12 години, тя взела присърце напътствието да прочете книгата от начало до край. Когато направила това, тя получила знание за нейната истинност. Чувството било толкова силно, че докато четяла, тя решила завинаги да следва Спасителя. Тя е все още вярна на това чувство.

3. Някои ще узнаят чрез правене. Може би сте от хората, които ще узнаят просто като правят това, на което книгата учи. Някои хора получават свидетелство чрез правене (вж. Йоана 7:17). Нефи, един пророк от Книгата на Мормон, разбирал този принцип много добре. Той пише, “за да успее по-пълно да ги убеди да повярват в Господа, техния Изкупител ... аз оприличих всички свети писания за нас, та да могат да бъдат за наша полза и поука” (1 Нефи 19:23; курсив добавен). Като оприличавате, или прилагате, ученията на Книгата на Мормон в живота си, вие също можете да се убедите в нейния божествен произход.

4. Някои ще узнаят като попитат Бог. Може би сте от хората, които ще узнаят четат от Книгата на Мормон, след което попитат Небесния Отец в молитва дали книгата е истинна. Това преживях аз. Това е върховното обещание от страна на един друг пророк от Книгата на Мормон, на име Мороний, към всички искрено търсещи истината: “И когато получите тези неща, аз бих ви увещавал да попитате Бога Вечния Отец в името на Христа дали тези неща са истинни; и ако попитате с искрено сърце, с истинско намерение и вярвайки в Христа, Той ще ви изяви истината за тях чрез силата на Светия Дух” (Мороний 10:3–4). Давам свидетелство, че ако четете и се молите





## ОБЕЩАНИЕТО НА МОРОНИЙ

**В** края на Книгата на Мормон един пророк на име Мороний обещава, че ако четем Книгата на Мормон, размишляваме върху нейното послание в сърцата си и попитаме Бог в молитва дали тя е истинна, Той ще ни отговори чрез силата на Светия Дух (вж. Мороний 10:3–5).

Личното откровение е лично. То идва по различни начини и в различен момент към всеки от нас, съгласно Господната воля. Разбирането на следните принципи може да ви помогне да узнаете сам за себе си.

### 1. Размишлявайте

Преди да ни покани да се молим, Мороний ни казва да размишляваме. Размишлението означава да мислим задълбочено. Запитайте се: Как се чувствам, когато чета Книгата на Мормон? Защо се чувствам така? Какво научих? То добро ли е?

Господ учи на този принцип Оливър Каудъри: “Ти въобще не беше помислил, освен само да ме помолиш. Но ето, аз ти казвам, че трябва да го проучиш в ума си; *тогава* трябва да Ме попиташ дали е правилно” (У. и З. 9:7–8; курсив добавен).

### 2. Молете се усърдно

Фокусирането на нашите мисли и съсредоточаването върху тихите отговори на Светия Дух изисква умствено усилие. Може би отчасти заради това Енос в Книгата на Мормон определя своята молитва като “борбата, която имах пред Бога” (Енос 1:2).

Когато четете, размишлявате или се молите, отделете време и открийте място с възможно най-малко неща, които да ви разсейват. Застанете така, че да можете да се концентрирате. Молитвата на глас може да ви помогне да съсредоточите мислите си.

### 3. Задавайте правилните въпроси

Господ казва на Оливър Каудъри не просто да пита, но да попита дали обмисляното решение въпрос е правилно. Често, особено когато нямаме много опит в получаването на отговори от нашия Небесен Отец, е по-лесно да разберем отговора на въпрос с отговор “да” или “не”.

“Ключ към съвършената молитва е да научите да задавате правилни въпроси”, учи старейшина Ричард Г. Скот От Кворума на дванадесетте апостоли<sup>1</sup>.

### 4. Какво възнамерявате да направите?

Един от ключовите моменти в обещанието на Мороний е да питаме с “истинско намерение”. Когато 14-годишния Джозеф Смит отишъл в горичката да се моли, “той се молил с намерението не само да слуша, но и да изпълнява”, казва президент Хенри Б. Айринг, първи съветник в Първото Президентство. “... И поради неговата вярност в последвалите дни, месеци и години, на неговите молитви било отговорено с излияние на светлина и истина”<sup>2</sup>.

### 5. Не пропускайте отговора

Не всяко откровение е драматично. Някои хора имат сънища, видения и посещения. Но повечето от нас ще преживеят нещо тихо и едва доловимо, например едно топло, изпълнено с мир чувство.

Президент Спенсър У. Кимбъл (1895–1985), 12-ти президент на Църквата, учи, “Очаквайки нещо драматично, човек може да не осъзнава напълно постоянния поток на даденото чрез откровение общение”<sup>3</sup>.

#### БЕЛЕЖКИ

1. Ричард Г. Скот, “Да използваме божествения дар на молитвата,” *Лиахона*, май 2007 г., стр. 8.

2. Хенри Б. Айринг, “Прауер,” *Лиахона*, ян. 2002 г., стр. 18.

3. *Teachings of Presidents of the Church: Spencer W. Kimball*, 2006 г., стр. 241.



#### ЕДИН ПРОРОК СВИДЕТЕЛСТВА

“Книгата на Мормон е словото Божие.

Каним ви да прочетете този прекрасен летопис. Това е най-забележителната книга, която съществува днес. Четете я внимателно и с молитва и докато правите това, Бог ще ви даде свидетелство за нейната истинност, така както е обещано от Мороний (вж. Мороний 10:4)”.

Президент Хауърд У. Хънтър (1907–1995), *The Teachings of Howard W. Hunter*, ред. Clyde J. Williams, 1997 г., стр. 54.



#### ЕДИН ПРОРОК СВИДЕТЕЛСТВА

“Аз съм човек, получил от

Господ най-силно откровение за истинността на (Възстановяването, включително Книгата на Мормон). Това проявление бе неоспоримо с мен в продължение на часове, и в каквито и житейски обстоятелства да се намирам, докато имам памет, това съвършено знание ще остане с мен”.

Президент Лоренцо Сноу (1814–1901), в *Conference Report*, окт. 1900 г., стр. 61.

за Книгата на Мормон, според напътстви-  
ята на Мороний, вие ще узнаете, че тя е  
истинна.

### **Бог е обещал вие да узнаете**

Ако наистина желаете да узнаете, вие ще  
узнаете, че Книгата на Мормон е истинна.  
Бог е обещал, че ще даде на искрено тър-  
сещите истината, а Той е “Бог на истината и  
не мож(е) да лъж(е)” (Етер 3:12).

Един друг пророк от Книгата на Мормон  
на име Алма учи своя син, че Бог е обещал  
да “съхрани (тези летописи) с мъдра цел,  
за да може да покаже силата Си на бъде-  
щите поколения. И сега, ето, една своя  
цел Той изпълни, тъкмо като възстанови  
много хиляди ... в знанието за истината; и  
в тях Той показва силата Си; и Той все още  
ще показва силата Си в тях на бъдещите  
поколения; ето защо те ще бъдат запазени”  
(Алма 37:18–19).

Същата тази убеждаваща сила се намира  
днес в този единствен по рода си том Пи-  
сания, и Господ ще я изяви на всеки, който  
искрено желае да узнае. Мога със сигур-  
ност да кажа това, като си спомням дните,  
когато научавах за Църквата. Днес, поради  
убеждаващата сила на Книгата на Мормон,  
аз свидетелствам, че Книгата на Мормон е  
словото Божие, че тя учи, че Исус е Хрис-  
тос, Светият Месия. Тази книга е едно осе-  
заемо доказателство, че Възстановяването  
на Неговото Евангелие се е състояло, и че  
Джозеф Смит е Божий пророк.

Ако вие сте сред хората, които искре-  
но желаят да узнаят истината, Господ е  
обещал, че вие ще узнаете. Вие можете да  
узнаете като слушате ученията на книгата,  
като я четете, като правите това, на което  
тя учи, като се молите да узнаете за нейна-  
та истинност или чрез комбинация на тези  
елементи. Но ще узнаете. ■

### **КАК АЗ УЗНАХ**

**М**акар да бях кръстен на девет години, семей-  
ството ми не беше активно в Църквата. Но ко-  
гато бях на 13, мисионерите ме поканиха на Църква  
и аз отидох. Също така ходех на семинара. Тогава  
изучавахме Учение и Завети, което ме объркваше.  
Имах особени трудности с Джозеф Смит и Книга-  
та на Мормон. Исках да открия Бог, но просто не  
знаех как и къде.

С течение на времето започнах много да размиш-  
лявам върху разговорите си с мисионерите. Размиш-  
лявах за семинара. Размишлявах върху разговорите,  
които бях провел с членове на други християнски  
църкви. От време на време се бях молил, за да раз-  
бера кое е правилното, но това по-скоро бе мимо-  
летна мисъл, отколкото искрен въпрос. Но една нощ  
реших да се моля с “истинско намерение”.

Казах на Небесния Отец, че исках да Го опозная  
и да бъда част от Неговата истинна Църква. Обещах:

“Ако ми откриеш дали Джозеф Смит е истински  
пророк и дали Книгата на Мормон е истинна, ще  
направя всичко, което би поискал от мен да напра-  
вя. Ако Църквата на Исус Христос на светиите от  
последните дни е истинната Църква, аз ще я послед-  
вам и никога няма да се откажа”.

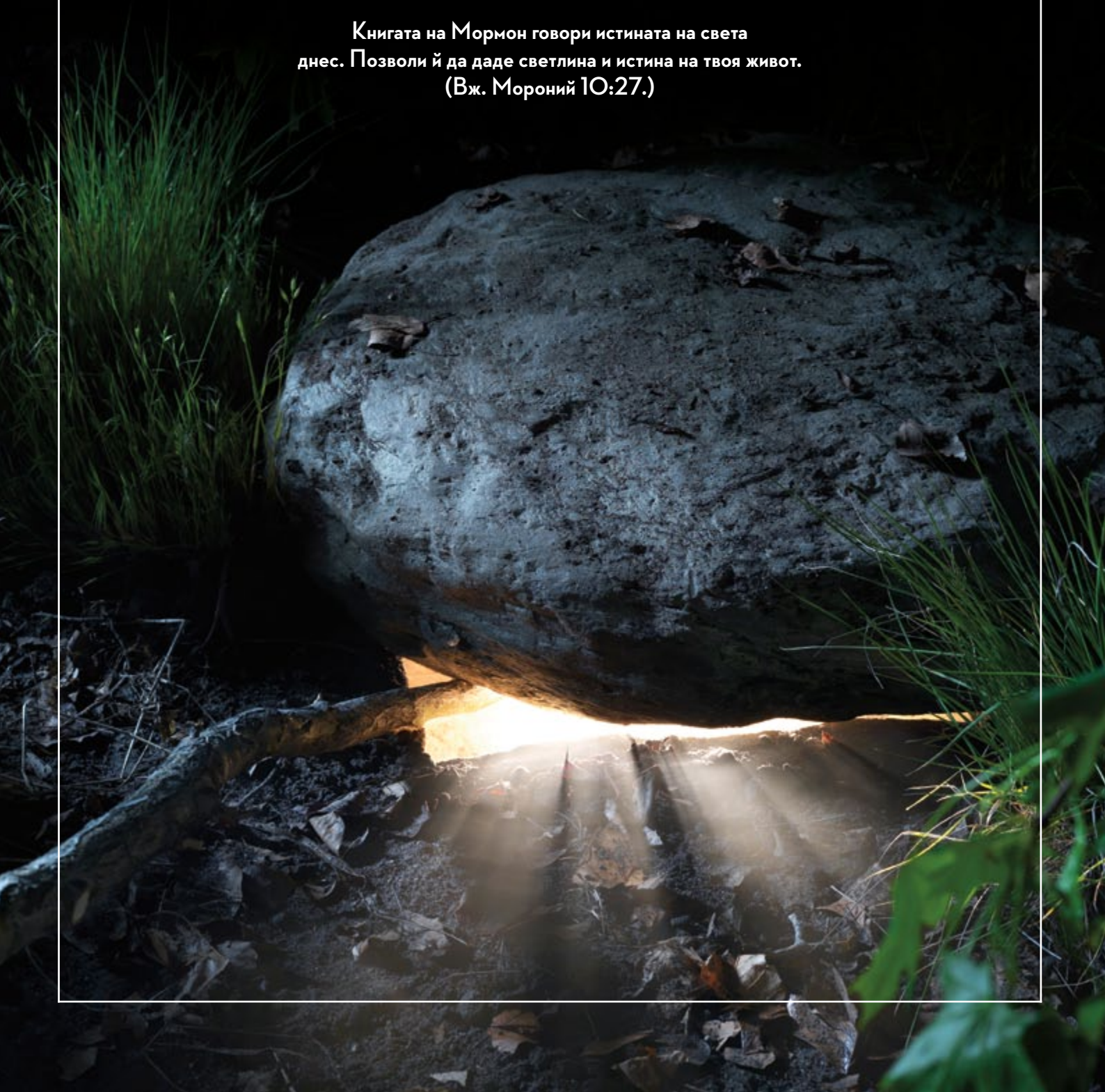
Не получих никакво драматично проявление, но  
почувствах мир и си легнах. Няколко часа по-късно  
се събудих с ясната мисъл: “Джозеф Смит наистина  
е пророк и Книгата на Мормон е истинна”. Мисъл-  
та беше придружена от едно невероятно чувство на  
мир. Аз отново си легнах, за да се събудя отново със  
същите тези мисъл и чувство.

От онзи момент никога не съм се съмнявал, че  
Джозеф Смит е истинен пророк. Знаем, че това е  
делото на Спасителя и че Небесния Отец ще даде  
отговор на нашите искрени въпроси.

**Родолфо Армандо Перез Бонилиа, Ел Салвадор**

# ГЛАС ОТ ПРЪСТТА

Книгата на Мормон говори истината на света  
днес. Позволи ѝ да даде светлина и истина на твоя живот.  
(Вж. Мороний 10:27.)



# ОГЪН, КОИТО ГОРИ В МЕН

*В деня, в който Едуардо се научил да чете, той получил свидетелство за Книгата на Мормон и нейната сила.*

От Майкъл Р. Морис

Църковни списания

“Моят дядо казваше, “Ако искаш да станеш някой, трябва да се научиш да четеш” казва Едуардо Контрерас. “Дядо ми беше прав”.

За Едуардо обаче, пътят към грамотността се оказал дълъг. Едно от петте деца на овдовяла майка в град Кордоба, Аржентина, на шест години той напуснал училище и започнал да работи, за да помага в издръжката на своето семейство.

“Бяхме много бедни”, си спомня той. За да могат да вържат двата края, Едуардо лъскал обувки, правил тухли, вадил картофи, продавал вестници и се заемал в други разнообразни задачи, докато като млад мъж си намерил работа в кметството на града.

С годините Едуардо се оженил и създал свое собствено семейство. Когато повечето от децата му пораснали и напуснали дома, той все още не можел да чете и нямало надежди някога да се научи. Един ден това се променило, когато той изгонил няколко момчета, които закачали двама мисионера на Църквата пред неговия дом. Той поканил мисионерите да влязат и не след дълго той и неговата съпруга, Мария, започнали да слушат беседите.



**За Едуардо Контрерас, на снимката по-горе със своята съпруга Мария, Книгата на Мормон се оказала врата към грамотността. “Чувствам Духа всеки път, когато я отворя, за да чета”, казва той.**

“Беше ми трудно да ги разбирам, защото говореха малко испански”, си спомня Едуардо, “но ми показаха брошура с картини на Спасителя и Пророка Джозеф Смит в свещената горичка. Картините бяха прекрасни, както и нещата, на които ни учиха”.

Скоро тези мисионери били сменени от други, за единия от които испанският език бил роден. Едуардо и Мария, които били изгубили малката си дъщеря няколко години по-рано, се впечатлили от църковния филм *Families Are Forever (Семейство завинаги)*. Заедно с най-малкия си син Освалдо те скоро били кръстени.

Когато Едуардо се кръстил през 1987 г., той почувствал желанието да укрепи своето свидетелство, като чете Книгата на Мормон. “Как да се науча да чета?”, попитал той съпругата си. Мария му казала да гледа буквите, да ги обедини в ума си, да се опита да произнесе думата, след което да се опита да чете на глас. С търпение, уверила го тя, накрая той щял да се научи да чете.

Едуардо, тогава на 45 години, знаел как се произнасят много от буквите, но не бил опитвал да чете,



## ИЗТОЧНИК НА ВДЪХНОВЕНИЕ И СИЛА

“Какво означава за вас Книгата на Мормон? Била ли е тя източник на вдъхновение и сила в живота ви? Ще продължи ли да бъде?”

Ако не сте пили изобилно от нейния извор на чиста истина, с цялата си душа ви насърчавам да направите това сега. Не позволявайте последователното изучаване на Книгата на Мормон да остане едно от нещата, които възнамерявате да направите, но така и не постигате. Започнете днес”.

Старейшина Ричард Г. Скот от Кворума на дванадесетте апостоли, “The Power of the Book of Mormon in My Life,” *Ensign*, окт. 1984 г., стр. 11.

откакто престанал да ходи на училище почти четири десетилетия по-рано.

### Почувствах един огън

С молитва в сърцето, един горещ летен ден Едуардо седнал на сянка в задния си двор. “Там”, казва той, “бях решен да опитам”.

Мария споделя, че нямало как да си представи случилото се след това. Тя работела в кухнята и могла да чува опитите на Едуардо да чете на глас букви и думи. “Изведнъж го чух да говори бързо”, казва тя. “Вслушах се и осъзнах, че той четеше – без да се запъва. Беше изминал по-малко от половин час, а той четеше!”

Едуардо бил толкова погълнат от своя опит да чете, че не осъзнавал, че го прави. Но си спомня, че при четенето “Почувствах как в мен гори огън”. Изплашен и изненадан, Едуардо извикал на жена си, “Мами, какво става с мен?”

“Това е Духът Господен”, отговорила Мария. “Ти четеш гладко!”

Спомняйки си за преживяното, Мария казва, “Това беше нещо, което никога на можем да отречем”.

Едуардо добавя, “В деня, в който се научих да чета, получих свидетелство за Книгата на Мормон и нейната сила”.

От онзи ден Едуардо започнал да става в 4 сутринта, за да чете Книгата на Мормон преди да тръгне за работа. След това прочел Учение и Завети, след това Библията. Сега домът на семейство Контрерас се украсява от библиотека, като преди 1987 г. там могли да се намерят малко книги.

С нарастването на знанието на Едуардо и Мария, израствали и техните свидетелства. Когато техния син Освалдо починал след автомобилна катастрофа през 2001 г., техните свидетелства – заедно с въздействащи духовни преживявания, докато се молели в храма Буенос Айрес Аржентина, където били запечатани за Освалдо – им помогнали да приемат загубата.

“Вероятно други родители щяха да полудеят”, казва Едуардо, “но ние чувствахме едно спокойствие, което ни казваше, “Синът ви е добре”. Разбира се, че плакахме. Той беше добър син, и ни липсва. Но ние бяхме запечатани в храма и знаем къде се намира сега”.

### Светлината на грамотността

Благодарение на подкрепата на член на неговия район, Едуардо също се научил да пише. “Преди”, казва той, “не можех дори да напиша името си”.

В светлината на грамотността, Едуардо осъзнал колко верни са думите на неговия дядо.

“Ние сме тук на земята, за да можем всеки ден да се развиваме по малко”, казва той. Понеже се научил да чете и пише, добавя той, неговите деца и внуци могат да видят, че никога не е твърде късно да се учим, да ставаме по-добри и да се превръщаме в това, което Бог желае да бъдем. “Понеже мога да чета, аз научавам нещо ново всеки ден”, казва той.

Днес брат Контрерас може да прочете всичко, което пожелае, включително вестниците, които някога продавал като неграмотно дете. Писанията си остават неговите любими книги, особено Книгата на Мормон. Прочел я е отначало докрай осем пъти.

“За мен Книгата на Мормон бе врата”, казва той, все още благодарен за начина, по който грамотността и Евангелието променили живота му. “Книгата на Мормон бе всичко за мен. Тя е всичко за мен. Чувствам Духа всеки път, когато я отворя, за да чета”. ■

## КЪДЕ МОЖЕХ ДА ОТКРИЯ ОТГОВОРИТЕ?

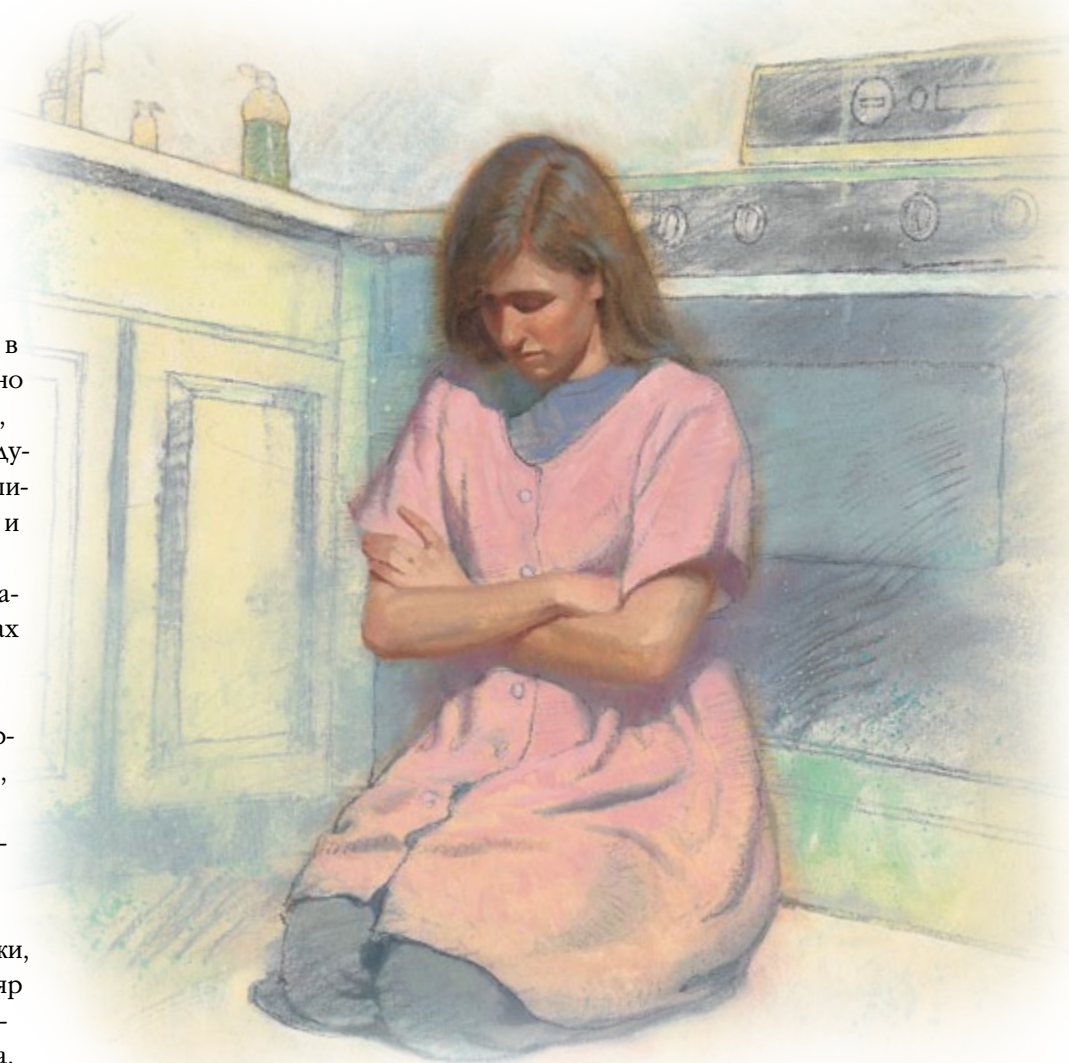
**К**огато бях на 21 г., мисионери от Църквата на Исус Христос на светиите от последните дни преподаваха уроци по английски в моя район на Русия. Първоначално ходех на уроците, за да уча езика, но скоро започнах да оставам за духовните послания, които старейшините споделяха след урока, както и за да им задавам въпроси.

Бях отгледана в преобладаващата религия в моята страна, но имах множество религиозни въпроси, на които не ми беше отговорено. Мисионерите и членовете на Църквата имаха отговори на въпроси, на които никой в миналото не бе могъл да ми отговори по удовлетворяващ ме начин.

Чувствайки се особено смела след един от уроците по английски, поисках от мисионерите екземпляр на тяхната книга, Книгата на Мормон. Но когато се прибрах у дома, я оставих на рафта.

Тя обаче не остана там задълго. Бях чувала членове на Църквата, които посещаваха часове по английски, да казват, че Писанията дават решения на проблеми. Така че когато срещях лични трудности и проблеми, аз вземах Книгата на Мормон от рафта и започвах да чета. И неотклонно намирах отговорите – отговорите, които ми казваха точно това, което имах нужда да знам.

Тогава започнах да чувствам, че не можех да живея без Църквата. Бях там, където исках да бъда. Бях там, където чувствах, че принадлежа.



*Но една вечер се промъкнах сама в кухнята – донякъде отделена от останалата част на дома ни, и попитах Небесния Отец дали Църквата е истинна.*

При все това исках да бъда сигурна като попитам Бог. Проблемът бе, че живеех в малък едноетаен апартамент заедно с моята хазайка, възрастна жена, и не разполагах с лично пространство, където да се моля. Но една вечер се промъкнах сама в кухнята – донякъде отделена от останалата част на дома ни, и попитах Небесния Отец дали Църквата е истинна. В отговор получих толкова силно чувство, че разбрах какво

трябваше да направя.

Бях кръстена малко след това и като член на Църквата се чувствам по-щастлива от всякога. Където преди имаше въпроси, сега има отговори. Където преди беше празно, сега е пълно.

Благодарна съм, че Небесния Отец не ни оставя без отговори. Знаем, че Той ще говори, било чрез молитва или чрез Писанията. ■

Олга Овчаренко, област Свердловск, Русия

## ПОЧУВСТВАХ ОГЪН ВЪТРЕ В МЕН

**И**зраснах посещавайки неделното училище на църквата, намираща се до дома на моето детство в Мичиган, САЩ. Имах една прекрасна учителка, която ме изпълни с обич към Исус Христос.

Всяка седмица тя раздаваше картички, изобразяващи сцени от земното служение на Спасителя, включително преподавани от Него принципи и извършени от Него чудеса. Всяка седмица залепях тези картички в една тетрадка и препрочитах разказите в Библията. С годините продължих да изучавам Евангелията в Новия завет.

Години по-късно, през лятото на 1968 г., мисионери от Църквата на Исус Христос на светиите от последните дни посетиха дома на моя роднина. Тя отказала поканата на старейшините да научат повече за Църквата, но ги изпратила в моя дом.

При първата ни среща мисионерите ми казаха, че е станало “отстъпление” от Църквата, която Исус Христос установил (вж. 2 Солунците 2:3). Преподаденото от тях съвпаднаше с личните ми заключения, така че, когато попитаха дали можеха да ме посетят отново, аз се съгласих.

При следващото им посещение аз бях приготвила списък с въпроси. Светиите от последните дни чрез пълно потапяне ли кръщават? Вярват ли в свещеническа власт? Вярват ли в изцеление на болните? Техните отговори подкрепяха това, което бях чела в Новия завет. На

края на своето посещение, те ми оставиха книга, която по думите им свидетелствала за Исус Христос.

Поставих книгата върху телевизора и си легнах. Но посред нощ бях събудена от силното чувство, което по-късно започнах да разпознавам като Светия Дух. Почувствах подтика да започна да чета, затова четох час и половина, преди отново да си легна. Известно време след това се събудих отново със същото чувство, затова четох още малко.

Това продължи през следващите две нощи. Прочетеното наистина ми харесваше и осъзнах, че Книгата на Мормон свидетелства за Исус Христос.

Реших да се моля на Бог за напътствие. За първи път откакто бях малко момиче, коленичих да се моля. Помолих Небесния Отец да ми помогне да разбере какво да правя с огъня, който чувствах вътре в мен. Когато приключих с моята молитва, почувствах подтика отново да прочета разказа за обръщането на ламанитите в 3 Нефи 9. Прочетох, че те “бяха кръстени с огън и със Светия Дух, но не го знаеха” (стих 20).

Израза “не го знаеха” привлече вниманието ми. Следната мисъл дойде в съзнанието ми: “Църквата на Исус Христос наистина е на земята!” Нямах търпение да говоря с мисионерите за нещата, които бях прочела и вече знаех. Но когато на моите въпроси те откликнаха с поканата да бъда кръстена, аз отвърнах, че не мога. Съпругът ми нямаше да прояви разбиране.

Когато обаче продължих да размишлявам върху онзи стих, осъзнах, че той ми даваше

ясното напътствие да принеса в жертва “съкрушено сърце и разкаян дух”. Молих се и поисках от моя Отец в Небесата да ми помогне, което Той и направи. След като моят съпруг изслуша мисионерските беседи, той даде съгласието си да се кръстя.

Колко благодарна съм на любящия Небесен Отец за тъй ценното и въздействащо преживяване, което имах като млада майка при четене на Книгата на Мормон. То ме отведе при възстановеното Евангелие на Исус Христос. В резултат на това влиянието на Светия Дух, което почувствах през онези нощи на 1968 г., вече е постоянен дар, който ме е водил повече от 40 години като член на Църквата. ■

Клаудия Уилямз, Флорида, САЩ

*Поставих книгата върху телевизора и си легнах. Но посред нощ почувствах подтика да започна да чета.*



## КНИГАТА НА МОРМОН МИ ПРОГОВОРИ

**К**огато най-малкото ни дете Аманда бе на две години, ѝ откриха левкемия. Състоянието ѝ бе тежко, като ракът не навлезе в ремисия след химиотерапията. След това трябваше да ѝ бъде присаден костен мозък.

Докато моя съпруг и двама сина бяха у дома в Юта, аз бях с Аманда в друг щат от септември до началото на януари. Липсвахме си по време на Коледа, но когато всичко в болницата приключи, ние се завърнахме у дома.

Когато отидохме на контролен преглед след като се прибрахме у дома, докторите отново откриха ракови клетки в тялото на Аманда. Трансплантът не бе приет. Когато разбрах това, сякаш земята ме погълна. Семейството ни бе преминало през много тревоги, усилия, раздяла и трудни моменти. И

въпреки всичко щяхме да загубим дъщеря си.

През онзи следобед се завърнах у дома при двамата си сина. Докато чакахме съпругът ми да се прибере от работа, ние взехме своите екземпляри на Книгата на Мормон и започнахме да четем. Бяхме стигнали до 2 Нефи 9. Докато четяхме, следните думи ми проговориха:

“Аз ви казвам тези неща, за да може да се радвате и да вдигнете главите си навеки поради благословиите, които Господ Бог ще въздаде на децата ви.

Защото знам, че мнозина от вас са се стремили много да узнаят за идните дела; затова аз мисля, че вие знаете, че нашата плът ще трябва да изчезне и да умре; въпреки това, ние в телата си ще видим Бога. ...

Защото, както смъртта е дошла за всички човеци, за да изпълни

милостивия план на Великия Творец, така трябва да има сила за възкресение. ...

О, колко велика е добрината на нашия Бог, Който приготвя път за бягството ни от хватката на това ужасно чудовище; да, това чудовище смъртта. ...

И Той идва в света, за да спаси всички човеци, ако те се вслушат в гласа Му; защото ето, Той изстрада болките на всички човеци, да болките на всяко живо създание, и мъже, и жени, и деца, които принадлежат към семейството на Адам.

И Той изстрада това, за да може възкресението да споходи всички човеци, че всички да могат да застанат пред Него във великия и съден ден” (2 Нефи 9:3–4, 6, 10, 21–22).

Когато прочетох тези думи, Светият Дух изпълни стаята. Почувствах, че моят Небесен Отец знаеше какви вести бях получила през онзи ден. Почувствах, че думите, които пророк Яков бе написал преди повече от 2 000 години, бяха написани за мен тогава и че те идваха директно от Спасителя. Той познаваше болката и тъгата, които почувствах след като научих, че дъщеря ни щеше да умре. И Той не ни забрави и утеши семейството ни със Своето обещание, че е подготвил начин един ден, чрез силата на Възкресението, “в телата си (да) видим Бога”.

Аманда живя още почти година, но никога не забравих деня, когато думите на Книгата на Мормон ми проговориха в нужда, и Господ ми даде надежда, утеха и разбиране на Неговия план. ■

Джина Бьърд, САЩ

*Докато четох, Светият Дух изпълни стаята. Почувствах, че моят Небесен Отец знаеше какви вести бях получила през онзи ден.*





## ПОДЛОЖИХ ОБЕЩАНИЕТО НА МОРОНИЙ НА ИЗПИТАНИЕ

Преди няколко години бях на гости на един приятел, когато срещнах двама добре облечени младежи, които се представиха като мисионери светии от последните дни. Сметнах за странно, че те бяха дошли чак в Италия, за да обръщат във вярата хора, които вече вярваха в Спасителя.

По-късно ги поканих да дойдат у дома. “Ако искате, можете да дойдете за културен обмен”, казах аз. “Но не мислете, че ще си сменя религията”.

Когато следващата вечер се срещнахме, мисионерите говориха за Книгата на Мормон. Беше ми странно, че преди това не бях чувал за нея. Поканих ги да се върнат, но след второто посещение моята съпруга Анна Мария реши, че те са луди, и излизаше от къщата по време на нашите беседи. И на мен мисионерите ми се струваха малко странни, но бях любопитен какво имаха да ми кажат и продължих да се срещам с тях.

Една вечер, когато Анна Мария се прибра у дома, тя ни чу да говорим за вечния брак. Това много я заинтересува и решихме заедно да започнем беседите отначало. Тя имаше задълбочено знание за Писанията и винаги подготвяше дълъг списък с въпроси. На някои от тях старейшините отговаряха веднага, но за други трябваше да се приберат у дома и да потърсят отговорите. Всяка седмица без пропуск те



*Попитах Небесния Отец, “Истинна ли е Книгата на Мормон и ако е така, кога да се кръстя?”*

се завръщаха с отговорите, и всяка седмица Анна Мария ги чакаше с друг списък с въпроси.

Скоро след като бяхме приключили с беседите, Анна Мария ме изненада, като поиска моето разрешение да бъде кръстена. Казах ѝ, че нямах нищо против ако беше наистина обръната. Отидох на нейното кръщение на 5 март 1995 г., като се радвах на едно прекрасно усещане по време на службата.

Продължих да чета много за Църквата и мисионерите продължиха да ме насърчават. Накрая реших да подложа на изпитание обещанието на Мороний (вж. Мороний 10:4–5). Искях да знам дали Книгата на Мормон идва от Бог или е просто един хубав роман.

Един ден през юни 1995 г., докато бях сам у дома, коленичих до леглото си и попитах Небесния Отец, “Истинна ли е Книгата на Мормон и ако е така, кога да се кръстя?” Изведнъж в сърце и ума си почувствах един ясен глас да ми казва, “Книгата

на Мормон е истинна”. След това получих ясно впечатление кога да бъде кръстен. Седмица по-късно се молих отново и получих същия отговор. Сърцето ми щеше да се пръсне от радост. Вече знаех, че Бог ми беше проговорил: Книгата на Мормон е вдъхновена от Бог и Джозеф Смит е истински пророк.

Накрая, на 17 септември 1995 г., аз влязох във водите на кръщението, годна и половина след като се срещнах с мисионерите. Скоро нашата дъщеря Аба Киара се заинтересува от Църквата и също бе кръстена. През януари 1997 г. нашето семейство бе запечатано в храма Берн Швейцария.

Знаем, че това е истинната Църква, ръководена от Исус Христос чрез пророка и свещеничеството. Благодарни сме на Господ за Неговата любов, затова, че ни заведе при мисионерите, и за нашето знание за Евангелието. ■

Франческо Ферареси, Ломбардия, Италия

# До всеки език и народ

От Лия Макланахън  
Църковни списания

Когато пророкът от Книгата на Мормон поверил летописа на своя народ на сина си Еламан, той го упътил да помни, че с “мъдра цел” Господ запазил Писанията (Алма 37:12). За летописите той казва, “те трябва да бъдат пазени и предавани от едно поколение на друго ... докато достигнат до всеки народ, племе, език и люде” (Алма 37:4).

През 1827 г. Джозеф Смит получил плочите и през 1829 г. приключил с превода им на английски език чрез дара и силата Божии. Книгата, публикувана през 1830 г., се оказала едно въздействащо мисионерско пособие, което убеждавало читателите си в истинността на Евангелието на Исус Христос. С първоначален тираж от 5 000 екземпляра обаче, изпращането на Книгата на Мормон на

“всеки народ, племе, език и люде” може би е изглеждало доста далечно.

При все това Господ потвърждава това пророчество на Джозеф Смит през 1833 г., говорейки за ден, когато “всеки човек ще чуе пълнотата на Евангелието на собствения си език и на собственото си наречие” (У. и З. 90:11). Книгата на Мормон, която “съдържа ... пълнотата на Евангелието на Исуса Христа” (У. и З. 20:9), играе важна роля в изпълнението на това пророчество.

Към средата на 19 век мисионерите отнесли Евангелието в Европа. Книгата на Мормон била публикувана на датски през 1851 г., след което последвали издания на френски, немски, италиански и уелски през 1852 г. Днес Книгата на Мормон може да бъде прочетена на 82 езика, а



*Първото издание на Книгата на Мормон е с тираж 5 000.*

избрани глави от нея на още 25 езика. Пророчеството, че всички хора ще чуят Евангелието на своя собствен език, се изпълнява година след година, с напредването на превода и мисионерската работа.

## Работата по превода

Процесът на превеждане на Книгата на Мормон от английски на нов език понякога отнема години. Той започва само след като Първото Президентство и Кворума на Дванадесетте са одобрили проекта и има достатъчно членове, които говорят съответния език като роден, за да служат като преводачи.

На преводачите и коректорите са дадени напътствия да следват Духа при превода. След като превода приключи, текстът се подлага на отделен доктринален преглед.

След публикацията членовете могат да поръчат новото издание чрез службите по разпространение. Много от тези членове преди това са разполагали само с изданието на избраните глави от Книгата на Мормон на своя език, а в някои случаи само със свидетелството на мисионерите.

## Книгата на Мормон и мисионерската работа

Когато дадена географска област бъде отворена за мисионерска работа, езиковата бариера може да представлява истинско предизвикателство. Без да разполагат с печатни материали на съответния език, мисионерите трябва да го научат и да дават свидетелство чрез Духа. В някои части на света много хора говорят втори език и мисионерите могат да им дадат Книга на Мормон на този език. Например преди Книгата на Мормон да била преведена на монголски, мнозина членове в Монголия изучавали руското издание.



## ЕДИН ПРОРОК СВИДЕТЕЛСТВА

“Не мога да разбера как който и да било интелигентен човек може да смята, че друг човек, без помощта на Господ може да извади на бял свят Книгата на Мормон, която е пред нас повече от сто години и е издържала на нападите за цялото това време, въпреки присмеха, излят върху нея, първо заради едно нещо, после заради друго. Днес тази книга, преведена от Джозеф Смит, който действал под напътствието Господне, стои непоклатима. Днес тя е нашия най-способен мисионер, който да провъзгласява това Евангелие; няма нищо друго, която да се сравни с нея”.

Президент Хибър Дж. Грант (1856–1945), *Gospel Standards*, избр. G. Homer Durham, 1941 г., стр. 15.

Но Евангелието се разбира най-добре чрез запознатостта и яснотата на собствения език. Ерик Гемел, който служи в мисия Словения Любляна от 2001 до 2003 г., непосредствено вижда колко е различно членовете и проучвателите да разполагат с Книгата на Мормон на първия си език. Той служи първите 18 месеца от своята мисия преди Книгата на Мормон да бъде на разположение на словенски.

Работата била трудна. Първият клон на Църквата бил организиран само десетилетие по-рано. Словения наскоро била спечелила независимостта си и била в процес

на отпадане на бившия официален език – сърбохърватски. Мисионерите носели екземпляри на Книгата на Мормон на сърбохърватски и английски, който повечето млади хора изучавали в училище. Но по-често хората отказвали да приемат книгата, защото не могли да четат нито един от двата езика. Ерик си спомня празното чувство на това да даде свидетелство на хората за величието и важността на Книгата на Мормон – след което да каже, че няма екземпляр на техния език.

Шест месеца преди Ерик да се прибере у дома, пристигнала първата пратка на Книгата на

Мормон на словенски. В клоната имали събрание, на което всеки член и мисионер получили екземпляр. “Във въздуха имаше един специален дух”, си спомня Ерик. В своя дневник той записва как се чувства когато държи в ръцете си тази безценна и дългоочаквана книга. “Сякаш държах в ръце самите златни плочи”, пише той. След събранието мисионерите взели останалите книги, за да ги използват в мисионерската работа. Ерик и неговият колега били толкова развълнувани, че когато се прибрали в апартамента си, отворили кашоните, извадили книгите и се снимали, за да си спомнят



*С напредването на работата по превода, членове по света, като Лия и Флора Лотрич от Словения, имат радостта за първи път да държат в ръцете си екземпляр на Книгата на Мормон на своя език.*



## ЕДИН ПРОРОК СВИДЕТЕЛСТВА

“Има сила в тази книга, която ще започне да струи в живота ви в момента, в който започнете сериозно да я изучавате. Ще намирате по-голяма сила да устоявате на изкушението. Ще намирате сила да избягвате заблудата. Ще намирате сила да останете на стеснената и тясна пътека”.

Президент Езра Тафт Бенсън (1899–1994), “The Book of Mormon—Keystone of Our Religion,” *Ensign*, ноем. 1986 г., стр. 4; поместена също в това издание на стр. 52.

за събитието. Те нямали търпение да споделят книгите с хората. Със словенската Книга на Мормон в ръце, мисионерите не само имали повече успех при подхода си с хората, а също така успели да дадат нов живот на свидетелствата на слабоактивните членове, които не били идвали на църква от години.

През заключителните месеци на своята мисия Ерик наблюдавал как свидетелствата на членовете в Словения укрепвали. “Когато получиха Книгата на Мормон на своя роден език”, казва той, “те наистина започнаха да я разбират. Тя залегна дълбоко в сърцата им”. Преди това говорители и учители на църковни събрания трябвало да четат стихове на сърбохърватски и някой трябвало да

превежда и обяснява част от думите. “Сякаш куцахме с думи, взети назаем от друг език”, си спомня Ерик. Когато членовете започнали да четат Книгата на Мормон на родния си език, “тяхното разбиране на Евангелието се увеличи незабавно”, казва Ерик.

### На своя собствен език

Можка Железничар е един от членовете, които се присъединили към Църквата преди Книгата на Мормон на словенски да бъде готова. Нейното свидетелство за Евангелието дошло като слушала мисионерите и изучавала Книгата на Мормон на хърватски и английски. След като преводът на словенски бил приключен, Можка прочела преведения текст и почувствала силата на

думите на нейния роден език. “Почувствах как истината се разкрива пред мен в чиста простота и истинска яснота”, си спомня тя. “Сякаш гласа на моя Творец ми говореше на собствения ми език, езикът, на който ми говори моята майка”.

Членовете по света изпитват подобни чувства, когато получават Книгата на Мормон на своя език. През 2003 г., след като Книгата на Мормон била преведена на кекчи, език, който се говори от майте в Гватемала и Белиз, преводачите направили преглед на превода с групи от местни членове. Един от преводачите си спомня, “Бяхме събрали група членове пионери в сградата в Сенаху, за да проведем четенето, и с приключването на всеки стих една благоговейна тишина се установяваше в стаята. Разбирането бе пълно и Духа присъстваше изключително

*След приключването на даден превод, членове на църквата, които говорят съответния език, биват поканени да прегледат текста. Отляво: Уолтър Барийяс Сото, Майк Пек, Сулени Руби Сиера, Джон Брингхърст и Хосефина Кукул Тиул превеждат Книгата на Мормон на кекчи в Кобан, Гватемала.*





## ЕДИН ПРОРОК СВИДЕТЕЛСТВА

“Чрез дара и силата Божии (Джозеф Смит) превел тази книга (Книгата на Мормон) от първоначалния език, от издълбаванията върху златните плочи на езика, на който сега я четем между кориците на тази книга; тя съдържа пълнотата на вечното Евангелие. Тя ще води хората в получаването на знание за истината, за да могат те да бъдат спасени и отново доведени в присъствието Божие и да получат от Неговата слава и вечен живот”.

Президент Джозеф Ф. Смит (1838–1918), *Teachings of Presidents of the Church: Joseph F. Smith*, 1998 г., стр. 42.

силно. Това бе едно свято преживяване”.

Един от членовете в това събрание на име Елвира Ци е благодарна за превода на кекчи на Книгата на Мормон, заради благословиите, които той ще даде на подрастващото поколение. Тя казва, че преводът ще позволи на младите членове да “придобият задълбочено разбиране на Господното слово и да подхранват уважението си към Господните изисквания”.

За членовете на Църквата изучаването на Книгата на Мормон на техния собствен език е източник на безброй благословии. Когато членовете “с молитва изучават и преподават от Писанията”, казва Първото Президентство, “техните свидетелства ще растат, ще се увеличава познанието им, любовта им към семейството и ближните ще нараства, възможността им да служат на ближните ще

се увеличава и ще придобиват повече сила да устояват на изкушенията и да отстояват истината и праведността”<sup>1</sup>.

## Големи благословии

Изобилните благословии, които Книгата на Мормон дава в живота на хората, които я изучават, силно мотивира хората да споделят книгата с други хора, изпълнявайки така едно пророчество. Всяка година около четири милиона екземпляра на Книгата на Мормон се разпространяват по света на над 100 езика, като един по един членове и мисионери споделят своите свидетелства за Исус Христос. “Мъдрата цел”, за която говори Алма в древността, се реализира в разпространението на Книгата на Мормон по света и във всеки един променен живот. ■

## БЕЛЕЖКА

1. Писмо на Първото Президентство, 15 окт. 2008 г.

## НАЛИЧНИ ФОРМАТИ

Книгата е на разположение не само като печатно издание, като по този начин отговаря на различните начини, по които хората могат да изучават и научват.

## Интернет и мобилни издания

Книгата на Мормон може да бъде прочетена в Интернет на [scriptures.lds.org](http://scriptures.lds.org) и на мобилни устройства на [mobile.lds.org](http://mobile.lds.org). В момента са налични 21 езика, като скоро ще има и други. Онлайн препратките и възможността за търсене правят възможно изучаването по различни начини, като така се получават различни проникновения.

## Аудио издания

В момента са налични аудио издания на Книгата на Мормон на английски, японски, корейски, португалски и испански. Можете да сваляте записите от [scriptures.lds.org](http://scriptures.lds.org) безплатно или да закупите компактдискове чрез службите по разпространение ([store.lds.org](http://store.lds.org)). Избрани глави са също налични на какчикел, мам, навахо и цоцил. В момента се работи върху издания на други езици.



## Други издания

С цветни илюстрации и опростен текст, *Разкази от Книгата на Мормон* предлага визуално представяне за хората, които се учат да четат. Тя е издадена на повече от 70 езика. *Разкази от Книгата на Мормон* е също налична онлайн на [scripturestories.lds.org](http://scripturestories.lds.org). На разположение чрез службите по разпространение са и набор DVD-та на жестомимичен език–САЩ, издание голям формат (на английски, португалски и испански) и издание на английски на брайлово писмо.



# ЧЕСТО ЗАДАВАНИ ВЪПРОСИ ЗА КНИГАТА НА МОРМОН



## Какво представлява Книгата на Мормон и как може тя да се сравни с Библията?

Книгата на Мормон е книга с Писания подобна на Библията. Тя е още едно свидетелство за Исус Христос<sup>1</sup>. Библията се занимава главно с хора и учения в древен Израил. Книгата на Мормон съдържа Писания за няколко групи хора, които пътували до американския континент, включително едно семейство, което напуснало Ерусалим през 600 г. пр. Хр.. Тези хора също били потомци на дома Израилев. Така Книгата на Мормон е написана от хора от един и същ произход, но в различни части на света.

Подобно на Библията,

Книгата на Мормон е повече от исторически разказ. Тя съдържа “пълнотата на Евангелието на Исус Христос” (У. и З. 20:9): ученията, принципите и пророчествата, които свидетелстват за Бог Отец и Неговия Син Исус Христос.

Пророкът Джозеф Смит обяснява, че Книгата на Мормон ни “казва, че нашият Спасител се явил на този (американския) континент след Своето възкресение; че Той установил тук Евангелието в неговата пълнота, богатство, сила и благослов; че те имали апостоли, пророци, благовестители, пастори и учители, същият ред, същото свещеничество, същите обреди,

*Било от страна на приятели, роднини, искрено заинтересовани или скептично настроени към нас хора, нас ще ни питат за Книгата на Мормон. Следват някои възможни отговори.*



надарявания, власт и благословии, на които се радвали на източния континент; ... че на последния от пророците, живял сред тях, било заповядано да напише съкращение на техните пророчества, история и прочее и да го скрие в земята, и че то щяло да се появи и да бъде обединено с Библията за изпълнение на Божиите цели в последните дни”<sup>2</sup>.

Членовете на Църквата изучават както Библията, така и Книгата на Мормон. Всъщност две от учебните години в програмата на нашето Неделно училище са посветени на изучаване на Библията. (За повече по тази тема, вж. стр. 16, 24 и 52 на това издание.)



## Кой написал Книгата на Мормон?

Древни пророци като Нефи, Яков, Мормон и сина му Мороний са основните ѝ автори. Мормон събрал и съкратил летописи, водени от пророци, относно тяхната история, пророчества и учения. Той също така описал някои свои преживявания. Мормон издълбал този летопис на листов метал – на цвят златни, които често се наричат златните плочи.

След смъртта на Мормон, Мороний завършил летописа и го заровил в един хълм, за да го запази за наши дни. През 1823 г. Мороний се явил като ангел на Джозеф Смит и му показал къде е заровен летописа. Четири години по-късно на Джозеф му било позволено да вземе плочите. Той превел “летописа чрез дара и силата Божии” от древния език, на който била написана, на английски<sup>3</sup>. След това публикувал и разпространил Книгата на Мормон. (За повече по тази тема, вж. стр. 22 и 72 на това издание.)

## Кой друг видял златните плочи?

### Какво станало с оригиналния летопис – златните плочи?

Джозеф Смит получил плочите през септември 1827 г. и те били в него до пролетта на 1829 г. Когато написва своята история през 1838 г., той обяснява какво се случило с плочите: “Когато, според както беше уговорено, пратеникът ги поиска, аз му ги предадох и той ги има в свое владение до ден днешен, който е вторият ден на май, хиляда осемстотин тридесет и осма година” (Джозеф Смит – История 1:60).

### Кой друг видял златните плочи?

Освен Джозеф Смит, още няколко мъже и жени видели плочите и свидетелствали за тяхното съществуване. Единадесет избрани мъже, известни като Тримата очевидци и Осемте очевидци, записали своите свидетелства за това, че видели плочите и, в случая на Осемте очевидци, че ги държали в ръце. Техните свидетелства са включени в началото на всеки екземпляр на Книгата на Мормон.



Тези мъже са убедителни свидетели за Книгата на Мормон, може би най-вече защото някои от тях “за известно време били вражески настроени към Джозеф”, потвърждава старейшина Джефри Р. Холанд от Кворума на дванадесетте апостоли. Въпреки това, “до момента на своята смърт свидетелствали, че са видели ангел и че са държали плочите в ръце. “Те ни бяха показани чрез силата Божия, а не на човек”, заявили те. “Ето защо, ние знаем със сигурност, че този труд е истинен”<sup>4</sup>.

### Съществуват ли физически доказателства, че Книгата на Мормон е истинна?

Макар да не основаваме нашата вяра на



физически доказателства, съществуват езиковедски, исторически и археологически доказателства, подкрепящи Книгата на Мормон. Например твърдението, че някога се е писало на метални плочи, е било осмивано в миналото; през изминалите десетилетия обаче са открити многобройни примери на Свети писания, издълбани върху метални плочи – някои от които скрити в каменни кутии.

Езиковеди са обръщали внимание, че думи и изрази от Книгата на Мормон звучат странно на английски език, но са съвсем приемливи на еврейски и други езици, които следва да са били познати на хората

в Книгата на Мормон – езици, които Джозеф Смит не познавал.

Но подобни доказателства не представляват основата на нашата увереност в истинността на Книгата на Мормон. Това е въпрос на вяра и лично откровение.

### **Как мога да знам, че Книгата на Мормон е истинна?**

Единственият сигурен начин да знаете сам за себе си е чрез силата на Светия Дух. Последната глава на Книгата на Мормон кани всеки, който я чете, размишлява върху нея и искрено желае да разбере дали тя е истинна, да попита Небесния Отец в името на Исус Христос. Хората, които подходат по този начин, чрез силата на Светия Дух ще разберат, че книгата е истинна (вж. Мороний 10:3–5). Милиони членове на Църквата са се молили и знаят чрез свидетелството на Светия Дух, че Книгата на Мормон е истинна. (За повече по тази тема, вж. стр. 4, 60 и 80 на това издание.)

### **ЗА ДА НАУЧИТЕ ПОВЕЧЕ ЗА КНИГАТА НА МОРМОН**

**Н**а няколко езика има изобилие от информация в Интернет, която може да ви помогне да научите повече за Книгата на Мормон и да споделите тази информация с вашите роднини и приятели.

- За да четете Книгата на Мормон онлайн, посетете [scriptures.lds.org/bm](http://scriptures.lds.org/bm).
- За да научите повече за Книгата на Мормон, да задавате въпроси или да говорите с мисионери, посетете [mormon.org/book-of-mormon](http://mormon.org/book-of-mormon).
- За да получите безплатен екземпляр, посетете [mormon.org/free-book-of-mormon](http://mormon.org/free-book-of-mormon).
- За повече информация, статии и обяснения, вж. [lds.org/study/topics/book-of-mormon?lang=eng](http://lds.org/study/topics/book-of-mormon?lang=eng).

### **Объркан съм от написаното в Откровението 22:18–19, където ни се казва да не добавяме нищо към словото Божие.**

Едно от нашите ключови вярвания е, че Бог винаги е откривал волята Си на Неговите деца на земята и че винаги ще го прави. Ние вярваме, че Библията е словото Божие, но не вярваме, че тя съдържа цялото откровение, което Бог е дал или ще даде на Своите пророци. Дори днес Той продължава да открива Своята воля чрез живи пророци и апостоли, основата на Църквата на Исус Христос на светиите от последните дни (вж. Ефесяните 2:20).

Когато апостол Иоан написал книгата Откровение, тя не била последната книга на Библията. Старият и Новият завет не са били събрани в една цяла книга от Писания – наречена сега Библия, до III век сл. Хр.

По същия начин Второзаконие 4:2 ни казва да не прибавяме към думите на Моисей. Ясно е, че този стих, написан в





началото на Стария завет, не анулира останалата част от Библията. Нито Моисей, нито Йоан са говорили за сборник, който все още не е бил съставен; те предупреждавали хората да не променят истинните учения на Евангелието.

Книгата на Мормон, която съдържа пъланотата на Евангелието, не променя Божието слово, а го утвърждава. (За повече по тази тема, вж. стр. 24 и 39 на това издание.)

**Чувал съм, че от първото издание на Книгата на Мормон са били правени промени на текста. Какво е било променено и защо?**

Отговорът на този въпрос се основава на основно разбиране на процеса на превод и публикация на Книгата на Мормон.

1. Когато Джозеф Смит превеждал златните плочи чрез силата Божия, той диктувал думите на писар. Писарите понякога допусkali правописни и граматически грешки, докато записвали думите му. Например в 1 Нефи 7:20 думите “were



## Как мога да знам, че Книгата на Мормон е истинна?

sorrowful” (те се наскърбиха) били написани като “ware sarraful”. Писарите не били неграмотни, просто тогава английският правопис още не бил стандартизиран.

2. Първоначалният ръкопис на превода бил преписан, за да се направи нов ръкопис за печатаря. На този етап били поправени някои правописни и граматически грешки и била добавена пунктуация. Но също така се промъкнали нови грешки в преписването на някои думи.

3. Печатарят направил всичко възможно да набере текста правилно. Той обаче понякога направил допълнителни грешки. Например в Алма 57:25 прочел погрешно думата “joy” (радост) и вместо това набрал “foes”(врагове).

4. Пророкът Джозеф Смит прегледал внимателно първите три издания на Книгата на Мормон и продължил да изчиства и поправя текста. Но някои грешки били открити при по-късни издания. През 1981 г. най-накрая била поправена една грешка на печатаря в Алма 16:5,

променяйки “whether” (дали) с “whither” (къде), като така текстът бил приведен в съответствие с първоначалния ръкопис, получен от диктовката на Пророка.

5. Останалите промени включват ново разделяне на глави и стихове, както и бележки под линия с препратки.

### Споделете екземпляр

Независимо какви въпроси могат да имат хората за Книгата на Мормон, самата книга говори най-добре за себе си. Вие можете да свидетелствате за книгата, да споделите екземпляр и да поканите другите сами да се молят за нея. Ако човекът има искрено сърце и наистина желае да знае дали книгата е истинна, Господ “ще (му) изяви истината за (нея) чрез силата на Светия Дух” (Мороний 10:4). ■

### БЕЛЕЖКИ

1. Вж. например Бойд К. Пакър, “The Book of Mormon: Another Testament of Jesus Christ,” *Liahona*, ян. 2002 г., стр. 71.
2. *Учения на президентите на Църквата: Джозеф Смит*, 2007 г., стр. 68.
3. *Учения: Джозеф Смит*, стр. 64.
4. Джефри Р. Холанд, “Сигурност за душата,” *Лиахона*, ноем. 2009 г., стр. 90.

# ЕДНО СВИДЕТЕЛСТВО И ЗАВЕТ

От старейшина  
Джефри Р. Холанд

от Кворума на  
дванадесетте апостоли



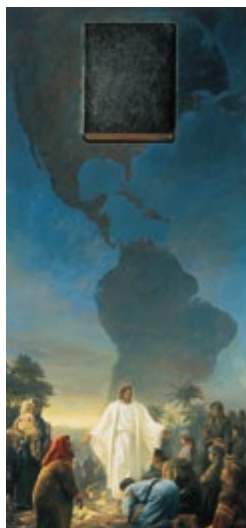
Светите потвърждения, които съм имал относно Спасителя и Неговата възстановена Църква, ме споходиха като млад мъж, докато четях Книгата на Мормон. Именно докато четях този свят летопис, чувствах – отново и отново – неоспоримото нашепване на Светия Дух, потвърждаващ нейната истинност на моята душа.

Четенето на тази книга даде начало на моята светлина. Тя бе източник на моята първа духовна убеденост, че Бог в жив, че Той е моят Небесен Отец, и че един план за моето щастие проправя пътя към вечността. Тя ме накара да обичам Светата Библия и останалите стандартни произведения на Църквата. Научи ме да обичам Господ Исус Христос, да започна да осъзнавам Неговото милостиво състрадание и да размишлявам над благодатта и величието на Неговата единителна жертва.

Поради това, че научих за себе си, че Книгата на Мормон е едно истинно свидетелство – още едно свидетелство и един нов завет, че Исус е Христос, също така научих, че Джозеф Смит бил и е пророк Божий. Моят прапрадядо, казал в ранните дни на Възстановяването “Никой нечестив човек не може да напише книга като тази, и никой добър човек не може да я напише, освен ако тя не беше истинна и на него не му беше заповядано от Бог да направи това”<sup>1</sup>.

Към моите първи убеждения са се добавяли всички останали оживотворяващи моменти и освещаващи проявления, които днес придават най-дълбоко значение на моите дни, цел на моя живот и солидна основа на моето свидетелство.

Сега, не съм плавал с брата на Яред. Не съм чул



*Давам свидетелство, че Книгата на Мормон е един нов завет, едно ново свидетелство от Новия свят към целия свят.*

как цар Вениамин изнася своята ангелска проповед. Не съм бил сред тълпата нефити, които докоснали раните на възкресения Господ, нито съм ридал с Мормон и Мороний за унищожението на цяла цивилизация. Но моето свидетелство за този летопис и мирът, който той влага в човешкото сърце – даден ми чрез нашепванията на Светия Дух, точно както е дадено на вас – са също толкова обвързващи и непогрешими, колкото и техните. Свидетелствам за тази книга също толкова уверено, колкото ако, заедно с Тримата очевидци бях видял ангела Мороний, или заедно с Тримата или Осемте очевидци, бях видял и държал в ръце златните плочи.

Също така свидетелствам, че нито един от нас не може да получи пълна вяра в това дело от последните дни – и така да открие пълната мяра покой и утеха за нашето време – докато сърдечно не приеме божествения произход на Книгата на Мормон и Исус Христос, за Когото тя свидетелства. Както Мормон казва на Мороний в един труден момент, така аз казвам в нашите трудни времена: “Бъди верен в Христа. ... И дано бъде и пребъде с теб навеки благодатта на Бога-Отец, чиито престол е горе в небесата, и тази на нашия Господ Исус Христос, Който е седнал от дясната страна на силата Му” (Мороний 9:25–26).

Книгата на Мормон е свят израз на последния велик завет на Христос със човечеството. Тя е един нов завет, едно ново свидетелство от Новия свят към целия свят. Светлината, с която крача напред, е Неговата светлина. Неговата милост и величие водят мен – и вас – в нашето свидетелство за Него към света. ■

#### БЕЛЕЖКА

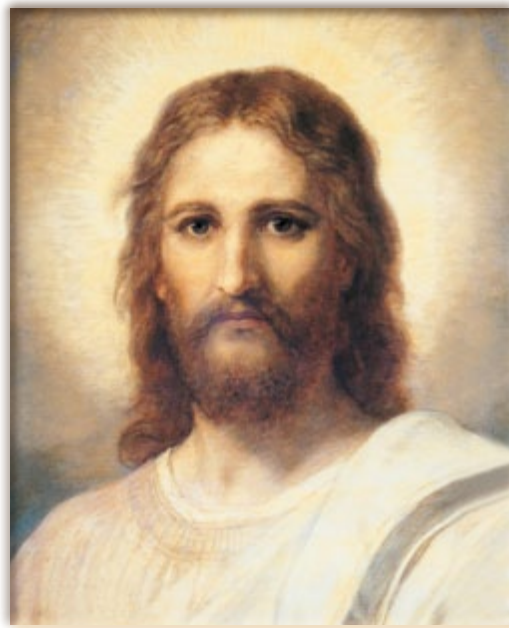
1. Джордж Канън, цитирано в “The Twelve Apostles,” в Andrew Jenson, ред., *The Historical Record*, 6:175.



**И Той изцели всеки един, от Гари Кап**

*“Имате ли болни сред вас? Доведете ги тука. ...  
... виждам, че вярата ви е достатъчна, за да ви изцеля.  
И стана така, че след като Той каза това, цялото  
множество едновременно излезе напред с болните и*

*страдащите си, с куците и със слепите си, и с немите  
си, и с всички, които страдаха по някакъв начин; и Той  
изцели всеки един от тези, които Му бяха доведени”  
(3 Нефи 17: 7–9).*



“И сега ... вие от всички краища на земята, вслушайте се в тези слова и повярвайте в Христа; и ако не повярвате в тези слова, повярвайте в Христа. И ако вие повярвате в Христа, вие ще повярвате в тези слова, защото те са словата на Христа, ... и те учат всички човеци, че трябва да вършат добро.

И дали те са словата на Христа, съдете вие, защото Христос ще ви покаже със сила и с голяма слава в последния ден, че те са Неговите слова” (2 Нефи 33:10-11).